中華民國僑委會登記証台救新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 68
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
執照台字第二五四二號
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二三八六…　營業部 二三…　廣告部 二四…　社長室 二…　經理部 二…
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精版一大張）
新聞紙第一零一九一號

本報今日出紙三大張仍售一毫

蘇向西方提條件解除對柏林威脅
要求勿以原子武器供應西德

【路透社十二日倫敦電】此間之蘇聯外交人員暗示，謂彼等取消以原子武器供應西德軍隊……（其餘文字模糊難辨）

【合眾國際社柏林十二日電】東德北韓……（其餘文字模糊難辨）

東德開始控制柏林交通之日
英美法將組車隊突破柏林封鎖線
杜卿此項計劃已獲盟國同意

【芝加哥十二日路透電】芝加哥太陽時報今日稱：英已同意……（其餘文字模糊難辨）

克魯契夫握大權後仍利用中共作工具

【巴黎十二日中央社專電】巴黎「世界晚報」今天……（其餘文字模糊難辨）

對國際貨幣基金
艾森豪要求國會通過增加付款額

【華盛頓十二日美聯社電】美總統艾森豪今日要求國會立即將美國對國際貨幣基金之出資額增加百分之五十……（其餘文字模糊難辨）

針對曼斯菲爾之建議
西德政府昨聲明決不與東德談判

【柏林十二日美聯社電】……（其餘文字模糊難辨）

美軍援考察團團長杜雷柏
昨與陳誠俞大維晤談
今日赴高雄謁蔣總統

【台北十二日電】……（其餘文字模糊難辨）

杜尼斯入院療病

美國國務卿杜尼斯於二月十日到達華盛頓…軍醫院時，與該院院長希頓少將，親自加以診之情形。（美聯社無線電傳真）

曼斯菲爾提九點計劃
和平解決德問題
以聯合國軍代替東西方軍隊駐柏林
東德與西德經用直接談判統一德國

【紐約十二日電】……（其餘文字模糊難辨）

西方四國考慮設永久性委會討論德國問題

【紐約十二日】……（其餘文字模糊難辨）

蘇邀記者赴外部
謂即將發表聲明

【莫斯科十二日美聯社電】……（其餘文字模糊難辨）

東德拘捕學生指爲結黨叛國

【柏林十一日合眾國際社電】……（其餘文字模糊難辨）

金馬對岸共軍活動

【台北十二日中央社電】國防部發佈：……（其餘文字模糊難辨）

伊朗正式宣佈與蘇談判破裂
艾克致函伊王促勿受蘇壓力

【德黑蘭十二日美聯社電】……（其餘文字模糊難辨）

克魯契夫將在麥訪蘇時
建議英蘇締結互不侵犯條約

【倫敦十一日路透社電】……（其餘文字模糊難辨）

北韓一軍官向南韓投誠

【漢城十二日中央社電】……（其餘文字模糊難辨）

東南亞各國開始擴大行動抵制中共貨品

【東京十二日中央社電】據此間接獲報告說，東南亞國家已經開始在抵制中共所傾銷的大陸產品。……（其餘文字模糊難辨）

德國 立止經痛聖藥 MEOSIL
妙安潮
令妳立刻舒適愉快
總代理：東成公司

英國 摩根氏 髮膏

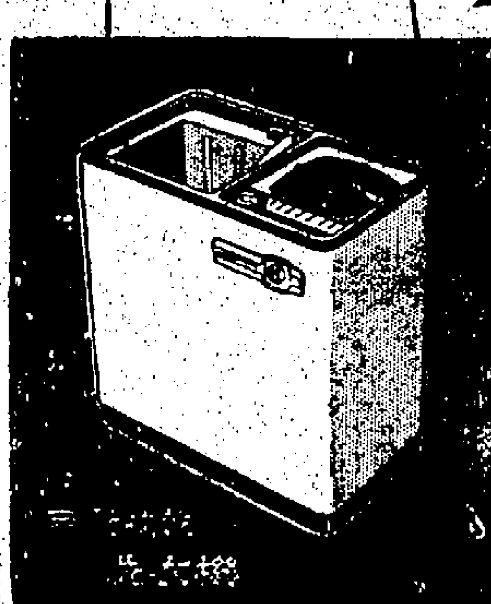
去頭皮，止頭癢，生黑髮，防髮落。
（有香味）

名字樓宇
海瑞
欲購樓者，請實地參觀「海寧」，勿爲宣傳所悞
居屋單邊 好材料·價廉·分期付欵
折價優待 遲築期中九…
保証五年…
榮光街新樓 舖位租售

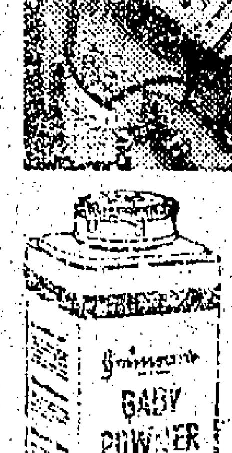
租售 高雲大廈
接洽處：中環怡和大廈八十六室

大包利是
請買香島道口 筲箕灣大廈
——比銅鑼灣平一半 等如收到——
1 一梯兩伙獨立樓
2 十年付欵平過租
3 北角最平租息厚
4 英皇道新興旺地
5 現貨即任最便宜
濱海大樓

恭喜發財 買樓請來
(1)灣仔大廈 國泰右隣 火樹銀花 樓下舖位 崇樓高峙 港區旺地 發財生意
(2)唐人大樓 接到金山信 快買唐人樓
(3)太子道二四一二四三號（在深水埗西洋菜街） 今年行好運 應該住洋樓
(4)沙尖咀加拿芬道 廿二—廿四號 外表華麗 內裡精緻 新年買樓 最合時宜
章記 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二

新型家庭電動用具
豪華牌

洗衣機
其樂融融 家有「豪華」

吸塵機
總代理 石利洛洋行

幸福的嬰兒—愛護的母親！

嬰兒爽身粉　嬰兒潤膚霜　嬰兒香皂　嬰兒潤膚油　嬰兒潤膚露　嬰兒洗頭水
Johnson & Johnson
美國嬌生嬰兒衛生有限公司出品

警告！
傷風是健康的大敵！
請母親們注意：當兒童患傷風時，請即在他的胸口喉部及背上擦上此種強力特效的域士薪膏，它能直接消除傷風與其他嚴重疾病的侵入。請注意域士薪膏消除傷風的雙重作用
1.經鼻孔——疏通鼻塞停止咳嗽
2.經胸膛——透過皮膚疏解胸悶
次最先進的傷風就很快痊癒了！
祇須擦 域士藥膏

利便新裝！低廉新價！

福有者受享
請吸 黑貓香煙

高清質煙 醇香味煙 真正松咀 唯我獨尊
英國製造·醇味高貴
總代理：天祥洋行

韓國向日提出警告
如將韓僑遣往北韓 韓即與日斷絕邦交
韓人遭共黨逼迫始往北韓

【漢城十二日美聯社電】南韓內閣，本日舉行一次緊急會議，商討與日本所引起危機，外務部長曹正煥在會議後告知各報記者，謂韓已採取一項「極爲重要之決定」，但未有詳細加以說明。政府發言人金顯天謂：各項細節將於「數天內」予以宣佈。此次內閣會議，歷時三句鐘，及係在緊隨南韓政府提出警告，謂日本如果實施其所宣佈之計劃，使將旅日韓僑遣回北韓，則將發生「嚴重後果」之後所召開者。

【漢城十二日中央社東京電】韓國外交部次長金東祚，今天再度聲稱：倘日本內閣核准將旅居日本之韓籍居民遣返北韓的計劃，韓國即將與日本斷絕關係。金氏于與李承晚會商後作此聲明。據悉，他們曾討論及遣送韓僑的最近發展。

【東京十二日合眾國際社電】日公安特別調查局昨宣佈：目前許多韓人之願往北韓，係受共黨逼迫之親共旅日韓僑協會，雖然要求遣往北韓之韓人有十一萬七千人之多，但日公安特別調查局研究調查後，發現真正表示願往北韓者，僅有四萬二千人。日公安當局預料，在國際紅十字委員會一旦開始調查時，親共份子逼迫韓人往北韓之真相，當可大白。

【東京十二日法新社電】日政府今日命令所有日本輪船公司船隻，避免駛入南韓水域，以免被扣留。日本當局推恐南韓將來可能扣留日本船隻，以報復日本遣送韓人往北韓之行動。日外務次官山田久就今日將與韓駐日代表團長柳泰夏，討論此事。日當局對於與南韓保持正式關係，日本願繼續與南韓進行締交談判。柳泰夏昨日則謂，韓並不表示日政府欲與北韓建立關係。日本如果繼續與北韓進行遣送韓人往北韓計劃，則將不能與南韓進行締交談判。柳泰夏昨日則謂：韓國將公佈日韓以前議定之秘密協議，日方在此秘密協議中，同意以日韓締交談判來解決旅日韓人之身份問題。就目前情形而論，日韓之間談判，雙方之談判已告中斷。

爲挽救日韓關係
日對遣韓僑問題 傳可能展緩執行
日本貨船一艘遭韓當局扣留

【東京十二日合眾國際社電】本市今夕消息：日本政府將於今晚和數國公開談判的政策作一項決定。此間一般推測，日本政府可能展緩執行將日籍韓僑遣往北韓之決定，以期挽救日與南韓兩國間的關係。日本可能於本月下旬在外務省召開一項會議，以便日本官方了解日本對於大韓民國的協商；繼續使韓國了解日本對於遣返在日韓僑的立場。日本內閣定於明日集會，以對政府所採將數以千計韓僑遣返至北韓的計劃作最後決定。

【東京十二日中央社電】六百九十六噸日本貨船「東海丸」，據報已被大韓民國當局扣留於釜山。日本和韓國間有關遣返僑民問題的危機，已演變至「東海丸」被扣留。日本水產廳方面說：「東海丸」被扣留是在最近三周從事鯖魚的捕撈作業時，日本外務省發言人對此事件之報導。

【東京十二日合眾國際社電】日本政府已經決定將一千多名旅日韓僑遣返北韓的計劃，遣返工作預計於三月間開始進行，此項遣返問題已在日韓之間掀起軒然大波。

日擬與中共舉行「大使」級談判
將影響中日邦交 我提出正式抗議

【東京十二日泛亞社電】中華民國政府已就日本有意承認中共，而影響中華民國與日本之邦交，向日本提出正式書面抗議。沈氏並謂：日政府如不顧靜寂，而逕自與中共舉行「大使」級談判，則中華民國政府將對日提出措詞更激烈之抗議。按日外相藤山愛一郎昨在眾院答覆社會黨議員之質詢時，曾謂：渠對於中華民國政府向日提出正式書面抗議事，並無所悉。

【東京十二日中央社電】中華民國大使沈覲鼎昨日宣佈：中國政府已就計劃中的日本與所謂中共舉行大使級談判事，向日本政府提出一項正式書面抗議。沈大使上項宣佈，是向「每日新聞」所發表。日本參院外務委員社會黨的議員，向日外相藤山愛一郎詢問時說出者。

英內閣與行會舉行會議
商討塞島獨立問題
歡迎希土協議實事

【倫敦十二日美聯社電】土耳其與希臘雙方在蘇黎世協議塞浦路斯島之和平與獨立計劃，今日送達英國內閣討論。預料下一步行動將爲迅速舉行英、土、希三國會議，使塞島成爲一個自由共和國。當英外相勞合向內閣報告之時，尚期倫敦之希土兩國外長進行迅速召開三國會議，正式認可彼等於蘇黎世所達成之協議。英國如獲得預防此重要基地落入共黨手中及北大西洋公約組織在該島上之地位，自有完全的保證，料英國可順利實現此種協議之計劃。

【雅典十一日合眾國際社電】被放逐之塞島希臘人領袖馬卡里奧斯大主教，今晚對希臘與土耳其所達成擬使塞島獨立之協議，表示同意。

【倫敦十二日路透社電】英外相勞合今日稱：英政府「熱烈歡迎」土耳其與希臘兩國在蘇黎世談判塞浦路斯問題時所達成協議之事實。外相在下議院答覆詢問時謂，除有影響於塞島上之主權兩族居民之事件外，尚有英國在島上之利益，此等利益之責任在於英國。

美昨日發射「怪獸」「飛彈」

【佛羅里達州．卡納佛拉爾角十二日路透社電】今晨天亮時，一枚洲際之「怪獸」導向飛彈，在此間放射，參觀者有眾院國家航空及科學委員會委員十五人。

【佛羅里達州十二日美聯社電】星期四日越洲之「怪獸」導向飛彈，在此間放射。此次放射係美國陸軍之第五五六導向飛彈中隊演習之一部份。此射程六千里之怪獸飛彈，向大西洋射去時，眾院國家航空及科學委員會之主席勃魯克及其他委員乘于試驗場側之座位上。此飛彈雖具有射程六千哩，但其結果如何未確。

柬國對華僑政策
可能向印尼看齊

【新加坡十二日泛亞社電】目前訪問印尼之柬埔寨總理施漢諾親王于返國後，可能效法印尼政府所採取之追害反共華僑措施，在柬埔寨就捕反共華僑。據此間了解：施漢諾克親王已透露，最近在柬國拘捕的人士中，「有些是將介石集團的份子」。「合北」分子與柬國國奸勾結，並且有共同的主子。柬國總理府顧問及非政府份子合作，企圖推翻柬國中立政策之政府，且另組一政府成爲「自由世界的衛星國」，桑沙里目前已轉入地下活動，行蹤不明。據悉施漢諾克稱：桑氏已逃往泰國活動，此間預料，倘若柬國國內反錫漢諾克之勢力日見膨脹時，當地反共華僑之命運，將與印尼反共華僑之命運相同。

蔣總統孫女 在美國留學

【加州奧克蘭十二日合眾國際社電】中華民國蔣總統之孫女蔣孝章，於本週轉入此間密爾斯學院之二年級。伊乃蔣經國將軍之女公子，現年廿一歲，於該院本學年之第二學期，將攻英文、美術與行政。伊係自東吳大學之轉學生，其兄弟蔣孝文，則已註冊進入加州大學。

美國中部 暴雨成災

【芝加哥十一日合眾國際社電】美大陸中部諸地，今日一再暴風暴雨，構成洪泛之災。迄三日來已有二十大雨後，各城市多有被淹之大水中者。印地安那與俄亥俄州兩地受水患而致無家可歸者達三千餘衆。此次之共構成，除狂風及泥濘之大水外，加以冷雨與冰雪，路面凍結，使人觀之驚心。迄本日爲止，據官方統計死者約二人，多人失蹤。

共黨遭受嚴重打擊
寮加強反共鬥志 廢除日內瓦協定

【西貢十一日合眾國際社電】共產主義在東南亞本日又遭一嚴重打擊。寮國政府宣佈廢除日內瓦休戰協定之限制，實予國際共產主義以一大打擊，此打擊切實增加對共產主義反共援助之門，許多人認爲美國援助之門（寮國反共援助之門）。據悉：美國官員對寮國政府此舉深感欣慰。預料美國將增加其對寮國之援助，並或將派遣軍事代表團赴寮國。此間並將可能爲東南亞公約組織之充分會員（內有共黨多名），寮國恐遇國際監察委員會人員再進入該國，以阻止國際監察委員會的中立之高棉，亦不利於該國。去年七月該國設法使彼等離境。本日寮國總理作此宣佈，乃該小國之勇敢行動，料對於反共之南越和中立之高棉，將有所影響（日內瓦協定適用于南越和高棉）。此間外交人士曾說：寮國政府本年前當局取得西方國家特別是美國之有力鼓勵。預料寮政府此舉將引起共方之強烈抗議。

【寮京永珍十二日合眾國際社電】據悉：寮國政府今日宣佈，禁止外界增派軍隊或軍事人員赴寮國，並禁止在寮國設軍事基地。由於此等限制，寮國只有二萬五千名軍隊以面對北部越共，北越（去年十二月間兩國發生邊境糾紛時，估計北越擁有二十萬大軍）。又：今日內瓦協定並禁止其與他國締結軍事同盟。寮國政府今後即止此協定，可以阻止國際監察委員會人員再進入該國。

【寮京十二日法新社電】經濟部次長汪次長與美大使館官員今日宣佈，雙方將於三月間簽訂一項新的貿易協定。預料中日兩國政府，將於一九五九年度共產國家運來貨物之外，並准許日本以五九年四月一日開始之下年度，可能在一九五九年四月一日開始實施。渠稱：渠仍不能招致對於下一貿易年度之貿易數額。

中日將在三月 商新貿易協定

【台北十二日路透社電】經濟部次長汪彝定今日宣佈，中日兩國貿易代表，將於三月間在台北舉行一項新的貿易協定談判。

馬來亞前總理拉曼
辭職眞正原因 致力黨內團結
盼在今秋恢復職位

【吉隆坡十二日路透社電】據三天前辭去馬來亞總理職務之拉曼說，彼將在今年八月舉行大選之後，恢復其職位。渠向全巫統一表示，今後將努力保持聯盟內部之團結一致。拉曼今晚八時在馬來亞廣播演說時宣佈，渠辭職之原因。

【新加坡十二日泛亞社電】英文「海峽時報」今日報導稱：馬來亞前總理拉曼，此次辭職之眞正原因，係爲鞏固巫統內部之團結。

蘇聯向北菲 擴張立足點

【拉巴特十二日合眾國際社電】西方外交人員今日稱：蘇聯現正謹慎而有秩序地擴張共黨在摩洛哥之立足點。彼等謂：蘇聯昨日宣佈將參加四月廿四日開幕之卡薩布蘭卡國際貿易博覽會，此即可以表現蘇聯欲增加其與摩洛哥在商務與文化上之連繫。

緬總理發告稱 緬甸政府內部 陷入患病狀態

【仰光十二日美聯社電】今日，緬甸總理尼溫於本市一運動場對廣播聽衆發表演說，謂政府中有些公務人員……

中菲兩國討論 逾期華人問題
將擬定詳細解決辦法

【馬尼剌十二日合眾國際社電】菲律賓外交部長賽拉諾與中華民國大使陳之邁，今日舉行會議，決定一項計劃，以解決在此間逾期居留之華人問題。據兩個官員，係在技術層面上研究的，就完成對終止中菲兩國間二千七百名逾期居留華人問題所引起之外交爭執，之方案將在各項商談之後舉行會議。該項限時十年之移民問題，係由於中華民國政府以合法人口過境理由拒絕收容該等逾期居留之華人所引起者。

加拿大農業聯合會 竟然建議承認中共

【渥太華十二日合眾國際社電】今日，加拿大農業聯合會建議，加拿大承認中共，並減少貿易限制，與中共成立農業發展組織。該會派出代表團，已將此建議向加拿大總理狄芬貝克，及內閣全體閣員會議提出。

【渥太華十二日美聯社電】據貿易部長邱吉爾所提出報告，加拿大政府已發出價值一九五八年一月一日至十一月卅日許可出售予中共之物品，價值一千四百九十七萬元之物品，其中包括……

伊拉克一部長 被迫辭職 激烈反共

【大馬士革十二日路透社電】叙利亞報紙今日報導：新任伊拉克國家指導部長之賈馬爾，因與總理卡塞姆意見不同，已被迫辭職。據報，賈氏曾下令禁止共黨報紙發行，以及反共黨之事實，備受……

求另覓新聞，使有人說他已辭職。伊拉克政府昨日宣佈賈馬爾因健康原因辭職……

美國進出口銀行 成立廿五年
本爲貸款與蘇聯而成立 但始終未有與蘇聯交易

【華盛頓十二日合眾國際社電】進出口銀行今日慶祝成立二十五週年，其成立之目的，本爲貸款與蘇聯。當初美國承認蘇聯時，該行成立，但蘇聯始終未有與美國交易。該行在一九三四年成立以來，已貸出了許多款項，但對蘇聯的貸款始終未能成立。

貝伏金 返抵柏林 恢復工作

【柏林十二日路透社電】蘇聯駐東德大使貝伏金，昨日由莫斯科返抵東柏林，並即恢復工作。

關于處理僑國問題
阿丹拿信賴杜卿 更甚於對美政府

【紐約十二日合眾國際社電】紐約時報駐華盛頓記者，今日撰文報導稱：杜勒斯病倒前，阿丹拿對於德國問題之處理，最信賴杜卿，其程度更甚於對美政府。

蘇聯與中共集團
正向非共國家 展開經濟滲透

【馬尼剌十二日合眾國際社電】菲參議院外交委員會主席，昨夜稱：蘇聯與中共集團，現利用其經濟手段，以滲透非共國家。

澳反坦克飛彈 試驗後甚滿意

【倫敦十二日路透社電】英國防大臣今日報導：澳洲之「馬爾卡拉」反坦克導向飛彈試驗結果，甚爲滿意。

葉公超大使演說
揭穿共產黨詭計 指出其侵略行爲
嚴厲警告必須防範「共存」陰謀

【華盛頓十一日中央社電】葉公超大使今日在此間演說時，對共產主義的「和平共存」詭計，提出一項嚴厲的警告：防備共黨的「共存」詭計，並深刻的分析由共黨在亞洲的侵略野心。

蘇讚助外蒙 開發荒地 勘查地質
外蒙從此長期負債

【東京十二日泛亞社電】據莫斯科廣播：中共與蘇聯、外蒙古最近在烏蘭巴托簽訂協定，規定蘇聯援助外蒙開發荒地及勘查地質。

英議員指摘美商 竟對米高揚示好感 忘卻向爲殺人兇手

【洛杉磯十二日合眾國際社電】英國會一議員今日指摘美國商人對米高揚所表示之好感。

電訊縮輯

△【曼谷十二日路透社電】本日泰國通知瑪丹巴……

△【哈瓦那十一日合眾國際社電】拉丁美洲國家……

△【巴黎十一日路透社電】……

菲律賓總統 訪華期未定

【本報特訊】台北十二日電……

印尼革命的回顧與前瞻（上）

伯行譯

當蘇門答臘的反對印尼蘇卡諾總統的軍事叛變——初時曾經以較溫和的呼聲開場，到後來終於演成爲公開的武裝衝突。

今後的短期間內，如果沒有一股強大的團結力量從一個明智的民族領袖身上表現出來，印尼可能會分裂成爲若干個互爭雄長的小國。

德國最新特效
消痔丸
(VENCIRSULF)
頑痔消
止痛止血。不用手術。痔瘡自消。保無復發。
主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎，劇痛，痔漏，肛門痕癢，脫肛
德國卡爾大藥廠出品

瑞士新發明出類拔萃美容奇品
艷容王
巧奪天工
立變靚女
嫩滑面容　美化玉手　皮色嬌豔　無以倫比
瑞士美麗花廠出品

社論　論美對遠東軍援

——向美軍援考察團提供意見

美軍援考察團訪日訪韓之後，於十一日飛抵台北。該團此行任務，一般爲調查接受美軍援國家的武裝部隊實際需要，一說爲作裁減接受美軍援國家的武裝部隊數量準備，就各方消息看來，多半是就所謂「以火力代替人力」原則下而量裁減中、日、韓三國武裝部隊數量，這似乎是美當局已決定了的政策。

我們昨天已就此事加以評論，認爲美國如果這樣做法，不但給予共黨以安全保証，鼓勵共黨放心採取他們的主動行動，抑且要刺激起遠東自由國家人民對美的反感，而招致美國在遠東更大的損失。現在，我們更願意向美軍援考察團諸君提供一些意見，希望他們此行獲得較多對於遠東實況的認識，從而以事實糾正美國過去以及現時政策上虛擬的錯覺。

第一點，我們必須指出，美國的軍事援外政策，是基於國外共同安全計劃。這計劃自當建立在與各盟邦合作的基礎之上。故所謂援助的意義，在美國立場而言，是利用別人的實力，作爲自己安全的保障。就這點看，美國之付出援款，即付出自己的安全保險費，目的在求自己的安全，在需要方面，能夠達到安全目的，則這種付出是應該的。再在整個自由運動言，美國既以自由世界安全和平運動負責者爲職志，爲了事實上的必要，美國出錢，盟邦出力，更是十分公道合理之舉。

第二點，我們也應該敬告美國明智者，如上所述，「共同安全」的眞正意義在於「合作」，即美國要安全，別的國家（受援者）也一樣要安全。如其祇能做到美國主觀上的安全，即祇能根據於美國的立場而抹煞了對方的立場，則這種合作是不愉快的，受援者的感覺祇是主人與僱傭的關係而已。這麼一來，意志上做不到誠切的合作，則這種關係，是隨時可慮的。

第三點，我們就美國「基地政策」經過檢討，似乎美國最高的原則是以自己實力爲主，以對方實力爲輔，也即是以自己實力控制對方的所有，使對方絕對在自己意志之下做到服從。這一觀念，顯然無視了對方的立場，亦即把對方作爲替美國守基地的僱傭者。我們並不否認美國基地政策有其共同安全的價值，但如果不於軍事基地之外，建立起更可靠的「政治基地」，那是爲效至微的。最近最顯之例，西方國家在伊拉克的中東基地，不是一下子變個相反嗎？政治的失敗，軍事基地雖強是不足恃的。美國決策者似乎祇見到軍事實力方面，而不見到政治作用方面，這種國外基地也許會變成美國的負累，實在太不值得。如何建立起「政治基地」呢？主要是觀念問題，首先把所謂「援助」看作一種平等合作的義務，並不是美國所加諸對方的權威。

這三點是我們認爲美國對外軍援的基本精神，也就是成功或失敗的前提。再就遠東當前實況看，遠東自由國家的鞏固與美國加強援助，在美國安全上，在整個自由世界安全和平運動作用上，都是重要的。誠如艾森豪總統最近指出，遠東共黨十年來逐步增長，則遠東的安全問題，不但並未減少其嚴重性，抑且增長了危機，在理上，美國要在這一地區確立起安全保証，無疑是要在軍援上隨而增長的。但如所傳，美軍援考察團此行，任務在於減削軍援，這是難免使人疑惑的。

也許美國決策者認爲，美國在遠東的實力，足以堵塞共黨擴展而有餘，正不必顧慮到遠東盟邦的實力。這是錯誤的。且舉一個例，如其我國不是堅守着金馬沿海島嶼，美國的西太平洋防線，能以第七艦隊守得住嗎？

也許美國決策者又認爲美國已有了機動的武裝實力，隨時可以赴援增強，不必靠就地的盟邦力量，例如去年的出兵黎巴嫩，可見美國無論在任何地區應付都可以迅速做到，但這麼一來，不但疲於奔命，上了共黨困擾之計，而且共黨不是振振有詞地抨擊美國越洲侵略嗎？

也許美國決策者也認爲，盟國軍事力量的強大，難以控馭，甚至因此破壞了美國的政策，因而不得不藉軍援數字來限制，若然，則這種大國支配思想，後果將是可怕的。

也許美國決策者再以爲，裁減這些共區邊沿國家的實力，可以表示一種對共「和平」保証，若然，則共黨的積極擴軍，又有什麼「和平」保証呢？共黨恐怕不可及了。

如其美國決策者眞有這幾個想法，不但美國過去軍援前功盡廢，深恐因此而召致的後果，將更不堪設想。誠然，在美國重力壓迫之下，一時當可順利實現其決策，不過，如上所述，我們不敢認爲這是於美國有利的。

各地通訊

僞全國總工會作出決定　加強箝制奴役工人

要全大陸職工比前更賣力賣命　爲中共作「忘我勞動拚命生產」

【本報特訊】大陸職工踏入一九五九年以後，又受到中共進一步箝制與殘酷奴役。原因最近僞中華全國總工會召開會議，確定的「一九五九年工會工作任務」，俱對大陸全體職工加強役使與管制，通過「加強組織控制」與「加強政治思想工作」，要大陸職工比前更賣力賣命，爲僞政權作「忘我勞動」、「拚命生產」。

據中共「工人日報」消息：僞中華全國總工會於一月廿八日在北平召開「八屆四次主席團會議（擴大）」，確定「當前工會工作任務」。該會議在決議中強調：「一九五九年係『苦戰三年』中有『決定意義的一年』」。故認爲「工會工作」必須在黨的領導下執行下述工作任務：「加強職工的政治思想工作，進一步提高職工的共產主義覺悟，繼續發揚和鼓起職工的勞動熱情，開展以大鬧技術革命爲中心的大規模的羣衆性生產運動，掀起新的生產高潮，完成和爭取超額完成一九五九年的國家計劃，爲社會主義事業更大、更好、更全面地躍進而奮鬥。」會議在決定「工會工作原則」下，對加強奴役職工方面，並作出「實幹、苦幹與巧幹相結合」，「開展社會主義競賽」，「發揚共產主義大協作精神」，「進一步動員職工更好地、更有效地支援農業建設」及「工會組織要把作好人民公社的工作，作爲自己的崇高任務」等具體決定。

在上述決定之下，大陸職工今後的遭遇，將倍較以前慘苦，人身自由與思想、生活的自由，將徹底被剝奪而長年過着牛馬蜂蟻不如的生活。（李明）

廣東中共藉「勤工儉學」　奴役教師與學生

使學生學業荒廢身體遭受戕害　「南方日報」在社論中坦率供認

【本報特訊】廣州消息：自中共對教育政策倡行所謂「教育與勞動生產相結合」政策，而在各級學校中開展「勤工儉學」運動後，大陸各地各級學生，均是徒負讀書虛名，勤於工而儉於學，讀書少，做工多，並須完全無償服勞。以廣東區爲例，在「勤工儉學」口號下，各級學校均各自設立有農場、工廠，或與附近工廠、企業、「人民公社」（未「公社化」前爲「農業社」）訂立「工作協定」，聘請教師、學生參加開荒、耕種、煉鋼鐵、積肥料或作其他種種工農業體力勞動等。有者甚至將學校遷到工廠或農村中去，實行「工廠是學校」，「學校是農場」，在農閑工餘之際，如作「田頭學習」，「車間上課」。在推行這種「勤工儉學」制度後，將惜者爲半日制之各類職業性學校（如中級技術學校、農業中學、工業學校等），因此本質已與工農勞動生產有共通性，於是多數學校完全放棄教學，停止上課，日夕驅使學生參加「工農勞動實習」。至於全日制之各級學校，則普遍改爲半日制，半日勞動，半日讀書，但如遇有工農生產突擊任務臨下，則又隨時停課，抽調學生赴任「支援」。綜計去年（一九五八）全省各級學校，普遍影響整個年度只上課兩三個月。學生普遍淪爲工奴、農奴，在工礦場地，在山野田頭，日夜「苦戰」，不獨對書本知識一無所獲，且過學生原有之文娛活動及應有之休息時間，亦被剝奪殆盡。學業無法進修，健康亦受影響，學生及其家人戚友，因此均深致怨懟不滿，若干地區對「勤工儉學」制度，已引起民衆極大反感。

粵省各級學校學生及家長反對「勤工儉學」制度，現象日趨嚴重，廣東中共報事對此亦時加承認，或作說辭自圓開脫。最近「中共廣東省委」機關報——「南方日報」更發表以「全面安排學校的學習、勞動和休息時間」爲題之社論，自行批評實行「勤工儉學」後所發生之「偏差」，問題，提出「糾正」意見，藉謂稍予緩和人民不滿和反對情緒。該社論承認：在若干地區執行「勤工儉學」教育方針時，確有過份迫害奴役學生之處，但竟認爲「局部偏差」。該社論文其中一段曾作如下指出：「對於黨的教育方針，目前還有些人尚未能正確認識，特別是對學生前一段參加生產勞動存在着各種錯誤的理解。其主要表現有兩個方面：一是認爲前一段抓生產勞動是錯了；一是認爲學校搞勞動過多，因而某些人放鬆了教學工作，忽視教學質量的提高，對學生的文娛，休息注意不多。」

該社論在承認「偏差」後，仍強調「勞動與教育相結合」政策之「正確」，但亦坦然指出對學生作強迫勞動亦不能太過份。社論坦陳：「我們不能以生產勞動代替了學校政治思想教育的課程，更不能以生產勞動代替傳授文化科學知識的課堂教育。」

因此，「南方日報」社論最後提出如下「糾正」意見：「半日制的各類職業學校，特別是農業中學也要恢復上課。」「全日制普通中學及師範學校，爲今後普及教育所必需，不應該改爲半日制。」「在安排學生參加勞動時，要注意學生年齡、性別和生理特點，小學生不應參加重勞動；初中學生不應擔任日勞動和作夜班勞動，也不應要女學生參加夜班和過重勞動，並注意月經期的衛生。」「教師參加一些體力勞動是完全必要的，但教師任務主要是教學，故其參加體力勞動可比學生少一些，以保証教師有充份時間備課和改學生作業。」（秦光）

靠攏分子發出心聲　附庸黨派憂患無窮

【大道社訊】據郭沫若日前在一篇文章中所透露，現在大陸的各附庸黨派一直都處在風雨飄搖，憂患無窮的環境中。情形是：當中共尚未喊出「互相監督，長期共存」口號時，各附庸黨派都是朝不保夕，人心惶惶。在中共喊出此一口號之後，又因面對中共甚多的政治要求而惶恐不已。及至「大鳴大放」帶來了「反右派鬥爭」之後，各附庸黨派都認爲從此將被宣判「死刑」，又是整日惶惶，大有末日來臨之感。此一風浪過去後，「人民公社」問題跟蹤而至，各附庸黨派已因「人民公社」不但是大陸人民（尤其是知識分子）「公社」之後的「關」，而且將使各附庸黨派在「公社」組織中宣告消滅。因此，一般附庸黨派分子，又陷中而議論紛紛，充滿了大禍臨頭的恐懼。

福州閩侯馬尾一帶　地下反共人員活躍

【大道社訊】據最近中共「解放軍報」及「福州日報」先後透露：地下反共人員最近曾在福州閩侯、馬尾及古田一帶積極展開活動，予中共的軍事活動及「公社化」運動以相當統打擊。

據不完全的統計，福州閩侯、馬尾及古田一帶，在最近半個月中，曾發生了破壞軍事運輸、襲擊共幹、驅動「公社」民衆區動事件三百二十餘起，共中有六十餘起衆報中共「公安機關」破壞，証明係地下反共人員所爲。據謂，在所破壞的六十餘起反共破壞活動中，曾拘捕了二百九十多個「嫌疑分子」，其中有商人、農民、大中學生，並有一部份係中共的「民兵」。在所破壞的六十多起破壞事件中，曾搜繳了長短槍四十支，子彈二千五百餘發，電台一座。其中有十八起，曾在當地「民兵」的掩護下進行活動者。

星洲兩個黑社會黨徒　攜武器準備火拚

警隊前往彈壓時竟遭攻擊　警員爲自衛被迫開槍鎮壓

【本報新加坡航訊】一般追開槍射擊，此間兩個敵對的私會黨（黑社會）分子，準備在本坡甘榜安德遜於十一日中午時分，進行械鬥，警方取現進行動趨至驅逐，終而粉碎其格鬥之企圖，另一名負傷在逃之歹徒，腳部中彈，負創逃逸，警方隨即拘捕一「嫌疑分子」。一般私人醫生及藥房，如有發出股切呼籲，人腳部受槍傷而求診者，希望立即通知警方，俾得將其拘捕歸案。警探當時開槍擊傷一黑社會黨徒及當場擒獲一嫌犯外，尙搜獲五把利刃，及無數之玻璃瓶，這些武器乃準備廝殺之用者。

據悉：十一日中午十二時卅五分，警方突接到一公衆人士「九九九」電話報告，謂私會黨徒正準備在甘榜安德遜格門，刑事偵査部取締私會黨組長馬滿，乃率令四名探員趕往驅逐，以避免鬥殺，及預防恐成傷亡慘劇。

當他們驅車到達現場時，未幾一架無線電巡邏車亦繼續趕到，瞥見約廿名私會黨徒聚集村中，各人手持利刃及玻璃瓶，或鐵管、鐵棒。警長喝令他們放下武器，不得走動，若輩置之不理，乃紛紛逃避。

過後若警又發現十餘人，各人攜備武器，如潮湧般向他們進襲，警長再喝令止步，並放下武器，若輩依然企圖進攻，警員爲自衛起見，被迫開槍射擊，結果一黑社會徒腳部中彈仆倒，警員則即起負創而逃，同時其他黨徒亦如驚弓之鳥，紛紛拋下武器，爭相逃命，但未幾終被捕一私會黨徒，其他均被逃脫。

中共本年度財經計劃　繼續盲目推行「大躍進」

但在財力技術限制下必然失敗

【中央社訊】中共本年度的財經計劃，由於幻想在十五年內趕上英國，仍按照「一九五八年的左傾冒進路線」繼續推行其「大躍進」運動。其中主要的「大躍進」指標有：鋼一千八百萬噸，煤三億八千萬噸，糧食一萬零五百億斤，棉花「億担」，食用植物油六百萬噸，……皆得共所謂統計計劃，與魔術師之障眼法相類似。

目前中共正在大陸各地掀起如火如荼的「躍進」熱潮，但據實際的情況所示，中共「大躍進」所造成的經濟危機，早於去年八月即已逐漸顯露。最明顯的是：由於中共搶煉了「鋼鐵」，造成了人力物力的空前浪費，更因集中人力於「煉鋼鐵」，而陷於癱瘓與萎縮，因而造成了經濟發展的畸形混亂。目前，電力、燃料以及各種副食品不足的現象，已經到達了嚴重階段，不少工廠也因電力供應不足而陷於停工或半停工的狀態。

中共當前最突出的問題是：一、是原材料的不足；二、是技術人材的缺乏；三、是人力和資源上的大浪費。「大躍進」運動仍在狂熱推行中，但由於一個國家的能力、技術條件和資源的限制，都有其一定不可能作的限度，而中共偏要作無限的增加，只能收效於一時，決不可能持久下去，缺乏原料、缺乏技術設備，加以人民的反抗，以及中共本身的幹部也不大合作，所以「大躍進」之必然終於走上失敗之途，勢將無可避免。

自由中國對物價作戰

本報駐台記者嚴鐘

【本報台北通訊】台灣自從實施單一匯率以後，由於事實上台幣已經貶值，所以黃金美鈔的黑市價格，均告上漲。政府主管部門的官員們，都千篇一律的說，這個時期的上漲乃是必然的現象，不久以後必然下來。並說這是意料中的事。

然而，這些財經金融主管官員們的預言並未能全部兌現，於是政府又公佈了「飾金原料辦法」，規定飾金的成色不得高於千分之八七五（即二十一K金），而原料則由中央信託局統一配售。政府當局認爲這也是平抑金鈔黑市的唯一辦法了。不過，因爲第一次配售飾金原料的底價太高，反而刺激得金鈔價格不斷上漲。於是，美鈔闖過了每元合台幣五十元的大關，足赤黃金也過了每兩二千五百元。

到上週間，美鈔更創下五十三元的最高紀錄，黃金也超過了二千六百元。這樣劇烈的跳漲，自然使一般人們頗感心驚，惶惶不可終日。於是，政府有關部門的負責當局，開始不斷的發表談話，指出金鈔市價已漲到不合理的程度，不久必將自然下落。東山再起的行政院外匯貿易審議委員會主任委員尹仲容，更在新聞局的記者會中宣佈：金鈔價格的波動絕不會影響物價，並說這是因供求失調而引起的暫時現象，很快便會過去的。

同時，副總統兼行政院長陳誠，也特地於二月一日下午舉行了一次大規模的茶會，邀請全國工業界的領袖人物七十餘人參加座談。陳副總統在談話中，自然提到了外匯貿易的統一和飾金原料標售等問題。陳氏指出：「有人以爲最近若干物價的波動係受了匯率調整的刺激，其實因政府在調整之初，即已考慮到它對於物價的影響，故對各種重要物資事先作充份的準備，所以自調整匯率以來，物價並未有不合理的現象。」

陳副總統又說：「今天我們物資非常充裕，這是大家所知道的，對物價一定可以穩定……祇要我們物資方面有辦法，物價可以不與金鈔連在一起。」陳兼行政院長強調指出：「我們的財政經濟不必諱言有缺點，但是這種缺點一定可以改進。」陳氏在呼籲工商界與政府開誠合作以後，並警告那些知識淺薄不識大體的工商界人士，今後必須配合政府政策，遵照法令去做；否則政府雖不願輕易以政治力量去制裁他們，但爲保全民衆利益着想，亦必不惜克服一切困難，以達到鞏固財政與金融經濟之穩定與進步。

同時，標售飾金原料辦法也大加修正，底價也較原來的每兩一六一〇元減爲一五九〇元，底價少二十元，而銀樓業投標的標價也一下子跌下了二〇一元（大多數標價均與底價相同）。因此，黃金在黑市的行情也猛然下瀉，美鈔四十八元五角，黃金二四九〇元。官方人士更預料美鈔可跌至四十五元。

事後，公營的新生報曾不斷刊出若干工商界領袖人物所發表的擁護陳院長談話的意見。然而，至少也有兩家民營報紙，對物價問題表示相當異議。

徵信新聞在「同心協力穩定物價」的社論中說：「在過去，很多人對物價的飄浮歸於人爲的操縱，因而主張對投機份子嚴厲制裁，或是用行政力量規定售價和監督市場交易等，但所收效果非常有限，物價仍在大漲小回的局面下盤旋上升，問題並未能解決。」該報繼稱：「以目前實際情況而論，一般工廠正患產品滯銷，商業方面也苦於營業不振，大家願削價求售，沒有抬價的理由，如果有相反情形，別有原因。根據過去經驗，每次物價的形成，不外三大因素：㊀供需失調；㊁成本增高；㊂游資作祟。所以要消弭物價漲風，就得設法從這方面去着手。」

這個以經濟新聞爲主的報紙結尾說：「以我們當前情況而論，成本增加的因素已成過去，而當局又一再說明物資供應非常充裕，供應失調的情形也不存在。成問題的只有游資作祟，不過根據最近報導，當局對這方面已採取適當對策，除提高銀行存款準備和緊縮信用外，又發行公債和國庫券，以彌補財政赤字；同時對公營事業的貸款也將以公司債來代替，以上種種方法，可謂標本兼施，皆有利於物價的安定，如果社會各階層人士能夠通力合作，在心理上保持鎮靜，使投機者無隙可乘，漲風當可避免。」最後，該報提出警告說：「不過我們仍需提醒主管當局對游資的疏導，要積極進行，更要緊的是不要創造新的游資，以增加防杜上的困難。假如這方面能夠切實把握，投機者欲動無力，我們相信，物價前途就可樂觀。」

純民營的公論報以「可憂慮的物價問題」爲題，該論坦率指出：「對於物價問題，財經當局自始就拿不出具體有效的辦法，……不管怎麼樣，我們感覺若干行政措施已經加長了物價的嚴重性，首先是實行單一匯率的同時，就宣佈提高煤、汽油價格；接着公營事業的鐵路、公路公共汽車、電……紛紛請求漲價……另一方面，經濟部一再宣示，各項民用物資儲備甚富，乃自物價不會波動；但試看市場情況，麵粉、黃豆、紗布乃至蔬菜、魚肉之類，可說是無一不在漲價……一個月來，黃金、美鈔、四大公司股票、外匯結匯證等價格的波動，更是驚動聽聞。而行政院也召開物價會議，決定實行延期限價，並成立警察人員監視市場，一向主張經濟問題以經濟力量解決的人，現在竟也不得不乞憐於政治力量，其應付困難的情狀，於此可見。」

公論報說：「平心而論，財經當局何嘗不想有效處理物價問題，他們亦是存不得已的苦衷。」該報繼指出：「『經濟寄於財政，財政寄於軍事』，是今日自由中國最大的困難所在，要解除這個困難，節減軍事支出，實爲不二法門，這是財經當局所深切明瞭的，但他們不敢說出。」公論報認爲：現在已決定政治反攻重於軍事反攻，國際形勢又趨於核子武器的僵局，民主陣營與共黨陣營，短期內並無攤牌大戰的跡象。因之該報主張：建設台灣比軍事反攻更爲當前急務。

公論報最後希望，對以大刀闊斧除弊興利而馳譽於世的陳氏，能改善財經缺點，財經困難如能挽救過來，物價問題也就可以迎刃而解了。

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址：香港德輔道中四號至四號A
儲蓄部
專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
週息二厘　半年複利
保証安全　請即開戶

家有秘方
家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽　陰虛內熱　痰多氣喘　胸膈氣滯　體弱多病　常吐白痰　胃不消化　虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍用氣香味甜不論男女老幼孕婦產婦四時可服
按：此丸藥性平和不寒不燥潤肺除痰止咳補血養陰故醫治久咳吐血神經衰弱等症確實萬分應驗并繡有功用說明函索即寄
香港深水埗荔枝角道位元堂謹告

中正中學招生
班別：高初中小學各級　走讀寄宿生
上課日期：二月十六日隨到隨考
校址：青山道九十六號，荔枝角道五十七號。電話：四二八八六、四〇九〇七
各年級均設獎助清貧學額　高中月收三十元，初中二十二元，小學每月十二元　中小學均全日上課
校長韓文溥

特招男女閱日打字新式英文簿記新生
新班定二月十六日開課現開始報名
歷史悠久，成績優著，課本實用，手法最新，速成教授，保証此班開始，學額有限，請速報名。
報名處：中環威靈頓街二號三樓
振郭成啟

知行中學
續招中小學、幼稚園各級生
考期：二月十四日上午九時
復課：二月十六日
報名：灣仔莊士敦道一九九號三樓

蘇浙公學招生
班級：F.1 F.2 F.3 F.4 各級插班生
試期：二月十八日上午九時至十二時下午二時至五時
F.1.2 上午考中文英文數學 下午考常識
F.3.4 上午考中文英文數學 下午考世界史地理化
報名：附寸半身相片式張報名費式元即日開始在本校圖書館上午九時—十二時報名至試前一日止
取錄：新生於二月廿日上午十時放榜 廿日 廿一日繳費註冊即日上課
校址：香港北角渣華街（英皇道三式八號右側直上）　電話：七六〇九〇

乘搭瑞士航空公司飛機
旅行世界各地，沿途照料妥當

瑞士航空公司在世界各地均有幹練職員指導乘客入境報關及護照等應辦手續預定酒店房間代爲計劃遊覽或商務旅行沿途照料非常妥當。
瑞士航空公司經常班機由香港往曼谷加爾各答喀剌蚩開羅日內瓦及蘇黎世隨即轉航直達歐洲各大城市。
SWISSAIR
瑞士航空公司
瑞士航空公司營業總代理
國泰航空公司
定座電話：三二六二一・六四〇七二　二七一六〇
貨運電話：六四〇九一・六四〇四五　或各大旅行社

維多利亞書院 招插班生
英文部 P5至F5即第八班至二班
中文部由小一至初中一（隨到隨考）
英文夜校招各級男女生隨時入學不用考試
校址：灣仔峽道七號　電話：七五八九二

北角灣仔 培中英文書院 招男女生
班級：招小學五至中學五（PRIMARY 5 TO FORM 5）
報名：即日開始　試期：校內公佈
校址：正校—北角名園西街　電話—七三七三零
分校—灣仔厦押道　電話—七二五二八

麗澤中學招生
學級：小學一年至高中二年及幼稚園各級
報名：即日開始
考試：二月十四日（星期六）上午九時
開課：二月十七日
校址：尖沙咀廣東道一百八十號
油蔴地德興街十二號　電話：63414
校長　梁錫勞

南華中學招生
班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生
報名：即日起至二月十三日（星期五）止
考試：二月十四日（星期六）上午九時
開學：二月十六日
校址：彩道十號本校（即二兵頭花園左鄰）
校長　陳燕翔

東南無線電專科學校招生
科別：（一）無線電工程科新生及插班生（年半制）（二）電視工程科新生（兩年制）
開學：二月十六日　電話五三九五二
校址：洗衣街伍三至伍九號
校長鄺文熾

嶺東裁剪職業學校招男女新生
開學日期二月十六日
本校教授凡世界任何最新服裝均在其內，有卜校長所著最新世界男女服裝大全爲課本，學費俯收廉宜，保証短期畢業。
校址：九龍炮台街廿三號二樓　電話六一九二四
校長卜珍

沙田中學招生
班級：初中小學各級插班生
試期：隨到隨考
校址：新界沙田
交通：火車及15、15A巴士均可直達。

九龍英文書院招生
班額：由第八至第二班即（P.5—F.5）F.5已滿額
中文：班由小一至小六
報名：即日開始
試驗：在校內公佈
校址：油蔴地吳淞街139—141 144—148　電話62906

立案 妙妮裁剪女學校
一九五九年春季新生　正校半數學額含女名
訂於二月廿四日分兩班上課　學科—裁剪、機綉、編織
校址：正校—九龍尖沙咀金巴倫道16號　分校—香港銅鑼灣啓超道十六號
電話：正校六〇七九七　分校七七二六九七

僑光中學招生
班別：高中、初中、小學、幼稚園，下午特別班。
試期：報名時通知。
校址：濟深道一六〇號　電話：七四七四九。
校長孔憲航

培知中學招生
班級：初中、小學、幼稚園各級、特下午班及夜校各年級
報名：即日開始　考試：二月十五日
校址：九龍大南街162號　電話：五二八九三
校長梁永燊

德明下午中學暨附屬小學招生
（一）學級：初中一年級插班生，小學一至六年級插班生
（二）報名：即日開始報名至考試前一日止
（三）考試日期：二月十四日（農曆正月初七）上午九時
（四）全部課程與授課時數全與日校相同
（五）開學：二月十六日
（六）校址：九龍洗衣街七十六號　電話：五七二〇〇
校長陳樹桓

創興書院招男女插班生
班級：英文部P.5-F.4　中文部小一至小六
幼稚園　初級　高級
報名：即日開始
考試：在校內公佈
校址：香港德輔道西404號　電話四〇三六八
監督　廖寶珊

美蘇飛彈競賽誰佔先？
華府看法仍不一

部份人士認為，到了一九六三年，蘇俄所擁有的越洲飛彈比美國多，但美國官方則持不同的觀點，特別是因美國具有更多發射毀滅性飛彈的方法。

時間係美國首都華盛頓早上十時，在莫斯科係早晨六時，美國防部長麥艾萊正趕上國會參議院。在世界的另一半球，蘇俄正舉行第十一次共黨代表大會的閉幕。

但在東西兩方陣營，有一個問題卻是一樣的，那飛彈競賽進行中，誰人佔先？

共黨看來，很能確定此一答案，一週前，他們已對此作偉大的宣傳，赫魯曉夫說，蘇俄對越洲飛彈正在大規模製造中，蘇俄的火箭經已跑在美國的前面。蘇共黨領袖赫魯曉夫預言，蘇俄在十年內，佔世界的火箭優勢，他對大會講了六小時，演說全文達六萬五千字，從任何一角度看，他係破演講紀錄。

這場飛彈競賽，即使美國國防最高機構國防部長麥艾萊，也只得猜度（他最近對國會提供在今年底，蘇聯飛彈數量係「一界」之際），其他的美國人士，只從報紙獲得他們的資料與消息，使他們覺得十分迷惑，但是，誰是佔先？艾森豪總統也難作肯定的答覆。

麥艾萊對參議院增加委員會提供說，他不但否認蘇俄「原面慎權」的講話，他又對參院武裝委員會說，美國戰略空軍的飛機，十五分內便能升空，足予給侵略者以打擊。

但麥艾萊對美國安全評估，拒絕表示。當美國人知到他們的機會，係不後於蘇俄，但不追趕便會落在蘇俄的後面，據情報估計，到一九六三年，越洲飛彈係會在蘇俄之後，作戰用飛彈更比蘇方弱（見比較表），但美國當局另有見解，其中一理由，美國保有多種方法發射毀滅性的武器，美國擁有能飛長程、能帶核子武器的機隊，美國海軍航空母艦也能載噴射飛機到遠處轟炸。還有，潛艇附在海面或海底會放飛彈。

美國第一批的飛彈「阿特拉斯」及「泰坦」（又稱：太陽神）雖然係昂貴，難于攔截，但在六月時便可改善與發給海外基地，循步改善的第二代「義勇兵」飛彈，係用固體燃料，將更為可靠，且快到可作戰術使用階段。……凡此，美國在目前係不必急欲去建造大批新的（「阿特拉斯」）飛彈，而把快將可用的剔除。

但有一個急切而使美國領袖不大放心的理由，係恐飛彈與蘇俄有距離。美國可實上不願有核子戰爭，但需要擁有飛彈優勢，以阻止世界大戰。

麥艾萊向國會提供時，俯同軍事大員出席，証實所提的四〇、九〇〇、〇〇〇、〇〇〇美元國防預算係「合理」，不冒「計算之險」。

但不容否認，美國內對飛彈問題，意見仍未一致。不單係民主黨有意見，飛彈專家也有不同看法，如阿伯朗，空軍飛彈主持者用料，都認為美國今日係幹得不夠。

目前，美國不必「加油加火」，這是政府決定的。但在未來的年月，這「偉大辯論」是要繼續進行的。

一九六三年美蘇原子打擊力展望

	美國	蘇俄
轟炸機	1,750	500 1,000
越洲飛彈	300	1,000 1,500
中距離飛彈	150	1,000
潛艇飛彈	6	?
海軍轟炸機	500	無

……美國的飛彈情報，蘇俄將有射程一千哩的飛彈十六枚。

美安全委會訓令研究
美蘇貿易可能增加嗎？
米高揚揚言要輸入更多美國貨，保要美國貸款才能實行，顯見只是一種騙局……

美國政府機構，刻正檢討美國對蘇俄集團的貿易。

這次檢討，是作為美國經濟防衛政策的研究一部份，是奉國家安全委員會命令進行的。

新檢討的目的，是決定美國與蘇俄的商業關係是否能夠大事擴充，如果可能的話，那樣的擴充，從國家利益的觀點來看，是否值得。

在美國政府中，對於與蘇俄做生意的問題，仍有紛歧的意見。美國商人和銀行界對於這個問題的意見，也是紛歧。

參加這次研究工作的政府機關，包括商業部、國務院、財政部、和國防部。

這項研究工作，是在蘇俄第一副總理米高揚宣佈訪問華盛頓之前宣佈的，華盛頓官方人士認為，米高揚訪美，增加了這次研究工作的迫切需要。

當米高揚在美旅行，並與商界領袖們談論的時候，也表示願欲增加蘇俄從美國的輸入，以及對美國的輸出。

蘇俄總理曾說，增加美蘇貿易的可能性是存在的。但是，他說，只要美國所有對蘇貿易的某些限制，以及願意給予大量的信用，那末，他心目中的增加數量才能夠達到。

一位美國高級官員說：「換句話說，他們將在美國作大量購買，如果我們給他們大量借款。」

米高揚雖然追隨克魯曉夫政策的穩路綫，卻不停進行討價還價和作詳細討論，以消除美蘇對貿易的歧見。

那些希望米高揚訪美將會改善兩國商業關係的人失望了。他們說，他在這方面沒有新的提議，一如他在政治方面沒有提供意見。此外，消息靈通界人士報告，在與副國務卿狄隆和商業部長斯特拉斯分別會談的時候，這位蘇聯副總理似乎是坐不穩貼的。

他每次會談之後，都是神態不佳的。米高揚的態度，以及他離華盛頓時表示的悲觀，使那些相信美蘇沒有機會在最近將來消弭他們間的貿易歧見的人，信心更堅。

那些懷疑美蘇貿易究竟有沒有機會擴充的人，提出了許多証據來支持他們的見解。

他們的基本辯論是：只要美蘇間關係在政治的交惡上仍然存有猜忌和不信任，擴充貿易當沒有任何穩全的基礎。

相反的辯論（其中之一已由克魯曉夫使用），較佳的商業關係可能鋪平道路，朝向消弭猜忌和改善政治的氣候。

還有其他的障礙，實踐上的和法律上的，不能使美蘇貿易的激增。

這些障礙中，人所共知的，都是那些在於防止戰略物資流入蘇俄或它的共產黨盟國的法例。保安出口管制禁止美國公司和個人運輸那些物資出口。

其他的法例，最顯著的是一九五一年的互相防衛援助管制法，禁止其他接受美援的國家，把那些物資轉運蘇俄集團。

在這些法例之下，出口貨品分作下列三類：一第一類是那些名列「禁運名單」的，那就是，那些特別禁止售與蘇俄或其他共產黨集團國家的貨品。

另一類是可以售給共產黨國家的，但須領出口執照。

所有其他品目，約佔全部美國出口貨品百分之八十至八十五，必須向商業部領取執照，然後才能賣給共產黨國家。

去年，美國政府發給執照，要給共產黨國家的貨品，總值一八九二三六八三美元。被拒發給執照的出口貨，總值三五〇〇〇〇〇美元，獲批准出口的，只有小量運銷蘇俄。一九五八年上半年，美國對蘇輸出僅值四〇六〇〇〇美元，同期內，美國從蘇俄輸入的貨品總值六五〇〇〇〇〇元。

這些貿易數字很小，過去屢經修改，都因受到那些要求放寬貿易管制的盟國的壓力。

蘇俄屢次的說，它願意從美國獲得長期的信用，以在美國採購貨品。美國政府的態度，卻無意給予貸款。此外，私人信用的給予，也受到法律上的限制。

「約翰遜法」禁止任何美國公民或私人集團，對任何曾向美國政府賴債的國家給予信用，蘇俄屬於這一類的國家。

美國說，蘇俄仍欠該國債項五三四九七三〇〇〇美元，這些債是第一次世界大戰期間借給俄國的，蘇俄絕不承認這筆債。（上）

伊政局外弛內張裡因
阿剌伯民族主義和共產主義，正展開了對伊政權的爭奪戰，而卡遜又缺乏政治經驗，未能善加處理。
·素英·

共產主義與阿剌伯民族主義，對爭取伊拉克控制權的鬥爭，已經進入一個新的和或者很嚴重的階段。

這項鬥爭的結果，將大大影響鄰邦伊朗，那個地區擁有自由世界一半以上的石油府藏量。

可是在巴格達的政治，表面上是沉寂得很，這種靠不住的局面，是新政權執政六個月來最沉寂的。但是在平靜的局面的背後，卡遜將軍正被共產黨和民族主義者極力爭取中。

迄今為止，卡遜將軍並沒有向任何一方一心一意的作過任何承諾。西方由於支持阿剌伯民族之故，一開頭就吃了不少虧。

可是那裏有著另一種可能性，會使卡遜勝了迷。那就是他提高身價，以便在西方東方和阿剌伯的三個世界中，取得最佳利益。

現時所進行把卡遜將軍建立為一個人民偶像的運動，顯示他正在邁向後一項途徑。他的肖像，在每一處地方都發現，每一家日報，每天都把他的照片刊載一次至七次之多。

紐約時報記者雷里斯，在巴格達逗留十天當中，沒有看到原為巴格達英雄的納塞爾的肖像公開懸掛。在革命後不久，納塞爾肖像甚至在政府大厦裏面也很普遍。但是，六個月裏已發生了許多變化。

共產黨正在設法把納塞爾繪成帝國主義者，迄今為止，他們顯已有成。阿里夫的陰謀，已使卡遜將軍出面反對納塞爾和引起他對開羅的懷疑。共黨和在卡遜將軍左右的機會主義者，都很機巧的利用這種對納塞爾的不信任心理。

一個月以前，使伊拉克陷於無政府狀態的叛亂，幾乎得到成功，在街頭的共黨人員，由於陸軍方面的幫助，曾在一連串的衝突事件中，把那些民族主義份子逐出巴格達的街道之外。由共黨所領導的部隊，曾經把那些街頭控制了一晚。在巴士站方面，那個軍事總督曾經被迫向共黨的領袖們呼籲，請求他們驅散那些暴民。一個共黨人員在巴格達市將發生一次戰鬥殺人事變之後，共產黨曾經召集十五萬人參加遊行的行列。

在這個時期，一切事情開始看來好像對伊拉克舉行選舉的機子。許多人都認為陸軍方面，大可以出面阻止伊拉克陷於無政府的狀態的。

可是，少壯派有力意見，都認為陸軍方面不會做用甚麼事情，和認為如果卡遜覺得他能夠信任陸軍的話，他在今天就不會這樣深切的傾向於共黨了。

這個形勢，由於美國助理國務卿朗特里在十二月訪問巴格達之故突然中止。共產黨犯了策略上的重大錯誤，他們明顯地想迫卡遜將軍，向朗特里投擲泥塊。那天朗特里事件，顯示共黨暴民「統治」的頂點，而卡遜將軍後來對於約束人民抵抗軍和受共黨控制學生聯合會所作的努力，顯示他已認知這種直接的威脅。

可是共產黨太快就察覺他們的錯誤，因此馬上把策略改變，現在他們支持卡遜將軍和伊拉克的民族主義來對抗納塞爾和「反動的民族主義者」與宗教份子」。

可是在巴格達方面，一般人的意見，都認為如果卡遜將軍企圖在民族主義與納塞爾主義之外採取第三條途徑的話，他一定宣告失敗。

加遜將軍在政治上沒有經驗：他并不是一個複雜的人物，他仍然要發展一種個性。

在革命後六個月，卡遜能對於外國外交人員和他的某些閣員，仍然成為一個莫名其妙的人物。這件事情，已經導致一些使人迷惑得很的情勢。

舉例來說，美國方面雖然盡大設法，但是仍未能由卡遜得到關於美國駐伊軍援顧問團前途的答覆那個巴格達公約，依然成為一個疑問，關於伊拉克會不會退出那個公約，並沒有什麼官方消息。據某閣員對紐約時報記者說，那個內閣只商討例行的事項，個別的部長，由於缺乏一致政策，都不能夠行使其職責。

許多單位被設計劃，已經縮減，那裏實際上并沒有什麼新的投資，這種投資的缺乏，已經使商業陷於不景氣，這種情況并沒有因為以外國的交易而減輕。

這個結果，是六個月以來都沒有一定的方針。據某部長說：「我們一定要有一項政策才好。」

歸納來說，伊拉克的情勢，雖然在外表看來好像寧靜，可是骨子裏有許多風暴正醞釀中，須得外弛內張的局勢，斷無長此維持下去的，一切的發展，都顯示朝的方向進行。至於卡遜將軍何去何從，還有待於他的最後抉擇，

太空轉播電視
一九六二實現

美國一具能把一個五噸電視轉驛站納入太空軌道的龐大火箭引擎，將於一九六二年可發放。這是洛克迪尼公司總工程師狄克遜最近預言。

這引擎實際上是一組八個引擎，像「阿特拉斯」、雷神和木星等飛彈的一般，在它的發展階段，基本的引擎有一十五萬磅的衝力。

據估計，推進和其他配備改進後，這組八個引擎或許可能有一百五十萬磅的衝力。

這組引擎，與蘇俄製造的比較，雖是較小的。狄克遜預斷，一具有五百萬磅衝力的引擎，到一九七……

……火箭送到天上的電視轉驛站，將在距離地球二萬二千四百哩的太空，繞着軌道而行。在那個距離，它旋轉着，但時刻都停留在地球那一點之上。

國際剪影

古巴公開攻擊下
多明尼加獨裁者不安
特魯志奴雖然招待流亡的巴第斯達與培隆，但現在他顯然盼望二人離去，以免危及他的本身的政治命運了。

在多明尼加獨裁者特魯志奴（六十七歲）的官邸洗旌傍邊，特氏和阿根廷的前獨裁者培隆和古巴的前獨裁者巴第斯達形影不離，局外人很容易以為他們是志同道合，但剛相反，培隆和巴第斯達在特魯志奴的天堂裏也有麻煩。培隆不願與巴第斯達交談，巴第斯達也不願和培氏交談，而特魯志奴也感到希望他們都離開多明尼加。理由是古巴的加斯特羅已把注意集中在這個加勒比海僅存的獨裁國度了。

最近，加斯特羅凱旋式地訪問加拉加斯，委內瑞拉人說：「作同一處，我都要見到加斯特羅，下次要推翻特魯志奴」「委人歡呼。」一九五八年，他在加拉加斯中央大學，鼓動自殺起一個革新三十萬人和運動，以便得來發動攻勢。在古巴境內，加斯特羅的「七月廿六日運動」人馬，正研究多明尼加中部林區省分的地圖，計算的形勢，和古巴的進攻多明尼加山區（革命軍的老巢）的設計，加上多明尼加流亡人士的策劃，加斯特羅的軍隊，已默……

知在何處是可以登陸的灘頭。

在三人之中，培隆似乎是最懂看風頭，去週他攜了女秘書和司機事前下手，到達西岸只有七哩的運河店，他雇了一所別墅去居住。他的理由是：自從巴第斯達逃到同一酒店之後，逃亡的古巴人常至酒店吵鬧。

巴第斯達和他的「戰人」雖有苦心，保護不離左右，自從數一長古巴流亡分子到酒店鬧事之後，他從不站在當街的窗前，終日不離房半步。特魯志奴的喉舌報公開罵巴第斯達為逃兵，但他實在無路可投，他願巴逗留給他庇護，他向美國所作的試探也沒有下文。

特魯志奴本人最近也很少出門，終日忙於防衛自保之道。去週，他徵召了六千名後備軍入伍，使正規軍數達二萬一千人（只有半數曾受良好訓練）。又使勞工在內地與雅佛區，派兵增援沿海地邊境的防線。大學生常是麻煩之源，所以他組織了一個「特魯志奴大學警察隊」。僅存的反對派律師、學生和記者，多人已被人殺死在街頭被暗殺，有十四個人已聲求委內瑞拉使館庇護。

特氏有三十八架吸血鬼噴射戰鬥機，但去週加拿大政府已禁止一名美國軍火商代表他加購十二架，還於加斯特羅的經驗，證明戰術在森林地區是英雄無用武之地的。他所能做的及有價值的事，不如將那枝有效率的小型陸軍在其故鄉建立防線；及引用「一九四七年的里約熱內盧條約」，該約規定美國及西半球國家，有義務制止侵襲和平的「攻擊隊」的。（完）

杜尼斯意志堅強
定能克服病魔
他曾因患腸癌施手術，引起舉世關切，但他很快便走回辦公廳，這次入院，相信不久也定會康復。

早上三時，他又醒來，痛苦呻吟，使杜尼斯夫人不得不召喚醫生，醫生診斷他患腸炎，馬上召救護車。「極時刻可笑和可悲的爭論隨之而來，救護人員帶來的擔床太短，但他們把杜尼斯放在半坐卧形勢下，將他送入醫院。

在華德里德陸軍醫院，「華高醫外科醫生」，蒙在手術室等候他的病人。他們的升降機仍在修理中。七時十分鐘，當有保安的官員開始擁到醫院時，這位救傷車司機找錯那救護車……他在黑暗中迷失了道路。

在手術上仍有一項驚險，醫生發現杜尼斯的盲腸并無什麼毛病，反之，發現他患了腸癌。

艾森豪立即接到通知，以及在醫院佈下保安後，這個消息仍被洩漏出來，而且全世界報紙紛紛付刻，是杜尼斯的任人。

杜氏則將這個消息置之自然。他說：「告訴他們，我將在六個星期內返回辦公。」兩個星期後，他飛赴佛羅里達州休養。又過三個星期，使醫生們為之驚愕，杜氏已回去工作了。

杜尼斯的太太，每日都協助他安渡這大危險。她幾乎每日都在他的床邊，每日都給他一個電話。他們的婚姻，迄今已有四十七年，是杜尼斯的生活監護人，如果電話來遲了，杜尼斯便會感到不安。

杜尼斯的父親是一位牧師，他才決定不步他的父親之後塵，政治學會治病他那「走到戰爭邊緣」、「痛苦的再估定」和「大規模報復」等政策，都是……

他的當被盼及他是什麼共黨國家道路的能力，使他和不會確開他的最終目標。

這個可許向新路線，如果可能而且沒有，他們是必的，他還是必要的。防止戰爭的最終目標是完全剷除共產主義。

不管共黨對杜尼斯的惡劣批評，但數年時間已過去，自由世界已經和他相處得較好。當杜氏患病時，艾森豪總統曾告知醫生：誰使他們地關顧他。他是我的靈魂。

最少兩年，直至總統選舉時，看情勢杜尼斯仍將在任，不管人們愛好他或憎惡他。（下）

工商日報 分類廣告
每段 大字四個・小字十四個 三天九元・價廉效大

租售 太子路157 三樓一層交通便利租價廉宜請駕臨 生記租務2286
寫字樓出租 九龍尖沙咀漆咸道大廈大小寫字樓多間
旺舖廉租
出售

聯樓廉厚 合價息
金輪大厦 九龍彌敦道與衙前圍道轉角處 已有入伙 即可入伙
鳳鳴大厦 銅鑼灣利園山
美輪大厦 北角英皇道都城酒樓右鄰
聯合置業有限公司 電話 三三七三三 二二五一 二二七九

成利
1 格蘭大厦 2 厦友大厦 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街 (一)土瓜灣漢銀街 (二)土瓜灣道 高息樓宇
九龍彌敦道三二一號E二樓 電話 六四三八九五 六〇九五

百輝大厦 麥當奴道72號 貳萬六千元起 志盛建築公司

特平租售 1 馬頭圍道 2 工廠租售 3 昌華街 搶購處
忠信置業公司 旺利金街18號 電話六四四一一
元洲新樓 新春購樓好機會
大興企業公司 大道中商業大廈五樓四〇五室 電話 三七八六七 二八四七一
柯士甸大厦 尖沙咀柯士甸路
鞋機廉售
高息洋樓

正記 嘉華大厦 大道西洋樓
利家牌 雪糕櫃 lec 華捷洋行
營業
澳門 五洲酒店 酬謝顧客 房租六折 一元八毫起碼
威利 Wehrle
國際 招生
九龍中醫學院
聲明啟事 買船聲明 買屋聲明 退股聲明 手袋師傅 招養成工 會話 依力沙

婦科 痔瘡 王少英婦科 葉柏衡 陳素娟老醫生 崔玉英婦科 體虧虛損 靜林氏
胃病 腫症 風濕 劉寶生 黎健公 虧弱 尿病 水腫 胡景賢
外皮 開放 皮膚 疑難 何天德專科 小婦科 大四維女醫師
白蝕 癬 王廣發 面容 曲綫 疤痕 康寧整容所 梁舜華婦科 梁耀文 咳 痛
虧弱傷痛 病淋 謝柏年 葉慧貞 婦科 黃意華婦科 專科耳鼻喉 陳漢光 外皮 痔瘡 黃華滙

本港新聞

美商品推銷技術專家
訪問團抵港
今日與港工商界舉行座談
研討及介紹最新銷貨方法
上午九時半開始在百樂門舉行

【本報專訊】「美國全國銷售經理人員協會」訪問團，一行十一人均屬深通商業知識，銷貨技術，與消費學之專家，一行於昨（十二日）晨抵港。該團將於今（十三日）與本港對推新銷售方法有興趣之工商界人士舉行「一日會談」。

昨天該團之領隊古修格氏對記者發表談話稱：「美國採用了新的推銷方法，因而增加社會銷貨，就業人數亦隨之增加。美國前曾發生不景，當時余等以為此種景象，係由於生產不足，但現在已知道此乃由於推銷不力所致。」

渠等在此間將與本港商界人士交換意見，並將美國最近推銷方法、市場管理及此種最新商業經營方法帶來，介紹與本港商業界人士，以作借鏡。

該十一位專家將於今天假座百樂門舉行一項會談，屆時分別將個人自己經驗公開演講。今天上午九時半開始，至下午五時結束。

此番會談，係由香港西商會及瑞典公司董事長兼總經理古爵祥任會長之銷售商經理人員協會香港分會主辦，定星期五（十三日）上午九時半開始，除以短時間用餐外，將繼續至下午五時。

開會節目：首由西商會會長祈德尊致辭歡迎，九時三刻，訪問團長古修格（印第安納波里斯紙盒公司總經理）將說明該團因何前來遠東；十時，全國銷售商經理人員協會總經理司徒加將發表冊分發談話，並藉助幻燈片說明，其講題為：「銷售商經理人員協會在推廣生意。」

繼而，周丁先生（北印第安納鋼製品公司總經理）將於上午十時半，演講「鋼管總經理門」。十一時半，將由美國一流油漆製造商之一，謝爾德先生（謝爾德油漆公司經理）講演，題目為「今日批發商與現代商品銷售」。

在百樂門設午餐時，古修格先生將抽出時間演說「每人應得更佳生活」一節。在下午會議中，范德爾博士（有利紙公司副經理）將談分期收款與貨法；下午三時，李德遜．史密斯先生（國立林務公會四國試經理），將演說商業咨務中視助器械之使用。下午最後一次演講，將由史洛安公司總經理史洛安先生發表，題目為「銷售研究的障礙」。

香港西商會以及全國銷售經理協會本港會員，均將出席參加此一全日會議。此一團體，在遠東大城市舉行之會議中，因被邀提出處理商業問題之種種有效方法，而獲得甚高讚揚。（杜）

圖片說明：美國銷售商經理人員協會訪問團團員，偕眷來港，昨（十二）日抵港時攝影。

而與司前總務勁營股勞務，被論決者乃屬傳說，要勞敗用事實云。

鞋匠賭敗 竟尋短見

【本報專訊】昨晚七時許，本港中區威靈頓街一九〇號四樓，有一男子突然服紅花油輕生，及至發覺時，為人發覺，急報警召十字車將之送院救治。該男子名張某某，卅四歲，乃一鞋匠，原居於依利近街。昨晚到上址其母寓所用晚膳，距於飯後未幾，竟潛行服毒。聞其輕生原因，由於是以新年期間偶作新春娛樂消遣，不料輸去巨款，欠下賭債纍纍，無法清還，出此下策云。（〇）

香港電燈公司定期股東大會
派末期股息再增開新股

【本報專訊】香港電燈公司董事局昨公布，該公司定期三月十六日舉行本屆股東大會，同時擬派末期股息一元三角，又提議再開新股，每舊股六股可多獲一新股。發行新股時期，可能在本年十二月份，由公積金項下撥出一千萬元，充新股之用。此舉實行後，該公司資本總額將增至八千萬元。在開派中之估計，一九六零年度全期股息可能每股一元七角。關於新股詳細條文，向一月間股東通告徐文，該董事局另加說明，假如經濟無影響，不致改變長期經濟之處理，則將來再無增加資本之必要云。

昨午灣仔大道東
舊樓中座傾塌
事前已有跡象住客均及時逃出
鴨脷洲亦有危樓傾塌幸無傷人

【本報專訊】昨日下午五時許，本港大道東一五三號A三樓中座，突塌下一部份，幸樓中住客俱能及時逃避，無人受傷。事後警員趕至，通知工務局派員將其餘未塌部份用木杉支撐，同時為保安全，下令全幢各層樓住客暫行遷離。

該處大道東一五三號A為一幢三層木樓，地下為大生店，三樓為永勝紙盒工場，約有夥伴十餘人。由於兩鄰一五五及一五七號一連兩間舊樓，新舊店，後座則為一幢一層住宅，打樁時工場，二樓住客拆卸重建，昨已拆平成空地，因是一五三號A無形中便為單邊樓宇。該兩間樓宇與建工程，由均利建築公司承投，每日派出工人多人工作，昨日下午四時，方在工作中，工人已發現一五三號A有沙石跌下，當時不以為意，不料至下午五時許，各工人皆已收工，該一五三號二樓中座即中間房部份，大約因受樓日久失修突然一聲塌下，一時磚石飛揚，幸住客早已逃避一空，結果無人受傷。東區警署據報，即出動大隊警察趕至維持秩序，並通知工務局立即派出人員前往勘察，隨即通知樓上住客一律遷離，免有危險，同時由拆卸工人用木杉在地下將二樓未塌部份支撐，以防再有塌下。

又香港仔鴨脷洲大街八十五號及八十七號一連兩間俱是樓高兩層之舊樓危樓，昨晚十時許，其中八十五號之瓦面及八十七號樓下一部份塌下，但同時無人居住，故亦無人受傷。（賴）

昨午廣華醫院
病人走入井內
疑是神經失常送往檢驗

【本報專訊】昨日下午一時許，九龍廣華醫院丁四室對開一水井，一男病人因神經病發作，忽跑出病室外一水井，將井蓋揭開，然後沿梯而下井底，被院中人發覺，急電九九九報警，消防局派出一部工程車前往施救，但與初時拒絕走出，後卒由院中人以餅乾為餌誘之，與見有餅乾食，始沿梯而上，不致溺斃。該男子吳某某，十七歲，水上人，上月因患腦膜炎送院留醫，居丁四室廿五號病牀，據院中人稱：吳之神經最近似不正常，時見有人食物，即搶食，後轉送神經病院檢驗。（錦）

在澳槍殺灣九兇犯
屠仔鐸逃大陸被捕後受勞改
前傳已遭槍斃並非事實

【本報澳門專訊】去年三月十五日澳門發生槍殺黑社會頭子周少明（大明仔）、槍傷灣九之殺人兇犯黑社會（又名灣九）、黃川之兒子李鐸（又名屠仔鐸），事後逃入大陸。至五月廿九日，曾傳來消息，謂屠仔鐸已被中共槍決。惟直至前日，據新會來人稱：屠仔鐸仍未死，據前往大陸探親之澳娛樂場職員某某稱：屠仔鐸當逃入大陸不久，即被拘留，送廣州勞動營改造，至去年九月間將之解回江門再審，其後……

上月蔬菜生產破十三年紀錄
鹹水魚漁穫大致頗好

【本報專訊】上月鹹水魚之漁穫量大致頗好，惟鮮魚市場批發之數目，則比去年十二月減少約百分之十六。

魚菜統營處處長陶時昨日稱：本年一月份各種漁船之漁穫，大部份比去年同月為佳。

漁獲，釣艇及門罟的漁穫尤佳，惟蝦艇漁穫，則較為稍遜，深海及近海魚之收穫尤少，此魚未屆旺月時期，惟因該漁民不願前往一般近大艇之漁地捕魚，以致供應缺乏。

因天氣轉冷，魚以本港之魚貨價格普遍上漲之後，所有鹹水魚之批發價格亦見增加，一月份之平均價格為每斤八角八分，十二月份為六角二分，至於去年一月則為五角九分。

鹹乾魚之銷路亦見減低，惟銷售數量則仍比去年同月增加達百分之七十五強，一月份經由魚類統營處出售之鹹乾魚，有百分之六十五係由中國大陸運入者。

鹹乾魚之平均批發價格，與鹹水魚相同，亦見增加，其平均價格為每斤五角三分，十二月份為四角二分，去年一月則為三角六分。

鮮蝦仍在淡月季節，經由香港仔魚市場發售與出口輸之數量，共祇得三百五十八担，平均價格為每斤三元零七分。

一月份經各市場批發之鹹水魚，有六〇，六六三担，鹹乾魚八，〇一六担。

關於本港之菜產，陶氏續告謂：一月份之生產，已突破一九四六年實施菜蔬統營計劃以來各月之最高紀錄。其總批發量為一六九，九一二担，比十二月增加約百分之六，又比去年一月增加百分之廿五有多。

依新界農民之觀點而言，一月份天氣甚佳，九龍菜蔬批發市場之市道亦暢。其對本地菜蔬需要之旺，可於其平均批發價格每担二十元零八角五分見之。十二月則為十六元九角六分，一九五八年一月則為十八元一角四分。

由菜蔬產銷合作社供應之菜蔬量約佔菜蔬批發市場總營業量百分之六十四。（一）

公民協會委員 昨日訪問本報

【本報專訊】香港公民協會主席胡百富，委員王澤流、李耀波、張有興、張永賢一行，昨（十二）晚十時，聯袂訪問本報，由本報總編輯與潘仁昌歡接，與各委員親談甚歡。隨攝影留念。附圖由左至右：張有興、王澤流、胡百富、潘仁昌、張永賢、李耀波。

男子服安眠藥 送入醫院洗胃

【本報專訊】男子趙少進，卅三歲，台山人，住於水坑口鴨巴甸街卅四號三樓尾房，有一妻在鄉，現與母及一子居住。趙近因失業，靠親友寄外滙返港接濟，生活拮据。前晚趙外出未返寓度宿，直至昨日下午一時許，由一男子以手車護送之返，據該男子謂：趙於前晚曾在旅店投宿一宵，頃間曾服食安眠藥昏倒，故送之回來等語。其母聆言，急報警送院救治。（錦）

人日燒炮仗要慎防犯規
祇准由上午六時至九時

【國際社】農曆元旦甫過去，明日為七日，又屆「人日」良辰，華僑習俗，以是日為人生節，無論商店住戶，家家均於是日鳴炮慶祝。港府當局為遵從民情，每年均於此日，規定特許燃炮時間，俾華僑樂得慶祝。據當局公佈，包括香港、九龍與新界等地，除劃定禁燃炮竹之地區外，於本（二）月十四日（即農曆人日）由上午六時起至上午九時止，無須領證，而可燃放爆竹烟花，特別時間，共為三小時，但如係被定為遊港燈飾之爆竹烟花，均不准燃放。燃炮之人，有更應注意者，為擲燃炮竹，有隨時傷人可能，如擲向意火物，更多危險。在新年期內，被警拘控者甚多，各家長更宜管束兒童，免干法紀，而保平安為要。

短評
救濟逃港漁民
供給其謀生工具　勝於作長期救濟

因不堪壓迫而逃亡到香港的漁民，計要被救濟者達二萬之數，每月需二十萬磅糧食，才夠供給。這個數目當然不少，本港慈善人士，雖曾竭盡其最大力量，但時刻恐慌着無以為繼的。故有心人士，特一再向聯合國呼籲，請其負責救濟這一批避難逃港的漁民。在理，聯合國對此項請求，自應予以接納。不過，我們以為每日給予糧食於流離的漁民，何如贈以船艇及補捕魚工具，俾本其過往謀生之技能，而打開一條生路呢？同時，香港政府若能派出充足武力，沿海保護，則那些淪落在香港的漁民，便可自行尋求生活，不必一般救濟機關，長期負起救濟的責任了。

究此二萬漁民，所需要的謀生工具，總值若干款項呢？我們以為向聯合國請求救濟在香港漁民者，不妨開列一詳細數字及其發計劃，以促請聯合國接納的。不然，則以工代賑，遠勝於點點滴滴的施予啊。

楊景煌芳艷芬蜜月歸來

【本報專訊】上月赴英結婚之楊景煌與梁燕芳（藝名芳艷芬），昨晚七時十分，乘泛美外航空公司機返抵港。事前祇通知其少數親友，同機返港者有楊之女兒。楊氏在英結婚後，曾到歐洲渡蜜月。昨天二人下機後不願意對記者發表談話，隨即忽忽乘車離去。附圖為芳艷芬與其夫婿楊景煌在機場留影。（本報記者杜攝）

圖片說明：「中國最美麗動物」張仲文，昨日在招待記者席上與各記者拜年。（本報記者呂攝）

在香檳樓頭輕鬆招待會中
張仲文澄清謠言
趕返台灣和重臨港島都是清償片債
無意跟外國人拍片但願自己做老闆

【本報專訊】艷麗明豔的紅星張仲文，二月六日由台灣飛抵本港，昨日在香檳樓招待記者。她首先起立拱手朝向各人「拜年」，說賀「恭喜」之後，隨即公開答覆記者的詢問。一位記者打趣問道：「張小姐，妳這次到台灣去，似乎清減些，是嗎？」她答道：「是的，我也覺得瘦了一點。」

最近未量三圍 不知有無消減

另一位記者接着追問：「那麼，張小姐的三圍，是否也清減了？」她笑道：「這個連我自己也不知到，因為我最近沒有量過。」照記者的觀察，似乎沒有減。但，信不信由你。

另一個問題，張仲文澄清本港銀色圈的謠言。在她離港之前，電影圈曾盛傳她不願返港。她昨天對上述兩個問題表示：「我留戀香港是真的，但的是香港的新聞界朋友和觀眾們對我這麼好；其次，是片債未清。」

不能來港謠言 今可不攻自破

「上次來港時，共有八部影片合同，結果祇拍了六部，尚有兩部未拍，就趕回台灣。這是因為職務關係，並不是其他原因。假如有人說我不能來港，現在我不是又和香港的朋友見面嗎？」在愉快歡笑之後，有人詢問她的願望。她說：「但願拍些更好的片子，以酬謝各位愛護的好意。」「張小姐是否有意替外國人拍片？」「噢！」張仲文說：「這個沒有，最是希望能夠自資拍片吧了。」「是的，替人拍片拍得太多了，現在要過過老板癮。」

此番港島重臨 將續拍片六部

今後，張仲文留港將繼續拍四至六部片。假如「中影」沒有要她的戲，她可能再多拍兩部，「到『中影』要她回去拍片，她才離開香港返國。」

張仲文昨天穿的是一套大紅的西裝，頸、胸頭、手腕，那些飾物，是她從貝的，穿戴起來很好看。她在「任影」育年謂「問」情形之下，還招待記者們茶點。最後，她表示：「中國最美麗動物」的一個稱號，感覺受之有愧，但是感謝記者們聰明和盛意。

這個簡單的新春見面禮，就在愉快的氣氛下結束。

以下是張仲文昨天發表的一篇書面談話：

新春寄語朋友 感謝愛護扶持

「親愛的朋友們：我在二月六日又來到了香港！這個美麗可愛的都市，不僅風光優美，而且人與人間總是笑臉相迎，我感到輕鬆和愉快。因為，香港的朋友們給我許多鼓勵、支持和幫助，所以，她還大我從台灣又來到香港，而且巧逢新年的時候，我特別邀請朋友們小聚一次，雖然是清茶一杯，但我內心的感情卻是奔放和誠摯的。

「寄語愛護我的朋友們：我最近要在香港拍攝『雙雄奪美』一片。此外，還有另外幾部片子，也正等待著我拍，但為了『藝術生涯』的充實和進步，我隨時在不斷努力和學習。不過，還要請愛護我的朋友們，繼續給我鼓勵、支持和幫助。我仍希虛心的接受你們對我的『一切批評』！

對最美麗雅號 慚稱愧不敢當

「最後，我還要感謝新聞界朋友們給我『中國最美麗動物』的稱號，尤使我慚愧不敢當！同時，更感謝朋友們這幾年來像哥哥姐姐一樣的愛護我這個不太懂事的小妹妹！

「親愛的朋友們：我永遠是你（妳）們最忠實的朋友，永遠和你（妳）們攜手在一起！敬祝新春愉快！健康！張仲文。中華民國四十八年二月十二日於香港。」

英國青年又一壯舉
駕中國帆船橫渡太平洋

【新亞社】本國青年布烈特氏，近托本港船廠造成一艘長三十一尺四英寸之三枝桅帆船，取名「高茶」號，預算於最近期內啓碇離港，作橫渡太平洋之壯舉。查布氏之三枝桅帆船，其建造方法與普通中國式三枝桅帆船不同，布氏具此壯志，乃與太古船務公司無線電部長新力氏商量將來所用船隻之型式，必須適合環境，與太平洋之氣候，布氏獲得新力氏意見，乃開始造船，一切物件妥當料理，希望將來一舉成功，當「高茶」號下水之日，布氏以中國酒擲瓶，按照船常採用香檳酒，布氏以「高茶」號乃中國式帆船，故用中國酒擲瓶之用。布氏帆船已將完成，日間即開始試航，其行程由香港出發先到日本，然後橫渡太平洋三藩市，預算如航行順利，而太平洋氣候亦合乎理想，則一個月之時間即可完成此壯舉云。查布氏少有大志，此次決定駕船橫渡太平洋，其富有冒險性可知，彼之老父適于布氏未離港抵達本港，就任政府文員薪金研究委員會主席，當老布氏飛抵香港獲悉其子駕帆船作橫渡太平洋之壯舉時，有以其子為帆船作橫渡太平洋之壯舉為問，老布氏曾答記者稱：為人父母者無不欲見其子女作冒險之嘗試，但其子既有此壯志，亦未便加以阻止云。

革命元老
葉崇濂病逝
出殯時備極哀榮 卜葬和合石墳場

前美洲同盟會黨務理事，廣東僑務處長，美洲僑領葉崇濂先生，以肝癌夾雜，於二月八日長病逝九龍廣華醫院，享年七十有三。前（十一）日上午十一時出殯，卜葬和合石墳場，致送花圈或親臨執紼者約百餘人。先由葉氏治喪委員會陳功傑為主祭，賀蕙表、陳尚武為陪祭，公祭畢，即由到場親友列隊送行，卜葬和合石墳場，誠如葉氏者，洵屬生榮死哀。

九龍城教會道 情侶被劫

【本報專訊】昨晚十時許，一雙情侶行至九龍城教會道附近，突有大漢兩人，均屬廿餘歲至卅歲之青年，持有利刀為武器，向該雙男女指嚇，着勿聲張，結果被搜掠去男庄勞力士手錶一個，值二百八十元，另現款十餘元。

三院總理成立戊戌會
舉行第一次滿漢聯歡宴

【本報專訊】東華三院近屆總理，為加強感情聯繫，每屆均成立經常敘會組織，如普通人士所稱之兄弟會，而以當屆年定名，本屆主席張鎮演，首總理黃澤流、張玉麟，總理莫星泉、邵邨人、張織昌、鍾錦泉、李耀鵬、余日年、潘友煒、陳抗宏、桂雨川、余德國、盧瀚明、莊亚文、吳文政、陳澤富、章苏輝，當年顧問王澤森、方潤華、關齊明、馬錦明等，前（十一）日成立戊戌會，是日下午一時，假座大同酒家五樓舉行第一次用滿漢筵席聚餐，並定以後每月敘餐一次，藉資聯絡。是日到會者，計有張鎮演夫婦、王澤流夫婦、張玉麟、莫星泉、邵邨人夫婦、鍾錦泉夫婦、張織昌夫婦、李耀鵬、余日年夫婦、潘友煒夫婦、黃宜先夫婦、陳抗宏夫婦、桂雨川夫婦、余德國夫婦、盧瀚明夫婦、吳文政夫婦、莊亚文夫婦、陳澤富夫婦、方潤華夫婦、關齊明、張玉麟夫人、何爾恭夫婦、何老太太、蔡星南夫婦、方樹泉先生、胡爾堂夫人、羅愛蓮小姐、周式芬小姐等數十人，何國強先生為遊居日本經營之僑，在東京有小富士之稱，近因與太太人旅遊抵港，參加盛會，是日筵開五席，賓主盡歡，同時來賓亦歌唱以助餘興，至十二時許始盡歡而散。（百）

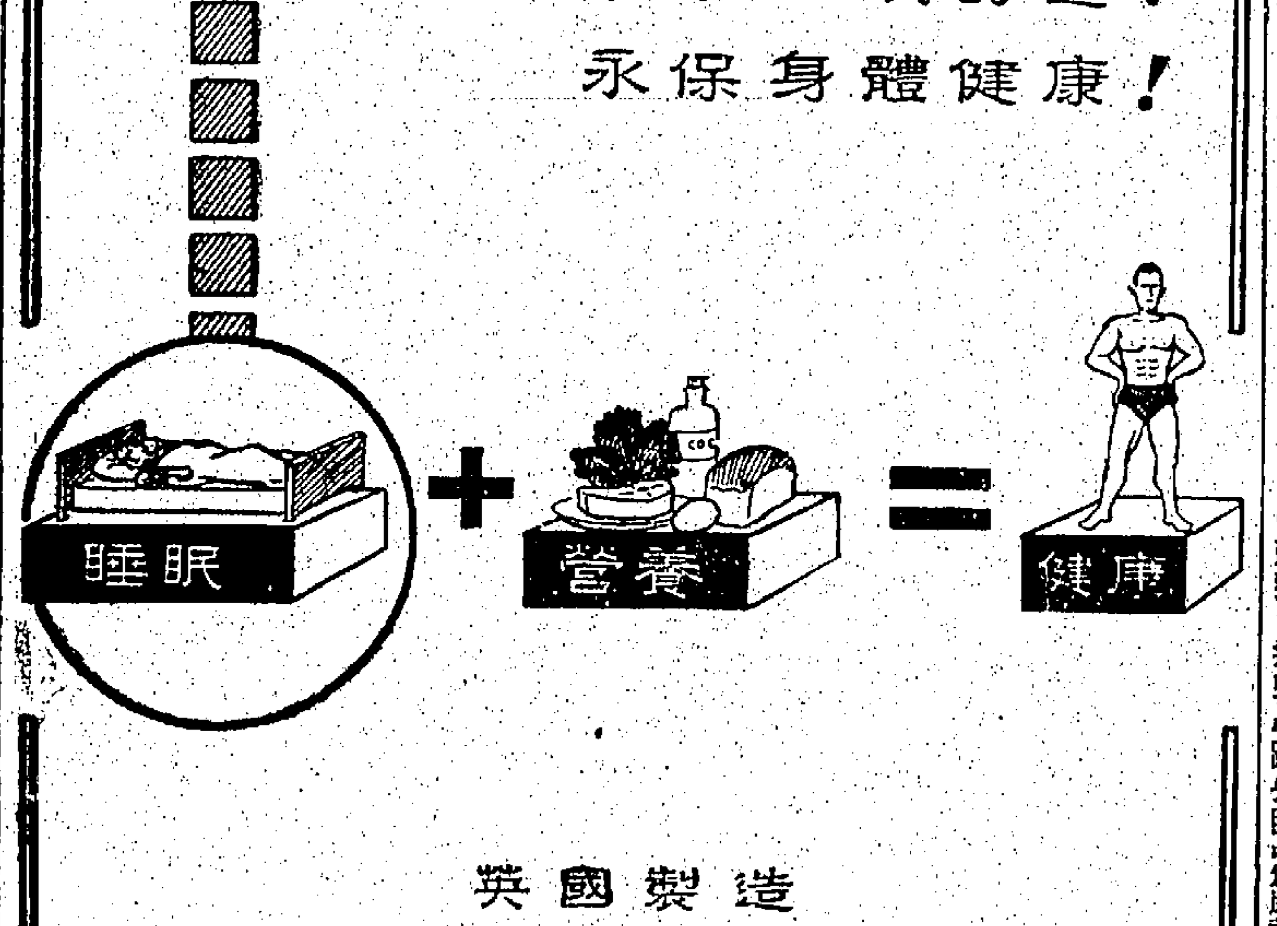
國際遊覽社有限公司主辦
十五天日本春節遊覽團

離港日期：四月廿三日
返港日期：五月七日
費用：港幣弍千九百九十五元（包括來回飛機票，旅館膳食及遊覽等費）
交通工具：日本航空公司最新豪華客機
旅行路線：香港、沖繩、別府、大阪、奈良、京都、箱根、溫泉、東京、香港。（右列各地遊覽，統由日本交通公社負責派員伴遊講解一切）
報名日期：由即日起，向本港干諾道中廿五號國際遊覽社洽電話：二三一〇四

請向澳洲作穩固投資
年息百分之十
崑士蘭金融有限公司
董事MR. SAMUEL HARP先生
每日上午十時至十二時
下午二時半至四時半在
陳萬昌銀號
候教爲閣下解答有關向
澳洲投資各項問題歡迎台駕蒞臨
德輔道西三十四至三十六號　電話四五八三三・四五九一三

四代根治
風濕胸背痛
筋骨專科周達文醫
根治風濕連年久患，疏通不止，或隨止隨發者，按症配藥，三天止痛，舒筋痊癒大半症。
腫痛酸痺無力，風濕一定，走及全身，入筋脈入骨，膝脹手足，胸背痛，膝脹喘痰多，氣喘頭頸痛，刺心跳失眠，胸背皆痛，在皮膚為風癩瘙痒。
診：上午在旺角砵蘭街一百十二號樓下；下午兩點至五點在大道中一四二號二樓（對正花布街口）。

採用 富豪 褥床 彈簧床架



英國製造
VONO
Beds and Mattresses
各大傢俬公司均有出售
B5VONO 31

本港新聞

澳門兩名店員 回鄉探親被扣

原因不明何時獲釋亦未知

【澳門十二日路透社電】此間暨通人士今日稱：澳門商店僱員兩人（均爲澳人），近於農曆新年返廣州探親時，遭中共當局拘留。兩人被扣之原因不明，何時獲釋亦不知道。另一澳人於回鄉後申請批准返澳門，中共當局迄未批准。

集體逃澳男女 談述公社慘況

日做夜做生活比牛馬不如 每日所供食用亦不足溫飽

【本報澳門專訊】年初二晚集體在大陸分乘漁船逃走先抵灣仔，初三由灣仔警方解來澳門警廳之中山鄉民廿七名，至昨日上午十二時半始有部份前往澳門外交事員辦事處地下之流亡澳門難胞總會申請救濟。據悉：其餘各人將於今日到難總辦理救濟手續。

昨到難總請求救濟者，計有黃濟之、黃賢勝、李金炳、黃錦聯、黃錦際、黃林帶、黃富強（以上均男性）、陳大根、冼三妹、李聯、李球鷲、黃金好（以上均女性），各人均爲壯年男女。據鄉稱：渠等均爲中山金鼎鄉漁民或農民，去年十月參加在「三鄉公社」服勞役，至年初一日，與「三鄉公社」「社員」合共廿七人，會商決定於晚間分乘小艇出走，趁晚間各共幹多派值休息，故得常夜於三鄉集體潛逃，至初二晚始安抵灣仔。

渠等對記者陳述「公社」生活時稱：人民生活已苦，在「社」更苦，簡直比不上牛馬，日做夜做，全無休息，且每月所食，不足溫飽，而且月仍要下田工作云。言時仍忿忿不平。

警員被控行劫

循刑案程序起訴訂定偵訊日期

【新頭社】本月一日晚上十一時許，銅鑼灣伊榮街十三號光華隆雜貨商店，被一持短槍之匪徒闖入劫掠現款一萬七千七百元。事後警方拘獲乃本港一名現役警員，現款一萬七千七百元，左輪短槍一枝，附子彈六發，及警員身份證一張，均列爲案中證物。

此案昨日上午在中央裁判署再提堂，決定循刑事程序提出公訴，控方証人約二十名，即訂定本年三月十六、十七、十八、及十九日在第五法庭初級偵訊。

被告人郎添先，三十歲，山東人，第二六八五號警員，住牛山區警察宿舍。被控本月一日，在東區伊榮街十三號樓下，即有一件犯法武器，此即一枝點三八口徑之左輪短槍，行劫郎添興現款一萬七千七百元。

港督昨晨參觀牛池灣安老院

並與男女老人懇切交談 新院將落成續收容老人

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨（十二）晨九時三十五分，由社會福利署長巴爾陪同參觀牛池灣清水灣道之安老院，該院院長陳爾女修士熱迎港督之後，隨即導港督巡視院內各部，至上午十時十五分參觀始畢。

港督在該院巡視老人中，曾向九十九歲之老婦人慰問，并與八十八歲男性老人交談。當港督一行抵達安老院宿舍、飯堂、客廳時，備受男女老人熱烈歡迎致敬。

該安老院爲天主教人士所辦，全院有老人四百一十餘人，男性老人佔一百八十餘，女性老人佔二百三十餘名。

據該院消息：全院老人中，其中不少住有十餘年之久，每日最早十時半早膳，午膳十二時半，晚膳五時半。該院目前經已滿額，如港九各地老人擬入院者，將可等待香港仔新院在六個月左右落成後收容，該新院可容老人達五百人之多。關於入院手續，甚爲簡單，凡六十歲以上之貧苦老人，而無親屬者，不論任何宗教信仰，均可獲得收容資格。（日）

圖片說明：港督柏立基爵士昨晨參觀牛池灣安老院，與院中老人握手。（本報記者百攝）

港九特別加班巴士將恢復常態

爲便利市民盡量增車行走 九巴增闢三路郊綫後天始撤銷

【新聯社】農曆賀年，擁男帶女，或作旅行參神，每日乘搭巴士市民忙於交收款項，或探訪親友者甚衆，絡繹不絕，尤以除夕及元旦假期內，所有水陸小輪、電車巴士，均告滿座擠迫情形，未見稍減，但由年初四日假期告滿，電車巴士始將恢復常態。

查本港中華汽車有限公司所屬之各綫巴士，大量增加車輛行走，另有六條巴士主幹路綫，特別加以調整，每日由農曆年初二起至十五日止增辦車班，由本月一日起至十五日半個月期間內，其行車時間：二號綫一碼頭至荷里活道，特車約四分之一，約每三分鐘對開一班；十號北角路綫，每二分鐘有一班對開；五號至大坑，五號A至跑馬地，約四分鐘有一班對開；八號路綫至柴灣，改爲六分鐘對開一班；七號香港仔綫增車比平常多一倍，每三分鐘即有一班開行。如原定行車各線，每日派出市面之巴士達二百餘輛，所有司機及售票員，自動取消新年休假，爲市民巴士交通服務。上述特別行車班次期間，每日行車有增無減。據該公司交通部高級職員談稱：過去年初一、二、三日三天內，其中一號審美灣及七號香港仔，十號北角等綫，當擁擠時期，各綫即開，統一碼頭出現候車人龍，幸車輛充裕，陸續即開，情形尚稱良好，而搭客亦能守秩序。截至昨日，各行綫均告開暢，搭客仍甚衆多，其中以香港仔及柴灣綫、香港仔西灣河綫乘客較多，仍甚擠擁，未見稍減，每日仍維持特別增車之班，以便利市民。

查本港由二月一日起至十五日止，實施加班行車，將時班恢復原有車之時加調整行車，將於侯（農曆年初八）派巴士行走，以適應市民所需。日爲最後之一天，屆時恢復正常之行車班次。據悉：農曆新春期內，市民往來仍衆，唯一交通工具，祇有新巴士，此外，則有英段火車通往沙田、大埔、粉嶺等地，九龍巴士公司亦由該晚新年多派巴士加入各綫行走，由農曆除夕起，特增闢：㊀由佐敦道碼頭至沙田之十五號B綫；㊁由佐敦道碼頭至青山之十六號C綫；㊂由洪水橋至上水之十九號A綫，規定於明日年初止者，但過日來上述各綫，對於往來搭客，每班開出，均告滿座，該公司鑒於新春市民各鄉村往來探親及遊客等多，從天上述三條新增路綫，決定延長服務一班，將車調整班次（年初九）日恢復行車辦法，路於本月十七以前行車辦法。

亂擲炮仗不服制止 青年斬傷休班警員

認罪後待調查押候判處

【新頭社】農曆元旦凌晨，上環普慶坊近荷李街上發生街頭血案，流血者乃一便服休班警員，因警告一青年勿亂擲炮仗，致被斬傷，追至年初三日，疑兇青年被捕，昨午解中央裁判署提控，承認傷人罪名，但法官以其年輕，命還押兩日，以待社會福利署感教組人員調查之後始決定如何判處。

被告人乃十八歲青年霍××，無職業，住上環西街，被控傷害第三三六九號警員霍□□。

據控方指稱：本月八日（農曆元旦）凌晨零時十分，警員下班後，穿便服在普慶坊近街上散步，見被告與一友立於道旁燃放炮竹，將炮仗擲落街中，爆仗竟擲於警員身旁，警員上前向其警告，被告逃去。數分鐘後，被告返回該處，手持一把柴刀，向警員斬劈，警員頭部及一隻手指被斬傷，被告當時逃避，警員受傷後入醫院救治。

迨至本月十日，警員在街上偶遇被告，即將之拘捕，乃將之帶返警署查究。

海軍司令招待華籍員兵子弟

【本報專訊】本港海軍司令格利菲利准將，定期本月十五日（星期日）下午二時半，在總部添馬艦舉行春節聯歡會，招待華籍員兵子弟慶祝新春。預料應邀參加的兒童，將達一千五百人，爲一空前盛會。（乙）

香港籌備參加東南亞電影節

邵逸夫會議歸來談話

【本報專訊】邵氏機構主持人邵逸夫，昨日上午自星洲返港，邵氏此次飛星係主持東南亞影展的籌備會議和邵氏機構屬下的新戲院開幕禮。

邵氏稱：東南亞影展籌備會議，獲得了圓滿的結果，並且確定了五月四日至八日在吉隆坡舉行，港九所屬的電影界，將有兩部以上的電影作品參加第六屆東南亞影展最佳影片的角逐，經過五年來的彼此觀摩和研討，本屆時各地製作，無論質與量都將會較過去爲高。

屬於邵氏機構旗下的星洲麗都大戲院和吉隆坡的聯邦大戲院，在邵逸夫留星期間，相繼開幕，分別邀請英駐星高級專員陳爾士史爵士和馬來亞聯邦拉曼主持揭幕禮。

男子中槍受傷 被控毆警拒捕

【新聯社】昨日下午二時，中央裁判署提堂一名男子，被控毆打警員拒捕，被告前因中槍受傷送瑪麗醫院留醫，昨日始提堂。男子名黃成，二十五歲，搬運工人，住新街市西街十五號天台，被控本月十一日，在上環天台毆打第二九六號警員，否認控罪。

此案乃前日上午在上環新街市西街十五號天台上發生，當時警員追捕疑匪，結果一嫌疑男子中槍受傷，送入醫院救治。

妾侍當衆討米飯 丈夫却飽以老拳

獲輕判簽保兼賠湯藥

【新聯社】一齊人之福不易享。一齊人在茶樓與妻妾品茗之際，妾侍突然當衆向齊人討米飯，齊人以時爲年初四，當衆討米飯，實大損面子，齊人大動肝火，向妾侍大打一頓，妾侍被打之後，報知警方，齊人就捕，昨被解上九龍裁判署審訊。被告胡鈞，男子，四十八歲，住花園街一三〇號地下，被控二月十一日在上海街打傷女子陳麗華，控方稱：原告乃被告人之妾侍。被告昨表示向法庭認罪，李安納法官稱：打女人是相當嚴重之事，現姑念此乃家庭糾紛，乃予輕判。官判被告簽保五十元，守行爲，另賠償五十元湯藥費與原告人云。

白英奇主教接見陳樹桓

李尙沛今在扶輪社演講

【本報專訊】本港天主教最高領導人白英奇主教和石拍璃主教，昨（十二）日上午十二時，在堅道十六號天主教堂，接見市政局民選議員陳樹桓。白主教與石副主教對陳氏連年致力革新市政，熱心爲公衆服務，表示欣慰。陳氏亦向白主教和石副主教感謝教會關懷之忱，並將再度競選市政議員情形，向二主教報告。白主教等認爲陳氏年青有爲，理應繼續努力，發揮「愛人如己」的精神，再爲市民造福，亦勉有嘉。

本港西區扶輪社邀請市政局議員獨立競選人李尙沛氏，於今日下午一時正，假座金龍酒家演講，題目爲「香港之教育」。屆時李氏將香港之教育近況詳爲分析，並列舉十五項當前之急務，指陳得失。

圖爲白英奇主教、石拍璃副主教與陳樹桓在教堂前合照。

爲歡迎愛丁堡公爵 青年大會精采節目

春之舞預演

百餘小童分爲十組 將在九龍聯合綵排

【本報專訊】由香港教育司署主辦之青年大會，爲歡迎愛丁堡公爵來港訪問而安排了多項遊藝節目，其中之一項，係由一百二十名小童表演「春之舞」，分爲十組，每組十二人，各穿上色彩不同之彩衣，成中國形舞蹈，就似一道彩虹，配以音樂，優美輕快，表現出春天的活潑愉快。

此項舞蹈由本港小學生演出，然後於三月七日在青年大會中正式上演。

昨晨十時卅分，在九龍舉行預演，小童群會所有一百八十八處，其中一組，各組聯合練習。小童群會現有會員八千八百餘人，多數爲港九小學兒童。

圖片說明：小童群益會昨日上午預演土風舞時情形（本報記者呂攝）

社團動態

各業僑團新春聯歡

唐音陽堂 本港唐音陽宗親會現定本月十四日（農曆正月初七日）下午六時假座英京酒家二樓舉行會員春節聯歡會暨第三屆理監事就職典禮，屆時並有歌曲及遊藝助興，歡迎會員及家屬參加，請即向該會或各聯絡站洽購。

莫氏宗親 莫氏宗親會，定於二月二十一日在新光酒家二樓舉行一九五九年春節會員聯歡聚餐會，並邀請各永遠名譽會長、會長、顧問、永遠名譽會員攝影紀念，屆時並有娛樂助興。

綢緞商會 香港綢緞行商會，前（十一）晚假座大華飯店舉行春節會員聯歡大會，到會同人及眷屬共聚一堂。

普益商會 香港普益商會，昨（十二）日在該會會所舉行新春團拜，由會長黃仲池、主席陳文甫等主持，典禮簡單隆重。

長洲華商會 長洲華商會，昨午在會所禮堂舉行新春團拜，到有主席及會員多人，互祝新年。

中國婦女 香港中國婦女會，今（十三）日正午十二時，在會所禮堂舉行新春團拜同人聯歡，仍照往年例，由各委員會員共八項。

謝氏宗親 謝氏宗親會第四屆新理監事，定於本月廿八日（即農曆正月廿一日）星期六下午舉行就職典禮。

華南洋紙商會 昨日團拜熱鬧

定期祝慶及春節聯歡

【國際社】本港華南洋紙商會，昨（初五）日上午十一時，在會所舉行春節團拜，互祝新年，並設酒招待會員，到會者多人，由主席致詞，旋即舉行春節聯歡大會，並定於三月五日（農曆正月廿六日）星期四下午七時，假座中國酒家舉行慶祝成立卅九週年，暨春節聯歡大會，邀請中外嘉賓參加盛典。

膠類製品工會 會員春節聯歡

【本報專訊】港九膠類製品自由勞工會，於昨日假座勞工大廈禮堂舉行會員春節聯歡大會，是日下午三時開會，由該會主席陳光合唱時代曲，並有粵劇、古典名曲及獨唱等節目，並舉行花花世界助慶，會員及家屬到者三百多人，直至六時許，盡興始散。（百）

油麻地街坊會公演粵劇

鄧啓顧請熱心人士支持義舉

【國際社】油麻地街坊福利會，爲籌募經費興辦義校及水上居民義學，經定期本月廿一日起一連半月，先由「快樂劇團」演出八天，初九日起改由「鳳凰劇團」演出，由鄧啓主持，勸請各界熱心人士踴躍參加，該會理事長鄧啓表示，此次演劇籌款，其目的乃爲擴充水上居民義校及籌募福利事業經費，關於籌備進行，頗稱順利，更得社會熱心人士，鼎力贊助，至爲感謝。

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授（用粵語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。卅分節目報告、粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時「家庭主婦」。卅分音樂傳播。倫敦電台昨晚演奏節目。四十五分粵語流行曲。十時「兒童節目」。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。二時國語新聞，特別報告。卅分粵語故事演講。四時音樂節目。卅分故事演講。五時時代曲。卅分故事演講。六時報時，粵語新聞，特別報告。卅分英語教授（用國語解釋）。四十五分粵語流行曲。七時「初試新聲」歌唱比賽節目。卅分廣播劇化偵探小說。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦英語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦國語新聞。四十五分「中國名人介紹」。九時「長崇樂」農村遊藝節目。卅分「音樂饒座」。十時粵曲。卅分國語教授。十五分時代曲。十一時粵曲。

麗的呼聲銀台：七時節目預告，時代曲。十五分粵語流行曲。四十五分時代曲。九時卅分粵曲。十一時粵曲。十二時新聞報告。下午一時節目預告。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲轉播新聞報導。十五分天氣報告。八時新聞報導。十一時報時，粵曲。十二時新聞報導，天氣報告。

麗的映聲：（下午）五時兒童節目。六時休息。七時三十分英語節目。八時英語新聞。九時本港及世界電視新聞。十一時最後新聞及天氣報告，收播曲。

轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意欺騙轉讓條例……

一九五九年二月十三日

承頂人代表律師李美度士律師行 香港雪廠街太子行三樓

承銀主命賣物業出投

啓者本拍賣人蘇沙定期一九五九年二月十七日即（星期二）下午三時起在香港銀行大廈士丹利街拍賣房內將下開物業當衆出投……

賣主律師施文翁國裕律師行

拍賣人 蘇沙同啓

香港一千九百五十九年二月十二日

生意轉讓聲明

遵照香港法例（第四十九章）防範生意轉讓欺騙條例第三段

九龍柯士甸道十號地下 EMMANUEL TOBY（下簡稱出讓人）用 OLD TOBY BAR AND RESTAURANT AND NIGHT CLUB 字號……AND RESTAURANT AND NIGHT CLUB……

一九五九年二月十三日

雙方代表律師 的近律師行啓 香港德輔道中一號

香港賽馬會

本港一九五八年至一九五九年度第八次賽馬定於二月十四日星期六舉行。是日下午一時三十分首次鳴鐘……

一九五九年二月七日

司理 安樂德

香港賽馬會

本會一九五九年春季大彩票（即皮雅士紀念杯賽大彩票），每張售銀二元，現售至一百八十萬餘張……

司庫 畢馬域覆查公司

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第九次（周年）賽馬，定於一九五九年二月廿八日（星期六）、三月四日（星期三）及三月七日（星期六）舉行……

司理 安樂德

香港賽馬會

一九五九年二月十四日

皮雅士紀念杯大彩票

……

第二四六一二號及第八六八八一號

第五二三二七號及第五二三二八號

第八六六二一號及第八六六二二號

承董事局命司理安樂德

香港電燈有限公司 通告股東啓事

啓者本公司定於一九五九年三月十二日（星期四）上午十一時，在皇后大道中公司大廈五樓本公司註冊寫字樓，召開第六十六屆股東常年大會，辦理股東常會應辦之事，包括：

（一）接受董事局報告書，核數師報告書及截至一九五八年十二月卅一日之年結並予以討論。

（二）通過派息。

（三）選舉董事。

（四）聘任核數師。

又本公司股票，由一九五九年三月二日星期一至同月十二日星期四（兩尾日在內），將停止過戶，此佈。

承董事局命司理 傅禮

一九五九年二月十二日

市政局佈告

大會堂停車場

本局管理之第二區多層停車場（大會堂停車場）定於一九五九年二月十二日上午八時正開放……

一九五九年二月十一日

市政局祕書 富禮士

佈告

查本局經已收到俱樂部或會所酒牌申請書一份……

一九五九年二月十三日

酒牌局祕書湛保庶

市政事務署佈告

本署在一九五九年二月六日懸掛公佈招商承投下列各項：

㊀在一九五九年四月一日至一九五九年九月卅日期間內承供本署工人之每日伙食。

㊁在一九五九年四月一日至一九五九年九月卅日期間內承供生牛肉與堅尼地城屠房。

投標格式紙及詳情可向鄭政總局大廈頂樓本署索取。

市政局兼市政事務署祕書富禮士

一九五九年二月三日

本港新聞

春季大彩票定明日開彩
三日來銷票七十五萬張
今日下午截止售票

【新聞社】一年一度之春季大馬票，明（十四）日開彩，馬會宣佈今（十三）日截止售票，近日來「趕注」者甚眾，港九四個售票處，均出現購票長龍。今天爲最後售票之期，相信「趕注」者更爲擁擠。馬會各售票處今日截票時間如下：㈠九龍彌敦道三八二號九龍售票處，下午四時。㈡香港德輔道中馬會售票處，下午四時。㈢香港北角英皇道北角售票處，下午五時。㈣香港灣仔軒尼詩道售票處，下午六時。

春季大馬票將於明日上午十一時半攪珠，攪出八十八個入圍號碼，然後於下午三時半由第二班作一里二五皮頒士紀念賽，以決定誰是頭、二、三獎，餘外入圍獎有八十五個。

農曆新年初三日後，大馬票之銷數作直線上升，三日來銷票超過七十五萬張，迄昨晚統計，銷票已達一百八十五萬張，今日相信必能多銷廿萬張左右，故預料總銷數必能超過二百萬張，頭獎彩金有九十萬元，入圍獎每份亦有近萬元。

一幢舊樓女二房東
反對豁免管制令
合議庭接受申請
將由經歷司排定審訊日期

【新聞社】女二房東柏立基爵士及行政局一案中之申請人，向高院合議庭申請撤銷港督會同行政局豁免一幢樓宇租務管制之命令。高院合議庭昨（十二）日開庭審訊，由高院首席按察司何瑾、按察司百里渠及按察司…主審。申請人由代表律師…出庭。庭上經過辯論後，合議庭接受申請，由高院經歷司排定審訊日期。

申請人乃該樓二樓之原來包租人，該樓之原業主乃爲與訟人許柱灤之母，由許柱灤代其收租，但後來許柱灤自己做一項轉買手續，將該樓宇轉與伊自己本人，而…

日本松下電器廠
巨頭昨過港飛星

日本松下電器株式會社首席董事長高橋荒太郎，董事長高橋…一，事業部長東園…昨晨由日航來港，即乘搭泛美…飛星加坡，…

昨晨前往接機者，有…

又悉：…

圖片說明：日本松下電器株式會社巨頭昨日過港飛星。

洗劍勵小姐
今晚出唱

歐國名伶手冼劍勵小姐，現拘高…定今（十三）晚…

聖約翰救傷隊
下週工作程序

【本報專訊】聖約翰救傷隊（十二）日發表通告及下週工作程序如下：

㈠香港分區救傷車當值：二月十五日至廿一日南部隊，廿二日至廿八日英皇衛生隊，二月份文宜護士隊。㈡九龍分區救傷車當值：二月十六日至廿二日旺角隊，廿三日至三月一日港灣隊，二月份深水埗護士隊。㈢巡迴醫療服務：二月十五日西營盤隊，…

新界整日砲聲隆隆
英軍演習迫眞
沙頭角粉錦等路軍車絡繹不絕
步兵作游擊進軍情勢緊張

【時代社】一年一度之新春佳節，又已漸成過去，各政府機關洋行、工廠，亦多已恢復辦公，而港九一般商店，亦多已恢復正常營業，但新界區市商民，則仍餘興未央。截至昨（初五）日，新界各大墟市，專門營業之商號，仍未逾半數，至於農村鄉民，尚未下田工作，通常情形，最快仍待上元節過後，新界始能回復常態。

新界邊境地帶之粉嶺、上水、打鼓嶺等區，於昨（初五）日有大規模軍事演習，英駐港陸軍兵團以打鼓嶺、坪洋、坪輋一帶，爲砲兵演習陣地，致沙頭角公路、粉錦路、上水及粉嶺十字路之間，由晨至暮，軍車、坦克車、砲車、吉普車等，絡繹於途，源源不絕，車輛過處，塵土飛揚，擾攘異常。打鼓嶺陣地，終日砲聲隆隆不絕，致新界平靜氣象，亦因之影響。

在坪輋一帶山崗，軍事演習迫眞，步兵時作游擊進軍，作射擊、埋伏、迂迴包抄等動態。至於砲車及坦克車，更飛馳行駛，作攻擊對戰姿態，砲聲隆隆，演習殊見迫眞。

此外，在各交通要道，有不少戰車停泊道左，上蓋掩蔽物，由軍官指揮部署，或以無線電作聯絡與指揮進軍情狀，而無綫電通訊兵員，更乘電單車飛馳往返，匯伏林間之士兵，參加演習士兵，殊具緊張云。

美著名軍樂隊
明晨來港演奏
預定在港小留六日

【本報專訊】南美「嗟嗟」之興奮樂調或樂隊「爵士」之低調音樂，本不能從普通軍號中可以聽到，然而嘗聽著名的「太平洋海軍陸戰隊軍樂隊」來港表演時，該隊中軍號奏出之音調，居然可以較前有之。以一管普通軍號而能奏出如此美妙音樂，大半歸功於來自夏威夷的此一軍樂隊中首名指揮家。「魯布蘭納斯茲雷」，任隊中號手長，會以清拉度唱紅的「紅櫻花與白蘋花」一曲運用軍號而能奏出，悅耳動人。另一獨奏家爲巴拉渠（?）…，保中號領班。渠以爵士旋律應用於「夜車」及「S hort Shots」一曲。

曲調。巴氏出生於舊金山，於一九五五年三月投效海軍陸戰隊，加入樂隊已近三年。此二人所以能演奏此類音樂，蓋由於軍號有一「汽門」，并應用調音滑管，求得各種音質。

隊中尚有一名傑出人才，即鼓手長波伊德伍長，波氏亦爲擊鼓能手。該隊所奏樂曲，均須由渠配編鼓調。

由尼克爾隊長率領之「太平洋海軍陸戰隊軍樂隊」，訂於明（十四）日晨八時半乘飛抵香港，將在此間小留六日。其第一次表演，將於本星期日（十五日）南華與巴士兩足球隊作球賽時，在香港政府球場表演。

圖片說明：三名樂隊海軍陸戰隊員，係屬今日（十四）來港之三十五人軍樂隊。

本年五十二人獲得
葛量洪爵士獎學金

【本報專訊】一年一度之葛量洪獎學金委員會甄選之學生，計共有五十二名，該五十二人中，廿二人在任年度已獲得獎學金，其餘三十人，則于本年度獲得。該項獎學金總數爲三九、三七零元，全部獎學金，係來自葛量洪獎學金基金投資後所得之利息。

本港教育界人士深望葛量洪獎學金委員會在明年度能增加獎學金額，因葛量洪爵士在一九五七年十二月退休時各界人士所捐贈之三十萬元，將有更多利息收益。

我將本年度葛量洪獎學金獲得者學校及人數如次：香港大學九名；香港工業專門學…

東風畫報
五八七期出版

本港唯一週刊畫報東風畫報，本週出版至第五八七期，本期刊出電影明星自行設計的新裝，由李明珠小姐現身說法，此外有特輯「迎己亥年」、「呼拉圈的高低潮」、「一九五九年新車」等等，全部春節氣氛，是新春期內最理想的讀物，此外時事圖片及小說版，均極豐富，封面影星李明珠小姐。每冊仍售港幣五角。

教育與文化

教師講習班易名
在職教師講習班
目前受訓教師共五一五名

【本報專訊】教育司高詩雅稱：城市及鄉村教師講習班，現已改組，更名爲「在職教師講習班」。

羅富國師範專科學校，現辦有爲期兩年之非全日制講習班，以訓練港島之小學教師，及港九附地之中學教師，葛量洪師範專科學校，則辦理兩年制之非全日講習班，訓練九龍及新界之小學教師。

上述之講習班，均各派有一位師範專科學校講師充任監督。至於該等講習班之一般組織及辦理，則由羅師及葛師之校長負責，目前受訓之教師達五一五名。

爲使參加小學及鄉村教師講習班之在職教師獲益起見，刻在沙田、上水、荃灣、大埔、長洲、元朗及西貢等七處地區設立中心，實施教學實習批評。

新辦之幼稚園教師證育訓練班，去年末季共有四十八名來自廿二間學校之教師參加。（二）

陸智夫國術社同學會
舉行游藝大會
籌置永久會所

【本報專訊】本港名拳師陸智夫主持之陸智夫國術社同學會，爲籌置永久會所，經定期本月十四日及十五日（即農曆正月初七、初八）一連兩天，每日下午七時開始，假座灣仔修頓球場舉行醒獅國術歌唱遊藝大會，屆時恭請紅伶鳳凰女、麥炳榮、林家聲、黃金愛、羅艷卿、白龍珠、鄧碧雲、鄭國寶等演唱粵劇及參加遊藝。節目方面，由該社社長陸智夫、副社長陸鎮英領導及神童阮兆輝等表演獅子上樁會，并由名拳師鄺本夫、陳克夫、石堅、區永年、鄧東生、林蛟、郭秀卿、邵漢生、范錦、歐海、陳賽源、倪沃棠等表演國術。又紅伶黃金愛自打洋琴主唱一代天驕，及二胡王何尚仁二胡拍和，同時商請由非洲戰場歸來之大力士梁猛領導，及珍奇女士中西魔術團表演驚人魔術，許錦灿演國民領導表演睡沙煲，胸前碎大石，並由該社全體社員表演舞獅子採高青，節目異常精彩。

入場券，除已開始發售外，屆時門券分五元、二元、一元等，各項籌備工作，亦已積極進行，并請由熱心國術體育人士暨社會名流，担任大會顧問，屆時當有一番盛況云。

第四屆藝術節
攝影美術作品
運東南亞展覽

【本報專訊】去年末季本港舉行之第四屆香港藝術節的攝影美術作品全部，將運往東南亞各地展覽，籌備工作，刻尚未完竣，但希望能於數週內成行。現時已確定將二百一十五幀有價值之照片裝箱，及計劃展覽程序。

此部美術作品，當時係由香港攝影學會與辦，該會每年舉辦之國際沙龍攝影比賽，名聞全球，吸引各地作品來港參加。

香港沙龍攝影作品，此次運往港外展覽，係爲香港藝術節推行之第二個美舉，其第一美舉爲中國美術學會主辦之國畫展覽，展覽作品在東南亞各地幾經一年展出後，最後始運返本港，雖然該等作品未在香港藝術節展出，但中國美術學會之成立，乃第一屆香港藝術節舉行之直接成果，而該會歷年均有畫品送出展覽。（二）

圖片說明：東莞工商總會書畫展覽昨日開幕，周埈年爵士伉儷剪綵。（本報記者百攝）

東莞工商總會
書畫展覽開幕
周埈年爵士夫婦剪綵

【本報專訊】東莞工商總會爲慶祝該會新址落成，由該會主辦之書畫展覽，於昨（十二）日正午十二時，在花園道聖約翰禮拜堂副堂舉行開幕禮，禮請周埈年爵士伉儷剪綵。

昨日到場參加開幕者有社會名流達百餘人，該展覽會一連展期三天，每日上午十時至下午七時爲展覽時間，展品達三百四十餘幅，包括有二百五十餘幀中國畫，八十餘幅書法，參展者有香翰屏、吳肇鍾、許菊初、李景康、陳年柏、趙少昂、鄧大步，及東莞陳伯陶…

新界師訓班同學
年初七新春團拜

【本報專訊】新界師訓班第四屆同學聯誼會，定年初七日下午四時三十分，舉行新春團拜，同時敦請教育官馮翰文主任訓導，作教育專題演講。會後在大埔道二三八號嘉慶酒家舉行聯歡聚餐，該會理事長何得調，經分函各同學一致參加。

……院：馮翠俠一名；拔萃男女書院：陳照寬、郭鑑崇等七名；香港仁書院：陳恩陽等兩名；…等三名；庇理羅士女中學：潘承芬、何麗貞等四名；伊利沙伯中學：張博寧等兩名；…中學：譚惠娟一名；香港聖瑪利女校：梁錦嬋一名；喇沙書院：包中原、姚鴻燕等四名；碧瑤…一名；…中學：歐陽發一名；聖保羅書院：馬建雄、陳明等三名；皇仁中學：周永泰、李兆麟等三名；長洲官立學校：鄒奇倫一名；英皇書院：周建強、關濟民等四名；聖方濟各小學：李芳一名；多利工業學校：李維錫一名。（詠）

南國電影
今日出版

權威電影刊物南國電影畫報，第十三期今日出版，本期以「影后」林黛爲彩色封面，彩色封底是紅小生趙雷，內並加插「銀國女皇」李麗華之「巨幅彩色插頁，及「江山美人」林鳳跳呼之演唱，陳出審查中之「波光艷影」，以李鳳公之「孔雀」，陳裕之「王之「牡丹」，張韶石之「長洲砥頭」，李撫虹之「雙帆圖」，王商一之「暮竹」值價最高，每幅值價五百元。（百）

……拉國之彩色插頁，內容有「小林黛的苦悶」特輯，剖解林黛的俏麗變史實，共他尚有給林翠的信，飛來艷照光照，電影插曲及「星光照耀工展會」…等，小說「銷魂曲」…，由名作家方龍驤執筆，故事新穎。本期內容比以往更精彩更充實，每冊零售港幣…

應星洲政府邀請
台大校長錢思亮
參加南大評議會

【本報專訊】台灣大學校長錢思亮，昨日下午乘英航班機離港飛新加坡。錢氏昨天對記者稱：渠此行係接受新加坡教育部邀請，到當地參加南洋大學評議會議。該會包括渠在內一共邀請六位評議員。彼等係來自澳洲某大學、哈佛大學、東方大學、荷蘭大學及新加坡教育部之美國籍教育家。該評議會目的，係由於南洋大學開辦至今，已有三年歷史，故特加聘請各地教育界到該校舉行一個評議，評論該校教育水準、設備、師資及辦理情形等。各評議員於觀察過各項情況後，加以批評，及提供意見，並且將各人心得，寫一項報告與星洲政府教育部云。（杜）附圖爲昨日離港之台大校長錢思亮（本報記者杜攝）

【新加坡十二日中央社專電】國立台灣大學校長錢思亮，今晚自台北抵此間，出席南洋大學委員會會議，以決定大學學術的標準。

各區漁民學校
將附設成人班

【本報專訊】本港教育司署，爲擴展成人教育，由成人教育部負責人張紹桂…，已擬有整個漁民子弟教育與漁政當局籌加緊推進，現在市區或新界各地，均陸續設有各種成人教育班，務使一般失學之成年人有機會進修。

至於各地漁民子弟，目前已有舊式漁民子弟學校設施計劃，按照僅序逐步付諸實施，惟漁民教育分爲兩個方面：一、設班訓練捕魚新技術，駕駛機動漁船；二、漁民子弟就學及普設成人教育班，由本年度起，計劃在香港、筲箕灣、鴨脷洲、油蔴地、赤柱、大埔、三門仔、沙頭角、離西、坑口、吐露港各漁民子弟學校，附設成人教育班，以利成年漁民捕魚歸來有受教育之機會。至於各地官立漁民子弟學校，則一律設立成人教育康樂中心，以期普及。（詠）

青年會航海駕駛班
本月十六日開課

【本報專訊】中華基督教青年會第二期航海駕駛班，現定於十六日正式開課，地點必列啫士街該會中央會所，現仍有少數班額，歡迎有志學習之各界人士，前往報名。查該班課程，係根據本港海事處規定六十噸以下船隻，及七噸以下港內行駛及香港港口則例；㈠港口則例；㈡避免碰撞規則；㈢意外事件之預防及處理辦法；㈣船隻駕駛法之基本原理與實習。學習期爲兩個月，逢星期一、三、五晚上課云。

郭振成開辦打字簿記新班

本港商界名流郭振成氏，從事商業教育，已有三十年之悠久歷史，作育人材，成績優著，嘗被得宜，深得社會人士之信仰。現郭氏爲利便工商學各界人士起見，特設男女業餘及課餘班，學一實用商業學識，以適應將來之需。開學日期為二月十六日開課，學額有限，如有志學者，希即往中環德輔道中二號三樓報名云。

八毫，各報攤均有代售。

及李柏年等將該項計劃加緊推進，現在……

中外畫報
三十二期出版

中外畫報第三十二期昨已出版，本期各圖以顯要「人民公社」一幀爲最值得注意，所刊圖片，不特保留各項眞實之現狀，且搜羅廣泛，使讀者得以明瞭大陸同胞現在的慘象。從而洞悉大陸參證，如本期中之「春回大地」、「慈悲救國」、「黃少谷歷聘歐洲」、「林肯誕生一百五十年紀念」、「賭西洋」、「克難籃球隊」等，各有其獨到精彩之處。本期「新春歡樂」特輯之彩色版，悅人心目。本期仍售港幣一元，各書店書攤均有發售。

工商日報 晚報 讀者俱樂部
舉辦第一次攝影比賽

攝影題材：「新春景象」（以一切有關新春之景象事物爲題材，與所指定題材不符者，恕不取錄）

參加辦法：凡屬本報讀者均歡迎參加，寄來照片以十一吋X十四吋爲合，並請將後附表格填妥，剪出貼上。無該表格者，作爲無效。

給獎名次：第一名現金壹百元；第二名現金貳百元（?）；第三名現金壹百元；第四名現金伍拾元；第五名現金叁拾元；第六名現金貳拾元；第七名至第十名贈工商日報三個月；第十一名至第二十名贈工商日報兩個月。

截止日期：本年二月二十日，郵寄者以郵戳爲準。

名家評判：所有收到參加比賽之照片，由本報邀請攝影名家鄧鳳溪、張汝鈞、劉慎庚三先生，担任評判。

揭曉日期：本年二月廿八日。

工商 晚日報 讀者俱樂部
第一次攝影比賽

參加讀者姓名：

住址：

印鑑或身份證號碼：

天然的體力泉源

大遠途前 健强格體

年餘十六行風

鷹嘜
甜煉乳

雀巢奶品公司
出品

特別注意

購買煉乳時，必須指定要純正全脂煉奶．
雀巢出品之鷹嘜煉奶，係採用品質最佳及最純潔之全脂牛奶製成．

NEM 52

馳譽全球之鷹嘜煉奶製造商 雀巢奶品公司
特別貢獻給各位 長篇趣劇「王先生」
● 每逢星期一及星期五下午六時在 麗的呼聲 銀色電台播放

參加亞洲盃賽 足總昨選人

共廿九名先行集訓

接納哥斯達尼加隊來港

【本報專訊】香港足球總會之遴選小組委員會，昨日下午五時三刻舉行會議，出席者有：夏仙（主席）、何爾達士尉、王志聖、胡祖坤、莫慶、劉榮浩及吳馬（秘書）。主席以亞洲杯之東北區初賽，將于下月在馬尼剌舉行，故香港要選派球員及預行集訓。夏仙謂在未選出正選隊之前，要選出兩隊共廿四人，每一個位置選出兩人，並分「可能隊」及「可慮隊」，以便舉行試賽。

其餘再選出廿八人，每隊有後備兩人。

結果各委員表決選拔兩隊球員之外，更多選一個後備門員、一個後衛、兩個中衛，及三個前鋒，共廿九人。名單如下：

黃兆和（東華）　衛佛儀（巴士）　司徒堯（東華）　鄧榮根（警察）　劉志炳（南華）　杜永權（傑志）　陳志剛（巴士）　駱德興（傑志）　歐陽傑（警察）　高保強（東方）　黃志光（東華）　陸鎗熙（南華）　鄧景生（警察）　梁偉雄（巴士）　麥永業（警察）　林錦照（巴士）　劉耀華（巴士）　區志賢（南華）　何祥友（巴士）　劉志霖（傑志）　陳明哲（傑志）　朱榮蕃（東方）

後備：郭文森（警察）、劉子安（東華）、盧松江（南華）、李育德（南華）、吳偉雄（東方）、黃德懿（星島）。

領隊夏仙，副領隊劉榮浩，教練黎兆榮。

關於「可能隊」及「可慮隊」，在三月四日或三月十二日試賽，由蘇雷安排。

哥斯達尼加隊來電 擬定五月初到港 包賬三千五百鎊

足總將可慳回五百鎊費用

[illegible]足總宣佈：哥斯達尼加冠軍隊之代理人，來電後，與因又謂足總得接聯絡，並訂定此兩隊，及英國之黑池隊之來港期，以免衝突。哥斯達尼加冠軍隊之代理人，由倫敦來電，謂該隊可定五月九日、十日及十三日表演三場，同時表示要求在港逗留共十天，港方付保証金三千五百英鎊，及負責廿三名球職員之食宿費。

夏仙：現在唯有一隊成事實，但未會選[illegible]繼續與蘇格蘭之[illegible]接洽。

據澳洲報紙消息，澳洲足球協會已邀請哥斯達尼加隊前往澳洲表演，當時曾被澳洲足球總會所阻撓。「澳足協」與「澳足總」係兩個對抗性之機構，彼此爭雄，經已多年。現時國際足球協會，對哥斯達尼加隊之表演，已有默認之意，故預料哥斯達尼加隊可以如願以償。如該隊不能赴澳洲，香港之約可能隨之取消。目前香港足球總會已去函答覆哥斯達尼加隊，允給四千鎊之包賬，今該隊來電以三千五百鎊接納，如該隊再覆電證實，則「足總」將節省五百鎊（港幣八千元）。（平）

大道女排隊 昨晨已抵港

今午在修頓場練兵

【本報專訊】自由中國大道女子排球隊職員球員一行十九人，由領隊[illegible]率領，於昨晨八時乘四川輪抵港，港九排球聯會[illegible]前往歡迎。由於四川輪泊岸時間較原定早一小時，故前往歡迎之排球界人士，[illegible]。該隊抵港後，即往[illegible]飯店作居停，下午二時，在修頓球場練兵。記者曾向該隊[illegible]。

該隊球員身材高大，最高五呎九吋，[illegible]五呎六吋，她們均為台灣公路局、鐵路局及電訊局之職員，亦有兩將仍在台大求學，因學業關係，未能請假隨隊來港。球員中惟一男[illegible]者，繼可以台北之女子[illegible]。

該隊在台[illegible]參加，[illegible]兩次聯賽，約有十五隊[illegible]。女子隊球技之驚人，[illegible]隊對抗賽，[illegible]韓隊之實力相接近。他指出京都兩個金英子（二號）、七號，及二排之八號，[illegible]韓國金敬淑手挾強，有男子作風，仍有距離。大道隊此次訪港，在聯絡感情，及促成中、日、韓、菲、港之五角女子排球對抗賽。領隊於登岸後發表書面談話，大意謂此次[illegible]。

台大道女子排球隊，昨日抵港，全體職球員合影。（本報記者戊攝）

領隊發表書面談話

「本隊此次承蒙港九排球聯會邀請來港訪問，至感榮幸與興奮。[illegible]及多方面協助，始能來港訪問。本隊為國內第一支訪港的女子排球隊，由於成軍歷史較淺，技術不足，[illegible]學習與借鏡之處頗多。香港是國際都市，也是我們僑胞父老薈萃之地，各項運動發達，技術精湛，歷年來我國參加各項國際上大規模比賽，諸如足、籃、排球等均曾借重港區僑胞得以出人頭地，為國增光。[illegible]」

[illegible]結果廿四比十七，[illegible]中青[illegible]均安，前者[illegible]，復以士氣沸騰[illegible]，如生龍活虎[illegible]，自力先取十三分，[illegible]二十比[illegible]。

自力昨勝均安 順聯今戰東方

公開籃球聯賽

【本報專訊】公開籃球聯賽，今夕續有三場在修頓舉行，七時，甲二組，北角對港大；八時，女子組，僑聯對公民；九時，甲一組，順聯對東方。今夕三役，以尾場精彩。

又公開籃球聯賽，昨晚在修頓場續賽，火、甲二組，自力三軍齊出動，均安、女子組，甲一組，自力勝中青，則勝自力[illegible]。自力黃對流星，結果上半場廿四比十六，下半場流星雖反撲，但無法追上，自力黃終以五十七比四十八勝。

[illegible]十六，及廿二比十八，自力追近，又告脫節。上半場卅七比廿六，相差十一分。易陣後，均安採人釘人戰法，[illegible]十七比卅七，相差二十分，均安退而[illegible]，但自力鬥志正盛，大計反攻，但[illegible]，終以八十比五十五終場，自力大捷。（玲）

[illegible]極端的成就，實國[illegible]歸功於港九體育界僑領們之卓越領導，以及輿論界之支持與鼓勵。

近年來，港九僑胞紛紛組團組隊返國慰問軍民，使彼此情感交流，更強而有力地鼓舞國內軍民的士氣，而促進偉大而有價值的團結，使國內軍民[illegible]。

敝隊員年輕學淺，此次來港的目的，並非在球賽上的勝負，而是抱着「取人之長，補己之短」的態度，除了在球技、球藝方面求自研磨，多所借鏡外，更重要的是藉這個機會來表達我們純摯的熱忱，向港九僑胞父老，致關懷與慰問的敬意，完成我們懷慕已久的心願。

最後我們懇切盼望港九體育界、新聞界先進以及排球界前輩，多多給我們指示和教益，增廣見識，以資奔勵，而不虛此行，則感謝無既也。」

泰國足球隊訪港 要由各華會包起

來回機票及食宿

周秀蘭昨與各會代表接談

【本報專訊】昨午足總主席王志聖，代泰國女領周秀蘭女士，邀約此間華協、南華、巴士、東方、星島、光華等各會負責人在京華二樓，聯絡感情，並會商泰國足球隊訪港問題。

出席者，有華協[illegible]、[illegible]東方會副主任[illegible]，南華足球部主任李漢、[illegible]，巴士[illegible]、光華會足球部主任梁[illegible]，星島代表[illegible]，及泰國[illegible]主席李惠堂及[illegible]，周秀蘭女士以泰國國家足球隊代表名義[illegible]，因事未有代表到會。

周秀蘭首先發言，[illegible]，分致與華足聯、南、巴、東、星、光各會，內容為：「暹羅足球總會，為提倡足球運動，擬派國家隊訪問香港。本人受泰國足球總會委託，因事赴港，日前過港，未克與各會負責人會晤，此次乘便前來港之便，約晤各會，兩國泰國足球隊，擬於本年四五月間，來港舉行比賽，關於比賽期間之食宿費用，由各會負擔[illegible]，均表示歡迎，[illegible]，具體辦法，[illegible]，其餘日期由華足聯會召集五華會舉行會議決定。

他們估計，如果泰國隊來港逗留十天，住在南華會宿舍，每天兩頓飯的話，則連同機票，每人旅費約需港幣一萬五千元左右，泰國隊在港比賽，[illegible]。

華聯會方面的估計，如果以比賽三場計算，則每場收入可能達到一萬五千元，以預算所需一萬五千元計，則各會所負不過一千五百元而已。（水）

[illegible]如果以照房比賽，可作三場比賽，第一仗對南華，第二仗對巴士，第三仗對菲聯隊。至於菲聯隊人選，除了南華、巴士兩隊外，其他各華會中近況最佳人選上陣。席上也有人認為可作四場比賽，則除了上述三仗外，另一場為對東方、星島、光華聯隊。

草地網球賽 今雙打八場

公開草地網球錦標賽，今日共有八場雙打賽，秩序在木球場上演，下午五時一刻開始，其間推薦觀摩，文祥對洋將組，徐氏兄弟對鄭天福、鍾榮光組較有可觀，有興趣者可前往參觀。秩序如次：

㈠黃觀祥、吳文祥對巴巴、黃定士上尉。㈡徐煥培、徐潤培，對鄭天福、鍾榮光。㈢比利、威廉士對察天健、王安池。㈣林方、韋良，對許文勝、王文正。㈤姚寶熙、馬兆麟，對柏利拉、許寬成。㈥布朗、馬禮士，對利卓路、李美度士。㈦薛拔士、薛和路，對羅拔士、李卓英。㈧楊洪英、羅路達，對比士待、依高。

昨日單打戰績

文昨日原定排出八場單打，但因為該舉行之期，林方對李賽，GE邱對姚寶熙兩場，李、邱兩氏分別缺場，作棄權論，林、姚兩人白得勝利。同時亦有三場因天黑關係，未分勝負，改期補賽。各場成績如下：

㈠許寬成和李烈伐，一比一（六比二、四比六）。㈡林方勝李愛迪（棄權）。㈢利卓路勝郭光華，二比〇（六比一、六比一）。㈣姚寶熙勝GE邱（棄權）。㈤利士勝依[illegible]士，二比一（六比三、六比一）。㈥羅德勝許文勝，一比一（六比四、三比六）。㈦李文成勝楊洪英，二比〇（六比一、六比三）。㈧美麗和比利（六比一、四比六、六比六）。

東方隊擬月底 先訪泰國 續往菲島

【本報專訊】據東方足球部主任陳振泉稱，東方擬於本月底先往泰國，在泰國作一短期逗留，然後由泰國遄往菲律賓，在菲賽期半個月左右，然後由泰京轉往菲，則因為菲航無馬尼拉至曼谷航線，故飛馬尼拉，在菲作賽，但此一問題，刻尚在計劃補救中。（水）

三萬公尺長跑賽 韓國不參加

由中日港三隊角逐

【本報專訊】香港田徑總會，昨日下午五時半，假教育司署會議室，召開執委會議，出席者有：主席紐利，副主席郭雲光，秘書麥榮倫、鍾迺雄、司庫居利城，執委施路華、史洛頓、陳照奎、黃近鑾、彭國榮、鄭宗國等多人，首先順利通過上期議案，隨即到第二屆「南昌盾」國際三萬公尺長跑賽會事，定本月廿二日（星期日）下午八時舉行，大會原欲邀請新法書院派學生參加健身操表演，但因無得該校覆函，可能在該假期間未便派隊參加，決定于當晚七時半，舉行一項公開女子四百公尺接力跑邀請賽會，將邀請南華、庇利羅士、佐治五校、聖佐治、培正、新界學聯六路位派隊參加，下午八時正，開始三萬公尺跑出發，由按察司荷蘭發令。

此次賽會，上屆冠軍南韓隊不派選手角逐，祇派代表一人來港，並將「挑戰獎盾」交回大會，故本屆參會計有：自由中國、日本、香港三隊參加角逐，各隊名單列后：

（自由中國隊）領隊兼教練楊裴榮，卅九歲，台灣師範大學教授，中華田徑協會常務委員。隊員：伍文明，（卅三歲，榮農），林賢任（廿二歲，榮農）。

（日本）領隊兼教練，西田文夫，卅六歲，中央大學田徑教練，第一、二屆亞運十項運動選手。隊員：渡邊和己（廿三歲），十哩四八分十七秒，為今年日本最高紀錄），馬場孝（廿一歲，日大學生，去年三屆亞運萬公尺冠軍），橘祥三郎（中央大學生，十九歲，十哩四九分四二秒）中山昂（早大學生，廿二歲，十哩五十分卅秒）。

（香港隊）隊員：陳鋼雄（南華）、米邦尼（陸軍）、區忠誠（南華）。

田總參加之田徑協會主辦的戶外體育節，定三月十五日下午一時半舉行，由總會選派各項人選參加表演，決定由遴選小組推定，選出麥業路、鄭沛、譚近[illegible]，周小組委員，並派出各項代表。

今年全港田徑錦標賽會，定四月四日舉行。下次執委會議定三月十五日下午五時半，假教育司署召開。（寶）

訪祖國英雌

醉臨火

祖國大道女子排球隊，昨天已開入香港的海港下了，一行十九人，下榻在六國飯店的五樓，軍容鼎盛。

領隊許振乾，是省議員，為人謙恭多禮，聽到了記者到訪，十分興奮，他帶着記者往六國食堂找他的隊友，教練簡樹森，是「全協」競賽組長，民生醫球隊的教練，他去年在第三屆亞運席上曾和記者見過面，這番又相逢，當然感情更篤，他拖着記者吃午飯，並介紹球職員和記者相識，紅粉蛾眉，個個丰采英偉，脫俗不凡。

據教練說：這次四川輪改行捷路，祇行三十六小時便抵香港，使到很多搭船的朋友都誤點，十分抱歉。

台峽風浪甚大，球職員嘔吐不已，大半不能飲食，許領隊也不能例外。可是他在很辛苦的時刻裏，也爬了起來照料隊員，他對雜年的球員愛若掌珠，大家敬他如老父。

大道隊在祖國是省運會及全省聯賽雙料季軍，冠軍是懸光隊，亞軍是羅英，這兩班姐兒，技術和她們差不多，不過大道隊的經驗不及她們，她們都是總料冠亞軍。

大道隊組成，不過一年另四個月，訓練期間也不及一年，以年月來說，懸光隊成立已十年，羅英也有三年多，從三隊中來說，羅英前途遠大，因為都甚年青，其本條件足夠。大道隊除張美麗是肄業學生之外，全部都是服務於交通事業。

現在祖國的排運，男子方面來說，正走下坡，幸好的克難隊也解體。由於隊員工作忙，不時少有練習機會和場所，現尚存在的有公賣局、鐵路局、電力公司，為着推進排運，排委會現在設法啟蒙。但女子排運則不然，開始蓬勃，走向高潮，看來頗有作為了。

中、日、韓三國女子排球賽，日本與是十分了得，攻守都厲害，但是韓國和我國比賽，打得十分緊，日本是九級，韓國高，用比例來量度，日本是九級，韓國是四級，中國是三級，用技術水準來判定日本女子隊，可能比我國男子為高。

我們目前的希望，如果推進有方，短期內可和韓國水準，假以時日，可居韓國之上，但和日本則難以比較。日本全國現有女子隊四千多隊，韓國六、七隊，我國僅得十三、四隊，「全協」已經沒法去補救。

由於未能有絕大進步，關乎球場成份甚多，全國排協現已在台北找得兩個好地方，與建有標準燈光的室內球場，給男女球員練習，使她們將來去為國爭光。

他希望將來有個中港女子排球埠際賽，使港台能兒能打成一片。

他說，稻江羅球隊和田徑隊，這次沒有趁四川輪來港，現得「全協」批准，來港的有：馬拉松田徑隊，巨人籃球隊，向「全協」申請來港暫未批准的有：稻江女子籃球隊，建中校友英式足球隊，大專乒乓隊，羅英女排球隊，民生男子籃球隊，合灣則子籃球隊。不過他們的申請，相信總會批准的，祇是時間問題吧了。

出錢出力的田徑熱心者關頌聲先生，已經積極訓練實力最強的合灣田徑隊，他們會下月抵港，和香港人見面。

英國海外航空公司 隆重公佈一九五九年四月開始

兩項重大發展

「慧星」4型噴射客機 飛行遠東航線

四月三日，英國海外航空公司第一架「慧星」4型噴射客機到達香港，為遠東服務開創東方航空旅運之新紀元。

「慧星」4型噴射機快捷…穩定…絕無震蕩，來往香港及英國，舒適無比，途經遠東、印度、巴基斯坦、中東及歐洲各地，同時另有班機前往日本。

飛行迅速，寧靜安穩，唯有乘坐噴射機，貴客旅行，請乘英國海外航空公司之「慧星」4型噴射客機。

橫越太平洋往美國航線

四月三日*將為英國海外航空公司首次開始橫越太平洋航線之日期，新航線啟航之後，乘客即可乘搭噴射螺旋客機，首先前往東京，然後橫渡太平洋至檀香山、三藩市及紐約，並可再越大西洋而到達倫敦，如欲全程不用轉機亦可。

*如獲政府批准

英國海外航空公司服務完善，世界馳名，凡乘搭「慧星」4型噴射機及橫越太平洋噴射螺旋機，均異常舒適，沿途供應精美膳食，招呼懇慇週到。

請即定座！

購到各大旅行社或怡和有限公司航空部

電話：二七七一一至二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C 世界噴射客機之領袖

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

金融市開紅盤 行情普呈平穩

K金尾盤二五二·三七五 美鈔尾盤五·七四六二五

【本報專訊】在新春假期中，倫敦（市），最低五·七五五。昨天單一千元，息價係由大陸滙來大戶及紐約黃金價格均有漲價。七日最高五·七四七五，最低五·七話事。的紐約黃金價格一度漲至二·八四六七五。美鈔價·〇一二五。K金市僅有起跌·二五，期鈔〇五，倫敦黃金價格一度漲在大紗加水三元五角，我滙無利。市不能有起跌·〇〇五，市價均二·八〇二五（六日）。但昨天K金早市開盤二五二·五（五先跌後回，約與六日本文所預測紐約黃金期貨價二·八〇三七五日收市價二五二·五），午市尾相符合。，倫敦黃金期貨二·八〇一盤二五二·三七五，最高二五二·六二五（早市），最低二五二·三七五。春節鈔市開紅盤後，過程乃係式五（比十一月終了一文二五）。加息五仙，上牌現貨止，如無一而不是得心應手的。美電最高五·七五八七五（收交收六十萬，澳幣易水一式三元（恒）

，澳幣易水整一〇元，係新解成過四大箱。期鈔早市開盤五·七四七五（前收市價五·七四五），午市尾盤五·七四六二五，最高五·七四七五，最低五·七四二五（早市）。去息二角，上牌現貨交收四萬。

棉織品出口活躍 日本貨成為勁敵

外國線各地訂單勢必比前大增 但印尼對於紗衫輸入仍加限制

【本報專訊】本港棉織品，不但在英美市場佔有重要地位，亦行銷東南亞各地，亦漸復暢旺。目前除衛生衣、汗衫、棉毛衫等織品，已陸續大批外銷。他如：花格布、原色布、府綢、反領衫、文化衫、棉毛衫及棉紗等，去年銷外國各地頗多。惟印尼方面，祇有線衫、布疋、棉織，對於汗衫、背心、文化衫及反領衫等，尚未恢復訂購。據此間印尼庄商稱：印尼當局以其國內已有各種紗衫出產，為維護其工業，故對於外貨輸入，仍加以限制，故此次此批市場。又據有關方面透露：東南亞若干自由國家，對於中國大陸貨雖不歡迎，且已陸續禁制輸入，此對於本港棉織品行銷有利，但日本貨大量輸出，遍佈東南亞各地，仍為本港棉織品之勁敵，故今後仍須本「勝利生機」競爭。

據日本棉織業商會的調查，日本棉織品的輸出，去年全年雖比前年略為減少，但日本棉布輸出仍居世界各國之冠，去年全年輸出棉布約十億四千萬平方碼，比一九五七年的輸出減少百分之十五。又據有關方面透露，去年日本棉布輸出約十一億四千六百萬平方碼（一百萬平方公尺約八千八十萬平方碼），比前年的輸出減少百分之廿四。

日本去年棉紗輸出量比前年減少，去年全年的輸出達一萬千二百零四噸，比一九五七年的輸出減少百分之三。

月份到十一月輸出棉布僅達三億五千五百八十萬平方碼，印度輸出佔第二位，達四億二三季內輸出，達四億零六百零八萬平方碼，美國由一至十月份輸出棉布達四億二千四百八十九萬九千平方碼。

英國去年棉布輸出佔第四位。

今年日本紡織界認為今年世界各國經濟情形有良好之轉變，各地人民購買一般日用品將普遍增加，購買棉織品亦將不致例外。日本紡織品出口，英國之後，計由一〇（日）

工商界

洋紙照舊按穩 尚無大手成盤

台灣紙類外銷登記外滙 聯合運用計劃修正公佈

【本報專訊】本港洋紙市昨日（初五）仍以本銷較多，外銷尚少大手成盤，故各紙價，紙有照舊按穩，並無變動。

又接台灣航訊：由造紙業者所提之紙類外銷登記外滙聯合運用辦法，頃經省物資局補充修正，並提請台灣省民營企業物資審議委員會第二十七次例會通過，並已轉飭外貿會據實施。據悉：依照該項辦法，規定各紙廠之外銷登記外滙，應委由物資局聯合運用，該局實施該項辦法，該局已撥款新台幣七百萬元，作為結滙進口之資金。該辦法經補充修正之要點如下：

一、合於規定申請外匯之紙廠會員，交由物資局外銷登記所得之外匯，均委託物資局聯合運用進口紙類物資，以外貿會核准之紙廠外銷物料及器材，統籌供應製造。

二、前項進口之原物料及器材之項目，數量及價格，由外銷小組擬定，洽請物資局辦理，進口所需資金由物資局向銀行透支，支付利息按照三、運用上項登記外滙，除造紙工業經常必需之原物料或器材，得預留定量進口外，

七、各紙廠所需自用原物料或器材之外滙，得通知外銷小組轉洽物資局在各該廠所有之登記外滙中予以撥用。

四、進口原物料或器材之出售對象及價格，由外銷小組會同物資局辦理。

五、各紙廠登記外滙數額比例分擔。

六、運用結果如有盈餘，按提取百分之一撥充外銷小組經費。

股市暢成 行市榮辱互見

【本報專訊】昨日股票市況，榮辱互見，惟一般上落尚微，至交投情形，則甚為活躍。計成交總值達九十一萬五千元之多。茲將各股交投情形，分誌如下：

價昇者有：會德豐五·七五元，成一〇〇〇股，昇五分。置地公司三·式二五元，成一二〇〇股，昇二角半。香港電燈二六·五元，成一〇五〇〇股，昇二角。（新）二五元，二五·一元，二六·六元，二三五元，成四一九七股，昇一角。屈臣氏一三·九元，成二四二三股，昇一角。會德豐動議三·九七五元，成一〇〇〇股，昇七分半。聯合操船二〇·〇七五元，二·一元，成二〇〇〇股，昇五分。通卡佛一四·七元，成一〇〇〇股，昇三角。

價下挫者有：大酒店一三·三元，成一〇〇〇股，挫一角。九龍電燈一六·大元，一六·五元，成三七〇〇股，挫三角。青洲英泥二五·七元，成二〇〇〇股，挫二角。牛奶公司一六·大元，一六·五元，成一二三一股，挫一角。通卡佛一四·七元，成一〇〇〇股。滙豐銀行八〇〇元，成二四股，挫二元半。

價余定者有：均益倉一二·二元，成一二八九股。油蔴地小輪九五元，成五〇股。電車二七元，二六·九元，二七元，成三八五〇股。電話公司（新）二四元，成六〇〇股。（渡）

香港電燈昇二角　九龍電燈挫三角

本港金融行情表

民國四十八年二月十二日

九四五K金	
開市	252.500
收市	252.375
最高	252.625
最低	252.375
美鈔期貨	
開市	5.7475
收市	5.74625
最高	5.7475
最低	5.7425
美電	
最高	5.75875
最低	5.755
通天單	
最高	5.7475
最低	5.74625
雜幣	
加拿大紙（大）	5.83
加拿大紙（細）	5.81
大呂宋紙	1.56
細呂宋紙	1.56
大坡紙	1.841

細坡紙	1.837
大[illegible]	1.193
[illegible]幣	.99
英鎊	15.98
澳鎊	12.78
人民幣（大）	.96
人民幣（細）	.90
埃及鎊	11.00
南非鎊	15.73
東非鎊	15.20
西冷紙（百計）	90.00
印尼新荷盾（千計）	61.00
法郎（萬計）	112.50
瑞士（百計）	131.50
意幣（萬計）	89.50
日本紙（萬計）	144.50
台幣（千計）	111.00
台滙（千計）	110.00
暹幣（百計）	26.60
金邊紙（千計）	77.50
寮國紙（千計）	68.00
新貨（千計）	68.50
西德（百計）	136.00

海味市況平淡 南韓魷魚價順

【本報專訊】海味新春市況，不如理想。在往年同一時期之魚翅一類開盤，即甚暢旺，手暢成，惟今年則一片平淡，雖用價格尚能站穩，然成交實不多也。其他如日本鮑魚，亦較「收辦」前略見回順。南韓魷魚一類不振，大手貨每担以一百一十元亦可購得，（比歲晚前淡了三元），實際亦甚少客辦。日本宗谷元貝，市勢亦屬平淡，大粒元貝仍按一千三百元，與「收辦」前無甚上落。

據悉：海味之外銷市場，已日見減縮，原來南洋方面之銷場，原屬本港去銷，惟最近日本所産之海味，多從日本直接運往。至大陸產品，早經被泰國政府宣佈禁止輸入，小呂宋方面亦因有關對外貿易問題，影響，最近輸入亦鮮，目前之外國銷路，僅得金邊、越南及星洲等地而已，惟去貨亦不很多。就近市論，海味市不會有特出之表現。（金）

時，查米糧在去年底時，因預測米價會有多大跌，但事實上則不致有多大變動。

又訊：最近國際米糧市場，米價亦漸見回穩。據各國緬米、暹米及越南米商稱：各國米糧價，均趨回穩。由於泰國米糧輸出，依然未有滯銷。

外圍客探盤 糖精價回硬

其他西藥價亦按穩

【本報專訊】新春開市後，西藥價普遍按穩。泰星及印度各地客商，以本港西藥價低，均有探盤，擬大量吸入糖精及西藥粉。

查糖精滯市已久，在去年春節前，不但日本散庄糖精跌過成本，但因泰國糖精低價之供應，以致日本散庄糖精跌至三元七角之低。目前日本散庄糖精於春節時則以三元六角之價成過十桶，新春開市後，西藥價如：七元六角，現按三元六角，正在商量中，據經營此業者云：糖精價可能逐漸回升，本港所售之糖精粉，三二之角，則每磅廿八元。英國葡萄糖粉每磅廿八元，美國P.R.肺針，每支八角，及U.P.R肺針，美國每支均要五元半。

肺針西價仍穩，入：德國一百磅庄紫九每粒廿三元半，歐洲三腸熱粉，新近來貨，每盒六百二十元，比較西藥貨每盒七百八十元為低，而西藥所存之西藥腸熱粉，市價每盒五元。（日）

利華民廠行 宗教開工禮

新年過後，工廠店號，均先後開工開市，所有公司藥房，均已照常營業。利華民宗教開工禮，亦已舉行完畢。（日）

豆子市況

【本報專訊】豆子市況，昨日（初七）開市後，米行今日開市

米行今日開市 紅盤可望穩定

【本報專訊】本港米行昨日（初六）開市，定今日開市，時值春節休假期滿，查米糧存底，在去年年底時，因預測米價有上落，但實際上亦不致有多大變動。

藥材行業 明開紅盤

【本報專訊】藥材行業，在戊戌年之歲晚已正式恢復開市，不少商門貨物，日前已告停止供應。由於最近之來源，預料新市之紅盤，將會較之去歲為好。

泰國大粒綠豆按拆四十八元，緬甸綠豆按拆四十二元，西貢綠豆按四十二元，上海大竹豆按四十二元，貴州粒青仁烏豆按一百五十元，天津中粒烏豆按四十一元，小烏豆按四十三元，四川黃豆按四十一元五角，一級四川黃豆按十五元，大連黃豆按四十六元，東北黃豆按四十八元，岳州扁豆按十四元，山東紅豆按十四元，泰國紅豆按五十七元。（金）

台外貿會訂定公佈 進出口貨品分類審訂及管理辦法

輔導外銷品包括塑膠紙張罐頭等

【本報專訊】台北航訊：進出口貨品分類審定及管理辦法，業經外貿會訂定公佈，該辦法規定進出口貨品，分為四類，依據國內生產、消費、價格等標準，而定其分類。凡有品質不佳或價格不合理之本省產品，一律開放進口。茲誌該辦法如後：

第一條：本辦法依據外滙貿易管理辦法第二條之規定訂定之。

第二條：進出口貨品分類共分四類：①准許進口類。②管制進口類。③暫停進口類。④禁止進口類。

第三條：進出口貨品之類別，由行政院外滙貿易審議委員會公佈之（以下簡稱外貿會）。

第四條：凡申請進出口貨品之分類，由申請人具文申請，必要時外貿會得向有關機關就國內生產、消費、價格等情形調查審定之。

第五條：外貨進口品質不佳或價格不合理之本省產品，如屬管制進口之貨品，得准許進口。

第六條：凡有關進口化、工業機器、衛生、交通、安全、國防或文化所需者，得由主管機關先行向外貿會申請核准後，始得進口。

第七條：凡屬於管制進口之貨品，外貿會為維護國內生產事業，得核准進口。

第八條：申請進口貨品，非經核准，不得進口。

第九條：所有管制進口之貨品，如另有規定者，仍應從其規定辦理。

第十條：外貿會指定公營貿易機構辦理之。

第十一條：本辦法由外貿會報經行政院核定後公佈實施。

又：外貿會訂於三月開放外貿易商設立登記，凡具有外匯之外國出口商或代理商，均可依據該辦法，在外匯開放之前，由物資局辦理。

今年外銷額預算超過百萬美元

今年外銷額預算超過百萬美元。又悉：物資局為推廣本省工業品出口外銷，增加外滙收入，決定以本省塑膠、罐頭、紙張、玻璃等產品為外銷對象。

在春帮未臨場前 商場交投尚疏

工業景況較佳 各地辦庄多在新春落單

【本報專訊】本港各行工商業新春開市後，除工業方面，在去年農曆歲暮時，因外國各地訂單頗多，並供不應求，大部份辦庄，留待新春落單，故開市後，菜、菲、星、馬、印尼及南韓各地訂單紛紛而至，一般景況甚佳。至於商業方面，在各地客帮未臨場時，大手成交尚少，昨日（初五）各行亦係探盤者多，成交者少，其價大部份照舊按穩。祇有小部份稍為回順而已。一般預料：本港各種貨品，除本銷外，出口方面，照例須至上元節前後，各地客帮臨場，始可轉旺。（日）

工商簡訊

△據悉：該局決定對日用必需品，在辦法及上市前，致人員所需用品的辦公法，如價格較高者，即採分期付款辦法，措施實理。將來由此一措施，行後，將由該局原則滙逐鄉鎮設會辦理。

△據黃花士奈（合有探盤，據國一八每公斤蠟補庄貨，每〇包庄貨，有到，五十五公斤，荷蘭四百磅蠟補庄貨，仍按三角五分。

△桃打意粉，日本包庄貨，價每包四二元。細絲，大陸貨在日貨影響下，價位軟落，一九元五角，大〇元。

△桃膠珠，合各雜貨，全部係銷一號，但價位難昇，蘇丹一號一百公斤。

△士力片，印度二元，細絲拆價一元。有扯銷

號一六四磅箱庄貨，上大級拆價每担二三三元五，一一元。

商情表

米價

（新春米開市）

△新界米（大級）	六八
上海齊眉米	六六
上新齊眉米	六五
中新絲苗米	五〇
新上花絲苗米	四八
中花米	
△暹糙米	
頂上暹泰國米	六五
上暹泰國米大	一·六
泰國上新米	五·五
中泰國新米	五〇·二
下泰國新米	四八·八
上泰國米碎	四二
上泰國新米碎	三八
泰國粘米	五三
泰國糯碎	四一
上安南粘	五四
中上安南粘	四八·三
安南粘	四六·三
大陸油粘	五三·三
新油粘	五一
新興白米	四六·五
大陸留粘	四四
新寧粘	五一
大陸齊上絲苗	五九
新上絲苗	五五
大陸上齊	六〇
新興圓	五五·五

麵粉

50磅鳥爹牌	一大·大元
金像獎牌	一五·三元
火車頭牌	一四·八元
鐵塔牌	一三·五元
黑人牌	一三·五元
紅天秤牌	一二·大元
美玫瑰花牌	一二·大元
澳玫瑰花牌	一一·三元

洋紙

三多牌	二一二元
150磅無花牌	二〇·五元
加重根粉三式	一五·五元
加白粉	一五·五元
玻璃紙（93×93）	
英國現貨	七九·〇
期貨	五六·八
義大利	六八·八
比利時	六八·五
荷蘭	六五·五
日本吐蘭	六·五
日本花蘭	六·五
日本雪山	
德國白報紙（31寸52磅）	三一·九
美國（捲）	三二·九
加拿大（捲）	三三·八
挪威（捲）	三三·八
奧國（捲）	三二·七
日本上	三二·七
日本中	三三·六
日本下	三三·八
大陸（上）	
美國及瑞典（43-48）	七七·五
67-60磅	七七·二
80-100磅	七七·三
97-180磅	七七·三
58-45磅	七·五
61-100磅	六六·五
印庄白報紙	
奧國	二一·八
東德	二一·八
大陸上	二二·二
中	二二·〇
下（以上令計）	一七
義大利雜色（31×34）	八五
盒附紙	
瑞典二四〇〇磅	一三三五
捷克二四〇〇磅	一三二六
瑞典二二〇〇磅	一二二四
捷克二二〇〇磅	一〇八
日本二二〇〇磅	九七
日本二八〇〇磅（每磅計）	四二

東方公司古裝大喜劇
金國 金陵 新明 民華 國際 台舞 金　國

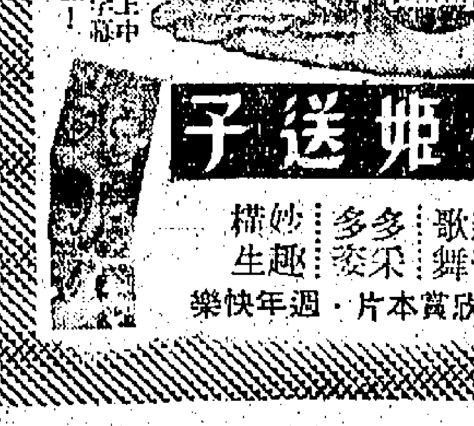
花燈照玉郎
今天仍映 狂滿
任劍輝 吳君麗 鄧寄塵 歐陽儉 任冰兒 少新權 盛大演出！
英特加映 彩色 吉祥 聯合 娛樂

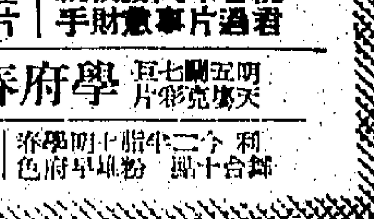
樂宮
今天早場十一點正 迪士尼及華納卡通
今天早場十二點半 新藝七彩 中文字幕 圓桌武士 THE KNIGHTS OF THE ROUND TABLES 羅拔泰萊·阿娃嘉娜合演
明天早場十一點正 環球及派拉蒙卡通
明天早場十二點半 傻人行大運 JUST MY LUCK 諾曼威斯頓主演
▷七毫·一元·元半◁

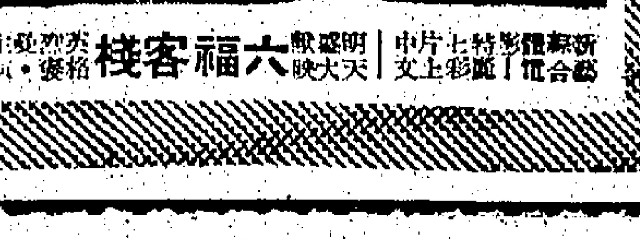
港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮
今天請早 狂滿
派拉蒙最新大笑片
影壇活寶 路易傑作 最佳肉彈 瑪麗·麥當奴 合演
七彩特藝 中文字幕 超視綜藝體

糊塗福星 THE GEISHA BOY
樂宮 今天早場十一點 華納卡通 及圓桌武士。明早十一點通卡 十二點半 環球及派拉蒙卡通 大運

豪華·百樂門
直落一週滿座！今第二週獻映
小孩笑逐顏開！大人讚不絕口
羅士譚、大姆指：最趣味神話！首次上銀幕
「胭脂七雄」主角 布連又一傑作
瑰麗彩色 中文字幕 美高梅新春巨獻！

仙姬送子
豪華熱鬧 新奇歌舞 多姿多采 妙趣橫生
新春行樂·欣賞本片·週年快樂

利舞台·普慶
連日狂滿今天最後四場
艾雲加美高·琵蓮達李 主演
超視綜藝體特藝七彩片上中文字幕

橫財就手 THE BIG MONEY
蘭克公司大喜劇
全由笑星尾合大狂笑你笑，至頭片 ｜ 祝君看過本片萬事勝利橫財就手
明天五彩巨片 學府春色
哈克格地 中文片上
利舞台明天上午十二時 學府春色
普慶明天上午十一時 學府春色

樂聲
今天最後四場 約片關
注意星期時間：兩點半·五點四·七點半·九點八
「萬里追」主角 梅利鄧 「百戰空」主角 李察根 伊李麗 夏日晨光 李 娟 「夏日晨光」 柏杜菌 奧雲星 四主演

萬水千山 THESE THOUSAND HILLS
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE
明天起映 六福客棧
新藝綜合體 彩色特藝七 中片文上

一天完篇小說

張科長

文：袁　社
圖：鳳　子

張科長是把一封信當作公文交給陳英。

○也許很可能是出於長期做需要眼力的工作的關係，她的眼睛越來越壞，近視程度年有增加。到目前爲止已經八百度大概。不過她配的眼鏡要比這個淺一百多度的樣子。凡是近視眼的一定同意她這種作法。[illegible]

張科長雖已邁過了四十大關，仍然并無成家之策。[illegible]

[illegible]

科長立即把陳英拉到一條巷子裡，跪下要陳英嫁給他。張

[illegible]

結婚那晚張科長坐在廳子裡，看著他的太太陳英穿著薄紗睡衣自浴室裡出來。

[illegible]（完）

中國聯合各院映期

第一新　今明獻映　噴火女郎
國際　初八初九　噴火女郎
真光　初八初九　地下火花
真光　元宵節　噴火女郎
真光　農曆三十　春是郎日風。

京華 東樂　今天十一場連滿五
新華影業公司精心製作歌唱風趣新音彩色巨獻
兩個鍾情靚仔金峯
甜姐兒好野貓也小性都妙男是結婚對象　領銜主演
童月娟監製　王天林導演
百花作成人媒雙　笑料滿場足肉戲　兩個鍾情事成妙雙
新正期間最佳彩色國片
全部士曼伊七彩
百花公主
中國聯合影業公司映期公告

麗都 仙樂　張仲文　大膽傑作　最佳國片
昨日狂滿　今天續映
模特兒肉體晶瑩
模特兒之恋
導演：何夢華
三男一女追逐情場　緊張熱烈得未曾有　溫香軟玉．投懷送抱　像這等艷福怎生消受
四海影片公司創業鉅獻　國華影業公司榮譽發行

太平 北角 璇宮 油麻地 金城 利舞台 平安
今天七院齊映
青春樂
林鳳 龍剛 麥基

皇都
一流院線二輪設備二戲院座價
最後四場
七毫至二元四
全部特藝七彩
草莽雙雄
COWBOY

豪華．百樂門
新春攻勢第二巨炮！
美國海空前偉大海底喋血戰鬥巨片！
TORPEDO RUN
太平洋水戰
格蘭福特　嘉頓　衍尼斯

頭耳鼻喉　專科中醫廖榮代四
李冰妍　婦科
簡麗英　婦科

扯東拉西集

別有春

霧

分明，春天是給分爲兩個了。故園的春，是別有一個春。

「故園東望路漫漫，雙袖龍鍾淚不乾。馬上相逢無紙筆，憑君傳語報平安」。——岑參。

「君自故鄉來，應知故鄉事。來日綺窗前，寒梅著花未？」——王維。

春來了，憶起上述兩首詩，不禁感慨萬千。故園也在春了，而故園的春怎樣的呢？綺窗前的寒梅猶著花嗎？咫尺相隔，何其路之漫漫啊！我是平安的，故鄉的人又如何？

分明，春天是給分爲兩個了。故園的春，是別有一個春。時序是春，人並不春。有道「枯木逢春」，有道「春風吹又生」，故鄉的人何嘗感到有一點春呢？枯木仍然是枯木，秋草一樣是秋草，春在那裡？故鄉的人是見不到的。

他們所見到的，不是春天的風和日麗，而是一片冷風愁雲；人呢，不是笑臉相迎，而是疾首蹙額。這樣的春，不春也吧！說什麼依依煙柳，說什麼繁花似錦，說什麼「家家扶得醉人歸」，說什麼「月上柳梢頭，人約黃昏後」，更說什麼「今年好過舊年」，豈不是一種地獄生活還不如的生活？孩子們呢，他們還是像前時孩子們的跳跳蹦蹦，「扭利是」，放炮竹，穿起新衣去拜年嗎？鄰里相見，會道聲「恭喜」嗎？門前還是貼起紅紙春聯嗎？家已沒有了，人也拆散了，還有什麼「過年」「開年」嗎？親朋相見不相識，孤悄悄地過個苦的機會也沒有了，更沒有把酒言歡的日子嗎？但想不到，竟有這樣的春節，竟有這樣的情景！

然而春天竟是一種不可遏止的生的力量。且看，春來了，枯木會生出新芽，石縫會潤出嫩苗，被壓迫的人們，祇要有發生的意志，就會有抗爭的力量，他們會在壓迫下面崛起。一切生物，都有這個本能，一部人類歷史是這樣寫成的。可不是？這如大陸不願做奴隸的人們都在起來反抗了。有一天，「雲霞出海曙，梅柳渡江春」，這時節，這個如萬紫千紅，如火如荼地把冬天的寒氣逼走。壓迫力愈大，反抗力亦愈大，這是必然的。「伏者盛之倚」，春天畢竟是要來的，人類的生命力畢竟是不可消滅的。

朋友，請不要難過吧，祇要讀此間還有春天，魔鬼們永遠不會把這殘殺繼續下去。這不過是一時的現象，落花落枝萎，到了春天，豈不是欣欣向榮嗎？剝極必復，是自然的定律，世界未毀滅之前，這一定律是不會變的。你不看歷史，世代，不是沒有過的。「中國淪落于戎徒，骨肉流離道路中」，那是數見不鮮之事，但人們始終能夠推倒暴虐王朝，復興國家的基業，這是凶暴之徒所不能壓抑的。人是人，人不會做了牛馬，甘受著長期的控制奴役。

想到這，我們會由感慨而轉爲興奮。了解到歷史過程的軌轍，我們沒有理由悲觀的。我們對於故鄉的親友悲憫，同時，我們深知道他們正和我們一樣鼓舞着人類生的力量。

人類生殖的大革命

養·兒·育·女·奇·觀

處女可以懷孕·男人可成爲千百個孩子的父親·一個女人也可以生出別個女人的孩子。

親

最近，有一個女生物學家對自己完成了一個新奇的試驗。她的丈夫死了多年之後，仍能替他生了兩個兒女。她是用他的精子來使自己懷孕的。這些精子是在零度下一百一十度的溫度下的甘油溶液裡保存的。

人們大都以爲，生殖這回事，是必須男女合體才可以完成的。這種概念遂成爲家庭生活、法律、藝術、文學、倫理與道德的基礎。現時這種概念的正確性已不再存在了。

根據最近的科學發現，足以使我們預言：在太空時代裡，不僅不同的父母可以生育兒女，即使處女受孕也屬常事。女人可以由卵子的移植，生出別個女人的孩子。將生殖細胞放鬆了，最低限度在生物學的意義上，可以使男人親眼看見自己的兒女的「父親」。有些男子可以成爲千百個孩子的父親，而遺存的變化則可以在化學上加以控制，以便達到優生的目的。

不久之前，這種可以由第二個男子供精的事情似乎是無甚益。除此之外，還有可能的。但是生物學第三種辦法可行。伊利諾州立大學的研究家和遺傳學家久已致力於研究生殖的嶄新人士會發現，加甘油在精子中，可以使它在僵硬的狀態下保存相當時期。即使送出精子的人已經死去，它仍然可以在適當情形下保存來使用。有幾個女人曾經利用冷藏的精子受孕。這件事證明了一個身爲丈夫的人是知情而且同意的。在那位太太的觀點上，那位丈夫並不是她丈夫的。

紐約的曾發生這樣的問題和蓋頂政治的問題。會、哲學、科學、宗教和法律上的問題，在那方，假如有一個男子出門作戰或到遠方去一個時期，他的太太仍然可以安排替他生一些兒女。其實，和用冷藏的方法，可以使精液稀少的男子，將精子「聚攏」起來，直至足以使太太懷孕爲止。

現時對於動物的卵子和胚胎移植，已經如期成功。倫敦斯州的西南研究學院的生物學家，曾使一隻母牛由前此每年懷孕一次增爲二十次。牠每次懷孕之後，便將卵子胚胎移植到第二隻母牛身上。

由相同的科學家看來，人類對於種族的延續，將可以進化的階段的。（譯中）

向洋迷信挑戰

十三日兼星期五

香港中國婦女會一羣開明的太太小姐們，以農曆新年初六日恰逢二月十三日星期五，是本年度第一次出現的黑色日子，決以行動來破除這一項「洋迷信」，特定於是日正午十二時，在該會舉行春節團拜，這項氣魄是夠使人欽佩的。在本年另有二個黑色日子：一是三月十三日星期五，一是十一月十三日星期五，香港先生們最好追隨不讓女人寵先，也鼓起來對「洋迷信」挑戰吧！

按十三日星期五爲「洋迷信」，流行已久，歐美人向視爲「魔」。當這黑色日子來臨時，許多人都好像受了「魔」一樣，而在黑色日子，卻不敢對傳統迷信挑戰。子過了之後，他們又好像大難已過，都得救了。

英國著名羅伯斯爵士對於這黑色日子，也曾嗤之以鼻，在阿富汗戰爭之役，他爲了表示世俗迷信的不足信，故意同他手下十二位將軍，擇定十三日星期五，十三人共桌而食，後來這十三人戰勝歸來，誰也不曾受傷，而且都活到老年。法國人遇到這黑色日子，便把所有的黑貓放了出來，叫做「以毒攻毒」，卻不敢對傳統迷信予以挑戰！

有一個到蒙地卡羅去的賭徒，他買的是十三日的車票，那天恰值是星期五。不料他上了火車之後，又發現自己的座位也是十三號。他的心下暗喜，以爲這個巧合，便向十三下注。結果他再試押十三，一連押到十三，在十三分鐘以內，竟然輸了十三萬。他嘲笑「十三」是迷信的數字，現在仍要感謝「十三」的恩典了。（火流）

半靜安地帶

井民

埃及歌舞，擬盛名義的「頭等特價」耳輪，由港商從英國買得，開來本港拆毀。在拆毀前，抵港商特在船上舉行酒會，招待中西男女嘉賓四百餘人。「而今特儀」，可稱「個佈寂寞」。

× × ×

一宗二房東不服港府高等法院行政局決定的選擇案，特向倫敦樞密院請求下令撤銷，港督及行政局各議員，均被列名爲被訴人。在法律前是人人平等的，港督自然不會例外。

× × ×

紐約摩天大廈，愈建愈高，消防局救火車的雲梯，已全部加長，可以升高至二十四層樓之上。香港消防局，似有向它看齊之必要了。

× × ×

巴黎一個女高音歌唱家，在夜總會高歌一曲的時候，突然停口轉入後台，數分鐘後復出，宣佈當衆解釋，謂爲唱時過於用力，迫斷了內褲鬆帶，祇好更衣再唱云云。高音與內褲，本來是風馬牛不相及的，無限專家的想象力，可謂超人。

風俗人物志

劉青天（下）

民國以前，各省地方人民，對官吏之愛民勤政，公正廉明者，率以青天稱之，如清代兩江總督于成龍，江蘇巡撫郭琇，皆其最著者也。入民國後，韓復榘佃山東，授意左右及津貼之報館，稱爲韓青天，而不學無術，徒弋虛名，卒至覆餗，此奕威名之礙周也。若茲編所述之劉青天者，庶幾甘棠，勵翼青史，其庶幾乎？

劉青天者名湘，北通州人，少通經史，長有膽識，於學無所不窺，尤精占算之術，既避冲水，曾試秋闈不第，乃賣卜於京師琉璃廠，每日限占十課，過此雖多與之金，不取，人問其故，湘曰：「占算之道，須心靜神清，方能有驗，若卜數一多，不免心亂神疲，易曰：『用志不紛，乃凝於神』，吾是以不敢爲人多卜也。」其志識如是，而所占算莫不靈驗，都人爭趨之。時大興朱文正珪當國，休沐餘暇，偶游琉璃廠，見湘方爲人占課，字體勁拔脫俗，喜而與之談，則九流百家，靡論罔正，不覺心折，遂之薦邸，詳詢出身，聘爲記室。川楚教匪方興，清廷使宜綿督川，宜乞相國薦賢助，朱以劉介，宜綿之入川，頗用其謀，得遏亂萌，以功授南充縣知縣。下車伊始，掃除積弊，改良吏治，愛民若赤，南充人訝縣官似非尋常之印，甲於全省。劉知教化未孚，而恩威濟之以刑，始年獄訟漸少，而劉折獄如神，奸宄畏伏，有如神明，因此南充之民，率爲青天。

及陞升至四川按察司時，教匪日熾，匪首王三槐勢力至大。清廷以勒保爲統帥，入川剿辦，而師老無功，嘉慶親政，下詔切實，指劃保障，官兵陣亡則以多報少，安撫逃亡功亦甚，勸保大捷，用奏友升，不實者劾。保竟施行，王三槐被擒，嘉慶帝親訊，王三槐供稱：「官逼民反。」嘉慶帝問：「四川一省官吏，豈無一人好官？」三槐答曰：「只有劉青天一人。」嘉慶帝感慨！降旨賞成全國澄清吏治，遂擢劉清。由此青天之名，上動九重，下遍四海。劉之鵬程，可見一斑。相傳劉任南充縣時，其民之有知縣夫人之妻者，以小商人，其夫病死，親戚不理，又以爲法例所拘束，鄉人皆以無依靠，亦甚可憫，婦人知劉，而劉之婦不服，未幾夫遂卒云云。劉廉知清議，於死者伯門覓見，以寸許之棺，斂之。凡此類事不一而足。劉後官至布政使司，不獲大用，遽卒，惜哉！

劉微時賣卜京師，遇朱文正，聘爲記室，其後宜綿擘之入川，得遏亂萌，以功授知縣。掃除積弊，愛民若赤，縣民奉爲青天。青天之名，後竟上動九重，下遍四海。劉後官至布政使司，不獲大用，遽卒，惜哉！

·春痕·

江山美人

南宮搏

房去。

「好國啊！」朱厚照到了豹房，欣然叫出來。

「陛下——」許泰如釋重負地說：「託天之佑，今天使我緊張，陛下在太后宮中就了那樣久，又在乾清宮。」

情報

在宮廷中，這樣的賜酒是屬於榮寵的一種表示。朱厚照落不猶豫地接過白玉杯，把杯內的剩酒一飲而盡。

於是，皇帝首先退出了乾清宮的大廳。在外面等待，讓皇太后先行了，再回豹房去。

「稍來，母后對我轉性了！」朱厚照輕鬆地說。

「陛下，我們還是謹慎一點的好！」許泰莊重地奏告：「我派遣的人來報告，新兆錦鬼鬼祟祟，不知作些什麼！」

「哦——我想，不會再有事了！」

恰當此時，親忠進豹房來報告：「陛下，剛才查得，太后那邊的人入大學士楊廷和宅，還有太監常騎入禮部尚書毛澄宅——青宮侯張鶴齡與兵部主事張璁、御史盧瓊等人在一起！又有侍讀學士汪俊，往駙馬都尉崔元府第——駙馬所統的兵，現在拱護清西兩門一帶，是由太后指揮的！」

這些，都是太后黨人的動態，不過，朱厚照並不重視，他祇是聽着，漫應着。

不久，他說：

「過了明天，就沒有事了！」

「陛下，明天去迎皇后嗎？」

「是的，明天，由大明門迎皇后及太子入宮！」

（一六九）

房姑娘

周商貝

當我離去的時候，我把她探露路膊盞上被單，她似乎睡熟了，但我依稀看出她咬牙切唇的樣形，彷彿一個孩子沉入惡夢中似的。限於規定，我祇好走了，我把我的電話號碼寫下來，交給看護小姐，看護小姐把它壓在床邊櫃桌的玻璃板下。我走出病房，看護小姐也跟著出來。她說她雖不做晚班，但她一定把我的電話轉告接班人。

「多謝你這好心的小姐。」我告別之後，心想人間的溫暖，就是好自彼此的同情，而能夠向別人取得同情的人，她本身的痛苦，也就可想而知一定叫人歎敬不止了。

這天晚上，我有些心神不定。偏巧昨晚談生意的朋友又來了，非拖我出去陪陪他們不可。我祇得再去陪陪他們打，到麗宮夜總會去。女工笑笑，大約笑我昨晚誤事，可能今天受罰斥責；我也笑笑，卻是苦笑，笑她的判斷，不合事實。既到麗宮夜總會，酒綠燈紅的那一套，我一點也不起勁兒，朋友叫來兩個舞女，他們祇管假的假的笑笑鬧鬧，我卻再也沒有那份閒心。不知爲什麼，如同突然襲來的感，我老是覺得今晚必有電話來，而電話一來，則又定是凶多吉少，使我抵了沉重的心事。

天保佑，直到我深夜回家，迄無電話來。我悄悄的爬上床，睡與的伸伸懶腰，一連喉了幾口長氣，彷彿一身的疲勞全都抖個精光，十分的輕鬆。房姑娘還同出院，我的確好好休養了。隨她高興，她可以住石澳，住赤柱，住大埔，住沙田，住西貢，無論什麼地方，一定住上一兩個月，叫她完全擺脫了病魔，然後才可以遊遍市內，才可以再議結婚。她的身體一日不好，我就祇有把結婚事情推後一日了。在她養病期中，我願把大部時間用以陪伴她，使她心中愉快，精神煥發。探看獄公的事情，自然也由我來承担，好在每月祇能探看一次，抽出半天時間並不困難，他的處境雖然惡劣，將來出獄之後，好好安慰安慰他，勸解勸解他，使他從新做人，我有這項責任。當我正在預前想後的時候，廳上的電話鈴響了，看看時鐘，子夜後三時半。我趕忙跑到廳上去，摸起聽筒，雙手顫抖個不停，靜待對方開口。天啊，嚇了我一大跳，原是電話接錯線。

（四〇）

女戒婦傭

淡翁

四、此恨綿綿無絕期

凡中年婦女，愛其子之念，常不及愛其嬌之心。此不獨李秀殿之母爲然，特以李秀殿之母，其物色愛嬌之心，比常人爲更切。蓋其膝下無男，祇得一女，而女又性懸而說激，雖不及他人之妍美，若貿然言求，家谷屬中，亦未必居於人後。故爲其女選所之條件，第一爲門第相當，第二爲年紀相若，第三爲說文秀而性溫柔，第四爲體力強而腕力健。今聞阿巧說哈漢章之美，各條件足爲愛嬌之選者，已佔十之八九，門第、年齡、體貌等，皆無瑕疵可言，祇性情一點，仍須再爲試驗，倘經試驗後，其性情果爲溫柔，可即快婿即在目前，何須更爲選擇？思至此，乃謂阿巧曰：「汝對哈少爺之爲人，其外表已略悉其大概。惟其人之性情，爲溫柔，抑爲粗暴？一時尚未能知之，汝何不以暇日再試驗其性情如何？再行向我報知。」阿巧乃諾諾然。

阿巧聞女主人此言後，喜而不置。蓋娛人爲男女撮合，其中最易作傻者，爲女方之母親。今以女主人垂詢後，並囑其試驗男子之性情以報，是此事已得女主人同意八九，自不待言，此時惟有向哈漢章敘其深情，以完成其撮合之手段而已。故與李秀殿母親之目的，實背道而馳，一則欲爲其女擇正式之愛嬌，一則欲賀其少主以作苟合之淫娛，比事哈漢章已洞悉其情，所不知者惟李秀殿之母與女耳。

越日，阿巧又攜菜蔬至市場，待哈漢章之至，未幾，哈漢章果翩然而來，遙向阿巧問曰：「李小姐之約，想必能踐，其言已如什麼時候？」阿巧曰：「李小姐昨日在車上約我再次出遊，其日期與時間已定否？」阿巧曰：「汝昨日涉於心急，已爲李太太發覺此中之秘。」哈漢章詢問其故。阿巧曰：「若要人不知，除非己莫爲。此兩句俗語，我有何說耶？縱使有之，李太太又何從而發覺？」哈漢章曰：「汝昨日爲汝擊少年男女作一嚴重之教訓。」哈漢章乃格格而笑，正竟被瞞過，因我斯時背汝二人之面，而兩拾紅豆也。汝昨日撥弄李小姐之掌，我雖近在目前，不圖此事反爲李太太所發覺，可見捫心遙聽之事，凡少年男子，不可妄作妄爲也。」哈漢章聞此如冷水澆背，乃問：「李太太何以發覺撥弄其女纖掌情形？」

阿巧曰：「李小姐妝飾出遊之前，加以胭脂，胭脂之時，例以紗巾勻拂之，施粉之後，必附於掌，掌亦從而沾其脂，當勻拂之時，所謂「胭脂掌」者大致相同。故女子妝飾後，類皆不願沾去其掌上之脂也。昨日李小姐遊南洋泡子歸，入見其母，李太太猝見其右掌之脂俱甚脫，盤疑而問。李小姐面爲之赧，幾不能答。」

（一〇八）

新春娛樂 稱心如意 荔園
九龍（六號、B六號、C六號、D十二號、十二號B）六線巴士日夜直達門口
門票六毫·小童三毫半
六大劇場·十大遊藝·日夜演出
動物園 珍禽異獸·水陸奇畜·免費參觀
▷第一劇場·新藝綜合七彩外國電影片上中文說明·免費參觀◁
一點半·八點正映 哀感熱情艷冶動人巨片 河孃淚 WOMAN OF THE RIVER 蘇菲亞羅蘭·力巴達里亞主演
三點半·六點半·九點半映 激烈戰爭俠情緊張巨片 騎兵虎將 7 TH. CAVLRY 蘭杜夫史葛·巴巴拉希露主演
第二劇場·粵劇·魔術·雜技
荔聲粵劇團 日戲二點半 春燈羽扇 夜戲七點半 薛平貴與王寶釧
梁猛魔術雜技團 新奇魔術 驚險絕技 下午五點半演
第三劇場 多采多姿 色舞 時間：七點正·八點正·九點正·十點正 票價：二元·一元四
第四劇場·選映精彩粵語電影·免費入座
一點半·八點正映 社會寫實奇情歌唱巨片 小歌女 梁醒波·文蘭主演
三點半·六點半·九點半映 香艷愛情歌唱巨片 璇宮春色 新馬仔·周坤玲主演
第五劇場 鴻燕平劇團 寶燈蓮陽南關 三叉口孔雀東南飛
滑稽·申曲·越劇 全部免費
機動遊戲 荔園舞廳 今日起恢復原價 兒童園地 溜冰場 乒乓球 西餐廳 攝影部
九龍界廣注報東院 各登者本託戲意委刊告樂代治
英雄偶像三度來港 太空飛俠大破人造衛星 全部粵語對白 緊張刺激科學戰鬥巨片 加映模特兒與攝影家
皇后 皇都 東樂 明隆重獻映 東樂後天聯映 葛蘭 林翠 陳厚 喬宏 四大巨星會銜主演 青春兒女 Spring Song 電懋公司出品
真光 祇今四場獻映 史葛勒地白麗姐·英莉主演 坦克雄師 "EI ALAMEIN"
即日獻映 鵬程萬里 新馬師曾 余麗珍 主演
豪華·百樂門 「大拇指」頂呱呱！ 新年頭「開心菓」！ 仙姬送子 一週全滿座！今第二週映
新世界 玉堂春 金陵 國民 金華 新舞台 太平洋戰 深水埗街坊會 仙鳳鳴劇團 狂滿 金鳳迎春 九天玄女 西樓錯夢
麗都 香銷十二美人樓 東方 麗斯 派對女郎 PARTY GIRL 紫色平原 PURPLE PLAIN

娛樂

「青春樂」製作嚴謹 鼓舞青年奮發向上

電影藝術的任務，除了給觀衆以娛樂享受之外，還負担起教育的責任。尤以一部有意義的電影，定必娛樂與教育並重。玉女林鳳，從影以來，担負起電影演員的使命，從她主演過的影片中，以上兩點都兼顧有很好的表現，林鳳的影片所以受到觀衆的歡迎，就是這個原因。

林鳳今年第一部得意佳作「青春樂」，已定於農曆新正推出問世，該片製作嚴謹，由金牌導演周詩祿執導製片，與丹楓編劇，編導者以最高的熱情，創造出這部風格清新，描寫青年人青春期的歡樂生活的作品，作爲青年人熱愛生活，熱愛前途，富有青年一代的光明遠景，鼓舞青年人奮發向上，教育青年人敦品修身，在時下的影片中，這的確是一部難得的教育片，可以說：「青春樂」是青年人的好朋友，好導師。

有了好的劇本，還需有好的演員，該片的演員如林鳳、龍剛、凌雲、關隱女等，均是擅於演出純潔高尚的青年紅星，以青年人演富有青春氣息的戲，無論從思想上、性格上，都是適當的。願青年人都看這部飽讀青春氣息的「青春樂」。

林鳳在青春樂中大耍呼拉圈

「百花公主」中的鍾情

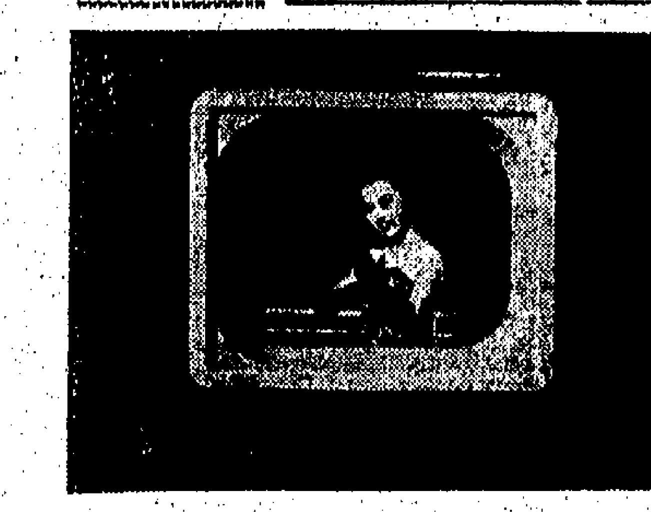
最近看到好幾部鍾情主演的作品，論成就以新華影業公司出品的彩色歌唱喜劇片「百花公主」最高。「百花公主」一片不但保持着新華出品歌唱片的最佳水準，並且是鍾情個人演技達到最高的表現。

在鍾情「百花公主」片中，飾演兩個角色，一人兼飾剛演的高月英，以及歌星丁雯玲，個性是兩個完全不同性格的角色。然而鍾情演來，每一個角色都演得恰到好處。演高月英一角時，有那種倔強爵氣的氣息，而飾演丁雯玲一角時，又有一股驕氣迫人的風韻，眞是妙不可言，鍾情的演技確已令人刮目而視了。

金峯在「百花公主」片中，飾演一個斯文而又好色的紈袴，一如其人，那種淺態畢露，醜態可掬，不自量力的醜態，可說是實在好色者的醜相，令人捧腹。

張寶虹始終有一種小家碧玉的氣質，她在「百花公主」片中所飾演的毛韻蓮，簡直就是她本人的寫實，編劇陳蝶衣寫這一個角色時，就以她的性格作模型，所以她表演出來是顯得自然可愛了。

輕鬆風趣歌唱彩片「百花公主」故事（連圖）



㊤月英拍攝電視的歌唱表演節目，雖是初上鏡頭，但她却不慌不忙，異常鎮定，珠喉初展，便美動聽，表演亦很自然，獲得意外的成功，大爲電視公司主持人賞識，立刻與她訂下長期演唱合同，方、錢和大華，都向月英祝賀。

㊥「百花公主」一舉成名後，正在皆大歡喜之際，方煥文却突然因遭遇了失業，要離開香港。月英得悉其事，立感惆悵，實因伊已深愛上了他，便懇求老父同意，挽留其助理店務。

㊦月英雖然在電視上成了名，但她仍不棄舊，照常從店中工作，每日清晨，依然與同行的友伴，乘着腳踏車到鄉間去採購鮮花，她在工作中一樣愉快地進行歌唱，不過在這一採花車隊中，百花公主身旁，却多了一位副理作伴。（完）

交通版

美國華麗客輪 克利夫蘭總統號
—明晨可抵港翌晚經日本回航— 泰羅總統十五到續星歐返美

【本報專訊】美國輪船公司華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES. CLEVELAND）滿載客貨由美國經菲律賓開來遠東各大埠，照預定航期，倘無其他，當可於明（十四）日午前到達香港。該輪在港停留一宵，泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（十五）日晚間離港，經日本回航美國。

該公司另艘環航世界貨船泰羅總統（PRES. TAYLOR）則沿太平洋經日本航行來香港，計程可於本月十五日到步。該輪在港逗留一日，起落貨載後，擬定翌（十六）日離港，經新加坡，繞道歐洲返回美洲。

本港怡和公司代理美洲輪船公司業務
加派新輪航行港日美加綫

【本報專訊】美國美洲輪船公司最近聘請大來公司總理士丹利大來君爲該公司董事。士丹利君爲前美國大來輪船公司創辦人羅拔大來之孫，向致力於海洋交通事業，現除担任大來公司總理職外並兼任美國各大電機無綫電及銀行等機構之董事，對社會貢獻殊多。圖左爲士丹利大來君，右爲美洲輪船公司總理丹總君。按美洲輪船公司本港總代理爲怡和公司，其船隻經常航行港、日、美、加等各大港埠，最近增派快輪多艘參加此新航綫，以利商運云。

泛美公司班機特種設備 載運各地熱帶魚
容量大兼安全運費低廉

【本報專訊】由於美國近來流行飼養熱帶魚，因此熱帶魚已成爲泛美航空公司泛太平洋貨運中一項重要貨物，每週該公司運往三藩市的熱帶魚，包括由香港運往的常有三四餘之多。

泛美公司之飛機有特別設備，且有專人沿途作科學的料理，特故空運魚類死亡率特別低，而且特製的輕客器，減低了運費，使熱帶魚的售價亦因此能普及，間接也促成了業熱帶魚的風氣盛行。

截信時間

今（十三）日（星期五）

空郵：
越南、巴基斯坦、法國 上午九時
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭 上午九時
台灣 正午
關島、夏威夷、美國 下午一時
菲律賓、澳洲、紐西蘭、非洲 下午二時
泰國 下午六時
台灣 下午六時
夏威夷、美國、加拿大 下午六時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時
菲律賓 下午六時

平郵：
中國大陸 上午七時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲 正午
澳門 下午一時
菲律賓、越南、法國 下午三時
澳門 下午六時

明（十四）日（星期六）

空郵：
中國大陸 上午七時
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭 上午九時
日本 上午十時
澳洲、紐西蘭 正午
菲律賓 下午一時
泰國、寮國、緬甸、印度 下午六時
巴基斯坦、亞丁、非洲、埃及、英國、歐洲 下午六時
菲律賓、荷屬新幾內亞 下午六時
越南、柬埔寨 下午六時
台灣、日本、沖繩島、韓國 下午六時

平郵：
中國大陸 上午七時
印尼 上午十時
台灣 正午
韓國 正午
澳門 下午一時
菲律賓、北婆羅洲、拉布爾、非濟 下午一時
亞丁、埃及、義大利、法國、比利時、荷蘭、德國 下午二時
日本、夏威夷、美國、中南美洲 下午三時
南非洲、尼加利亞、迦納 下午三時
加拿大 下午三時
澳門 下午六時
中國大陸 下午六時

空郵包裹運費

目的地	每半磅郵費
亞丁	6.00
澳洲（限十一磅）	8.50
寶尼	4.00
緬甸	3.00
加拿大（限十一磅）	9.50
錫蘭	4.50
科克羣島	11.50
東非洲	10.00
歐洲	10.00
非支（限十一磅）	11.50
夏威夷	7.00
印度（其他地區）	5.50
愛爾蘭（空運至倫敦）	9.50
日本	3.00
南韓	3.50
馬來亞	4.00
新蘇布里底（限十一磅）	11.00
紐西蘭	9.00
北婆羅	3.50
巴基斯坦	5.50
菲律賓（限十一磅）	3.50
沙勞越	4.00
新加坡	4.00
所羅門羣島（限十一磅）	11.50
台灣	3.50
泰國（限十一磅）	2.50
英聯邦	9.50
美國	8.50
西非洲	11.00

飛機時刻

今（十三）日（星期五）離港班機

泛美 電話三七〇三一
「十」班 開上午八時半 往東京檀香山三藩市
「九」班 開上午九時 往曼谷喀拉蚩倫敦
「八三八」班 開下午四時 往馬尼拉

港航 電話三一二六一
「HK七」班 開下午三時三刻 往台灣

國泰 電話三二六二一
「CX七三一」班 開上午十二時半 往曼谷新加坡
「CX三一九」班 開下午五時卅分 往馬尼拉
「CX二〇一」班

民航 開上午七時 往金邊 電話三二四四 六〇三〇一

日航 電話二六六六五
「四」班 開上午八時卅分 往台北沖繩島東京
「七〇七」班 開上午九時 往曼谷新加坡

越航 電話二六六五一
「VN二二五」班 開正午十二時 往西貢曼谷

菲航 電話三六九五七
「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉

印航 電話三八九八六
「AI三〇八」班 開上午九時廿分 往東京
「AI三〇五」班 開上午九時 往曼谷加爾各答倫敦

泰航 電話六四〇〇三
「TH一〇一」班

到港班機

泛美 電話三七〇三一
「一〇」班 上午七時廿分到 倫敦喀拉蚩曼谷來
「九」班 上午七時一刻到 三藩市檀香山東京來

港航 電話三一二六一
「HK六」班 下午二時到 澳城台灣來
「HK十」班 下午四時五分到 東京台北來

國泰 電話三二六二一
「CX二〇二」班 下午四時五五分到 金邊來
「CX七二六」班 下午四時卅五分到 新加坡曼谷來
「CX三一八」班 上午十一時五十分到 馬尼拉來

加航 電話三三二〇六
「四〇一」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來

民航 電話三二四四 六〇三〇一

日航 電話二六六六五
「四」班 上午十時十分到 曼谷來
「七〇七」班 上午七時卅五分到 東京來

菲航 電話三六九五七
「三〇〇」班 下午三時十分到 馬尼拉來

印航 電話三八九八六
「AI三〇八」班 上午八時卅五分到 倫敦曼谷來
「AI三〇五」班 上午七時一刻到 東京來

緬航 電話六三三一
「UB二一五」班 下午三時五十分到 仰光曼谷來

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

預告輪船入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
亞奇利士	貨船	ACHILLES	日本	十四	太古
奧沙達	貨船	OZARDA	馬尼拉	十四	鐵行
蘇馬利	貨船	SOMALI	英國星洲	十四	鐵行
京都	貨船	KYOTO	日本	十四	寶隆
西邦嘉	貨船	SIBONGA	歐洲	十四	寶隆
威綸	貨船	VIGAN	菲律賓	十四	美邦
奧華利素	貨船	OVERIJSEL	日本	十四	渣華
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲英國	十四	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國菲島	十四	總統
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十四	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十四	陽來
泰羅總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國台灣	十五	總統
嘉連那利	貨船	GLENARTNEY	日本	十五	怡和
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	十五	洛士利
永瑛丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十五	洛士利
美路士	貨船	MILOS	日本	十五	天祥
高幸丸	貨船	KOHKOH MARU	馬尼拉	十五	美邦
市鋒	貨船	PIONEER MART	美洲	十六	美輪
夏維達	貨船	HAVILDAR	加爾各答	十六	鐵行
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十六	捷成
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	日本	十六	陽來
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十七	陽來
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國日本	十七	陽來
堅拿	貨船	KINA	日本	十七	寶隆
斯甫露	貨船	SPERO	日本	十七	寶隆
合勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國日本	十七	總統
奧克闌	貨船	OKHLA	印度	十七	鐵行
刁多	貨船	TUDOR	美洲	十七	天祥
蒙大那丸	貨船	MONTANA MARU	新加坡	十七	太平
內華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	十七	太平
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十八	陽來
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	日本	十八	捷成
奉天	貨船	FENG TIEN	日本	十八	太古
秘魯丸	貨船	PERU MARU	基隆	十八	太平
勝高喇	貨船	SANGOLA	日本	十八	鐵行
邊雲那	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	十八	邊行
海明	貨船	HAI MENG	西貢	十九	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	十九	天祥
姿魯士	貨船	DELOS	澳洲	十九	天祥
美福	貨船	MUI HOCK	日本	十九	太古
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	十九	香港東方
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	十九	怡和
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	十九	怡和
安天諾	貨船	ANTENOR	英國星洲	二十	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	二十	太平
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美歐星	二十	和捷
華利士泰	貨船	WERRASTEIN	日本	二十	捷成
夏美蓮	貨船	HERMELIN	沙勞越	廿一	多利順
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿一	鐵行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國日本	廿一	鐵行
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	廿一	陽來
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿一	總統
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	廿一	太古
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	廿一	東來
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國菲島	廿二	總統
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	廿二	鐵行
桑克萊	貨船	SONGKHLA	歐洲	廿二	寶隆
嘉連些露	貨船	GLENSHIEL	日本	廿二	怡和
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	廿二	渣華
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	廿二	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿二	太古
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿二	香港東方
海華	貨船	HALLVARD	上海	廿二	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	天祥
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	太古
多江	貨船	TOURCOING	日本	廿三	多利順
萬隆	貨船	BANDUNG MARU	日本	廿三	碧拉多
寮國	貨船	LAOS	歐洲西貢	廿三	法郵
兆星	貨船	LAO	日本	廿三	陽來
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	廿三	渣華
萬力	貨船	VAN NECK	日本	廿四	渣華
神昌丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿四	太平
碧干些亞	貨船	BRCONSHIRE	歐洲星洲	廿五	怡和
馬來怡芙利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿五	陽來
勞拉馬士基	貨船	LAURA MSK	美洲日本	廿五	捷成
美順克萊	貨船	MASON LYKES	美洲	廿五	總統
亞洲	客船	ASIA	義大利	廿五	天祥
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRAN.	美國	廿五	怡和
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿六	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿六	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿六	多利順
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿六	太平
殷那城	貨船	CITY OF POONA	美國菲島	廿六	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	上海	廿六	太平
芬灣	貨船	FERNBAY	美國	廿六	多利順
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	英國星洲	廿六	太古
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	廿六	怡和
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿六	怡和
保康	貨船	POHANG	曼谷	廿六	陽來
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	美洲	廿七	鐵行
邊雲路治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	廿七	邊行
拉達士	貨船	LAERTES	大陸	廿七	太古
敏陀	貨船	MENTOR	馬尼拉	廿七	太古
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	廿七	捷成
健正丸	貨船	KENSHO MARU	日本	廿七	東來
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲星洲	廿七	邊行
愛京娜	貨船	IMERINA	日本	廿七	法郵
賓臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國菲島	廿七	總統
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿七	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿七	太古
百佳士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿八	捷成
海士吉	貨船	HEEMSKERK	歐洲	廿八	渣華
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿八	洛士利
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國菲島	廿八	總統

預告輪船出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
寶陽	貨船	PO YANG	星洲印尼	十四	太古
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	十四	渣華
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台灣釜山美國	十四	和捷
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十四	太古
大立保	貨船	TALABOT	歐洲	十五	多利順
富士提利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	南西非洲	十五	捷成
奧沙達	貨船	OZARDA	星洲非洲	十五	鐵行
京都	貨船	KYOTO	歐洲	十五	寶隆
西邦嘉	貨船	SIBONGA	非島日本	十五	寶隆
威綸	貨船	VIGAN	日本美國	十五	美邦
成都	貨船	CHENGTU	山打根澳洲	十五	太古
亞奇利士	貨船	ACHILLES	星洲歐洲	十五	太古
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	十五	太古
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十五	天祥
奧華利素	貨船	OVERIJSEL	星洲歐洲	十五	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	奧蘭克	十五	怡和
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	十五	總統
高幸丸	貨船	KOHKOH MARU	日本美國	十五	美邦
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十五	陽來
興立	貨船	HENRIK	山打根	十六	多利順
芝利華	貨船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	十六	洛士利
永瑛丸	貨船	EISHIN MARU	美國	十六	洛士利
泰羅總統	貨船	PRES. TAYLOR	星歐美	十六	總統
安慶	貨船	ANKING	日本	十六	太古
刁多	貨船	TUDOR	日本美洲	十六	天祥
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	菲律賓	十六	陽來
市鋒	貨船	PIONEER MART	台韓日美	十七	美輪
夏維達	貨船	HAVILDAR	日本	十七	鐵行
合勒總統	貨船	PRES. TYLER	西貢曼谷	十七	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	西貢菲島	十七	陽來
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	日本	十七	捷成
嘉連那利	貨船	GLENARTENY	星洲歐洲	十七	怡和
安慶	貨船	ANKING	新加坡	十七	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	十八	陽來
斯甫露	貨船	SPERO	南非東非	十八	寶隆
堅拿	貨船	KINA	星洲歐洲	十八	寶隆
奧克闌	貨船	OKHLA	日本	十八	鐵行
蒙大那丸	貨船	MONTANA MARU	美國	十八	太平
內華達丸	貨船	NEVADA MARU	美國	十八	太平
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十八	怡和
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十九	陽來
姿魯士	貨船	DELOS	日本	十九	天祥
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美洲	十九	捷成
秘魯丸	貨船	PERU MARU	美國	十九	太平
勝高喇	貨船	SANGOLA	星洲加爾各答	十九	鐵行
美福	貨船	MUI HOCK	曼谷	二十	太古
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	二十	香港東方
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	二十	怡和
華利士泰	貨船	WERRASTEIN	星洲歐洲	二十	捷成
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿一	多利順
興生	貨船	HINSANG	拉保安	廿一	怡和
安天諾	貨船	ANTENOR	日本	廿一	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲非洲	廿一	太平
奉天	貨船	FENG TIEN	星洲印尼	廿一	太古

今日輪船出入口

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
漢堡	貨船	HAMBURG	馬尼拉	捷成	A四	上午六時
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	渣華	A二	上午七時
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	怡和	A六	上午
富士提利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	捷成	A一	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	捷成	A四	晚間
哥甫	貨船	CORFU	星洲歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
高棉	客船	CAMBODGE	西貢歐洲	法郵	九龍倉碼頭	下午十時
丹地	貨船	M.M. DANT	美國	怡和	A六	晚間
大美士	貨船	TAMESIS	日本	多利順	九龍倉碼頭	下午
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	碧拉多	B十一	上午十一時

怡和公司輪船船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東星 往比里斯本、雪梨、墨爾砵 二月十四日收貨 十五日開行
合生 往山打根、斗湖 二月十七日收貨 十八日開行
顯生 往亞庇、納閩、山打根 二月廿日收貨 廿一日開行
恒生 往高雄 二月廿二日收貨 廿三日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

M.M.
新型客郵 高棉 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽
二月十二日落貨十三日下午開行（乘收轉口貨往「西非」各埠貨物）
貨客搭船請移玉至公司辦房接洽是荷 干諾道中五號 電話：二六五二一
法國郵船公司謹啓

港澳 星
注意：本輪二月十六日（星期一）起停航入例塢
電話：總辦事處 二八〇〇一——三
大業有限公司謹啓

港澳 德
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午伍時正